

## Acuerdo de Fracción Liberacionista Protocolo será tesis sectaria

Profundo malestar existe entre algunos diputados liberacionistas que estando contra la Ratificación del Protocolo de San José votarán a favor, ya que —según dijeron— la fracción de diputados de Liberación acordó antenoche tomar el "Protocolo" como tesis de Partido. La apro-

bación del Protocolo es por simple mayoría. Se anuncia un encendido debate sobre el asunto. Los diputados del PASO, el del Unión Cívica y varios de Unificación totalmente en contra del Protocolo.

á  
Texto en Pág. DOS

*MAG busca total erradicación del país*

## Lucha contra moko inician

Con el propósito de lograr en un futuro cercano la total erradicación de la enfermedad del moko en el banano en todo el país, el Ministro de Agricultura en colaboración con el departamento de Defensa Agrícola de la Dirección General

de Investigaciones, han iniciado una nueva campaña que en el presente se ha extendido a los cantones de Grecia, Palmares y San Ramón.

á  
Texto en Pág. DOS

## Seria amenaza a la economía

El F. E. al P. hace un llamado a la Asamblea Legislativa para que aprueben a la mayor brevedad el proyecto Ley de Emergencia Portuaria, de lo contrario se liquidará la economía nacional. Compañías navieras enviaron el primer cable al Ferrocarril Eléctrico al Pacífico anunciando que van a hacer efectivo un recargo de \$ 4 por tonelada. Anualmente se movilizan 420.000 toneladas, lo que significaría ₡ 18 millones de recargo en perjuicio de la economía nacional. Cada vez sufren más de mora los barcos que llegan a Puntarenas.

á  
Texto en Pág. NUEVE

## Estiman peligroso seguro a cosechas

A pesar de que comparto la necesidad del seguro de cosechas, estimo que es peligroso en la medida que pueda descapitalizar a los bancos. Sin duda habrá que buscar, para su funcionamiento, una nueva fuente de financiación distinta y adicional, ya que el financiamiento por medio del sistema bancario es de gran riesgo, señala don Fernando Batalla Esquivel, Ministro de Agricultura y Ganadería.

á  
Texto en Pág. NUEVE

## 34 nuevas plazas para aduanas

En un proyecto de presupuesto extraordinario que se enviará próximamente a la Asamblea Legislativa se incluirá una partida para crear 34 nuevas plazas para reforzar el personal de las aduanas, con lo que se espera que los problemas de congestión se acabarán; el personal nuevo se distribuirá entre todas las aduanas del país.

á  
Texto en Pág. DOS

## Terminal pesquera en Puntarenas

La Oficina de Planificación de la Presidencia de la República, está elaborando un proyecto tendiente a instalar en Puntarenas una terminal pesquera con el fin de absorber el trabajo del mayor número de pescadores e impulsar la pesca para reforzar la dieta de los costarricenses. El Director de la Dependencia, Lic. Marco A. López, hizo el anuncio al Presidente de la República, don José Figueres.

á  
Texto en Pág. ONC

## Frente común de bananeros

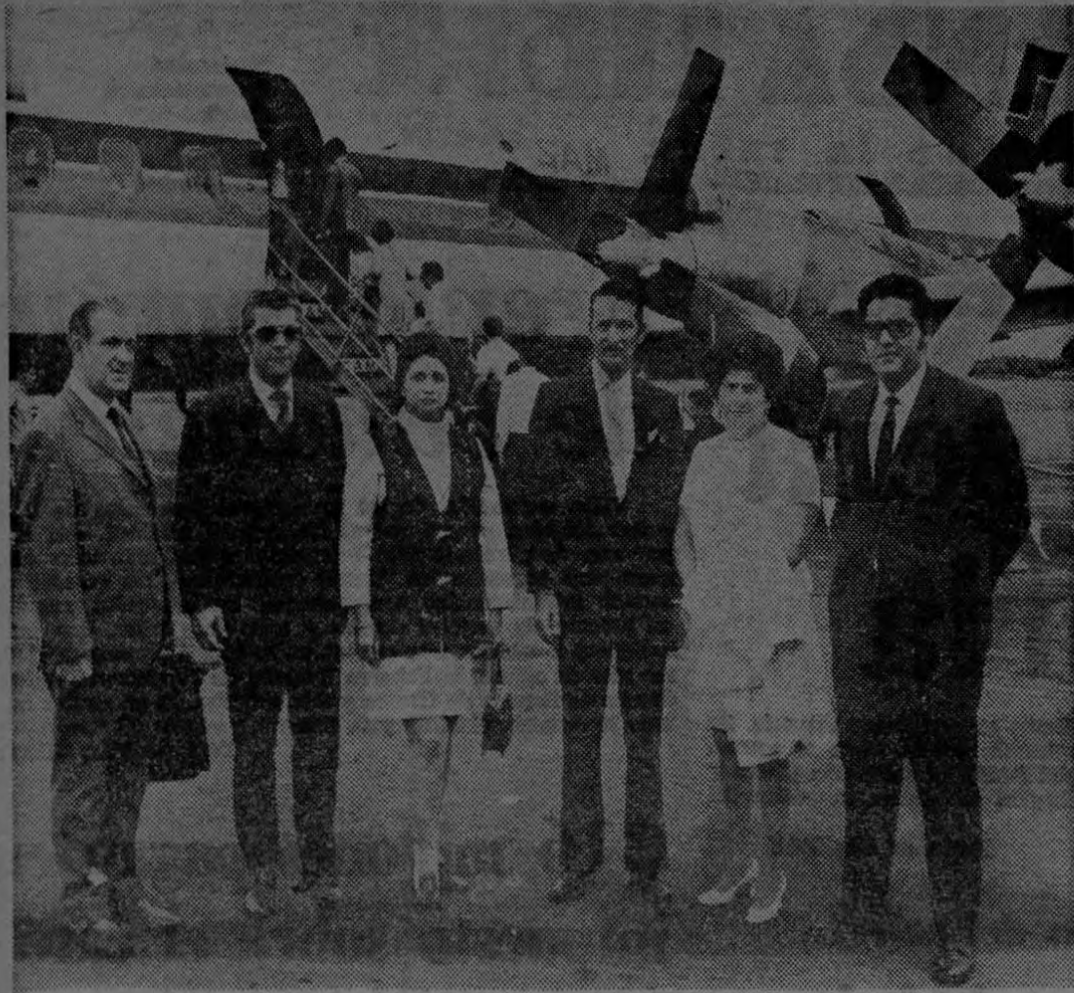
Vieja aspiración de los productores bananeros de Centro y Sur América parece que al fin se hará realidad, ella es formar una Asociación o Liga Internacional de Productores de Banano para presentar un "frente común" ante los grandes consorcios internacionales que manejan los mercados mundiales en procura de mejores precios y trato más justo. Con tal fin se llevará a cabo en esta capital, en la última semana del próximo mes de agosto, la Primera Reunión de Productores Independientes de Banano de Centro y Sur América. El encuentro bananero lo auspicia el MAG y la Cámara Nacional de Bananeros.

á  
Texto en Pág. CUATRO

## ₡16 millones pagan en impuesto sobre el café

Durante el pasado mes de junio se batieron todos los records en materia de adelantos a cuenta del impuesto ad valorem sobre exportación de café, al haber ingresado por adelantos hechos por los exportadores 16 millones 243 mil 637 colones con 75 céntimos y por concepto de impuesto sobre el café de consumo nacional la suma de 191 mil 219 colones; en octubre y noviembre se cubrirán los saldos del impuesto.

á  
Texto en Pág. DOS



## Misión tica a Colombia

En el vuelo de las 12.40 p.m. de ayer de la línea aérea Colombiana SAM, en el astro Jet Prop "Marte", partieron rumbo a Bogotá, Co-

me Luján; Sr. Hiram Sotela M., Sub Gerente del Instituto Costarricense de Turismo y su señora esposa doña Aida Borbón de Sotela; Vice

## Campana nacional contra el moko inicia el MAG

Con la participación directa del Ministro de Agricultura y Ganadería don Fernando Batalla Esquivel, y el departamento de Defensa Agrícola de la Dirección General de Investigaciones de ese Ministerio, se han intensificado las actividades con el fin de lograr en un futuro cercano la erradicación total de la enfermedad del moko en todo el país, que constituye un inmenso peligro para la pujante y floreciente agricultura del banana.

Según indicaron voceros del Ministerio, ese despacho, desde el mes de octubre de 1967 estableció un cordón fitosanitario en el cantón de Turrialba con el fin de evitar cualquier contaminación a la zona Atlántica por esa vía. Esta medida ha dado excelentes resultados y la vigilancia en ese sector es constante. Asimismo en la región se lleva a cabo una erradicación completa de guineo cuadrado en los cantones de Turrialba y Jiménez, medida de la que se han logrado resultados positivos.

También indicaron, que la campaña en referencia se ha extendido a los cantones de Grecia, Palmares y San Ramón, en donde se iniciarán en los próximos días una serie de cursillos con el fin de ilustrar y capacitar a las autoridades y agricultores interesados en la prevención, control y erradicación de esta enfermedad. Los cursos serán dictados en

las agencias de extensión agrícola, jefaturas políticas y agencias de policía de los diferentes distritos con reconocimiento y prácticas de campo.

Los informes obtenidos indican, que esta lucha contra la enfermedad del moko contempla los siguientes puntos:

1.— Establecimiento de mayor número de semilleros de guineo cuadrado variedad "Pellipita" en todo el país.

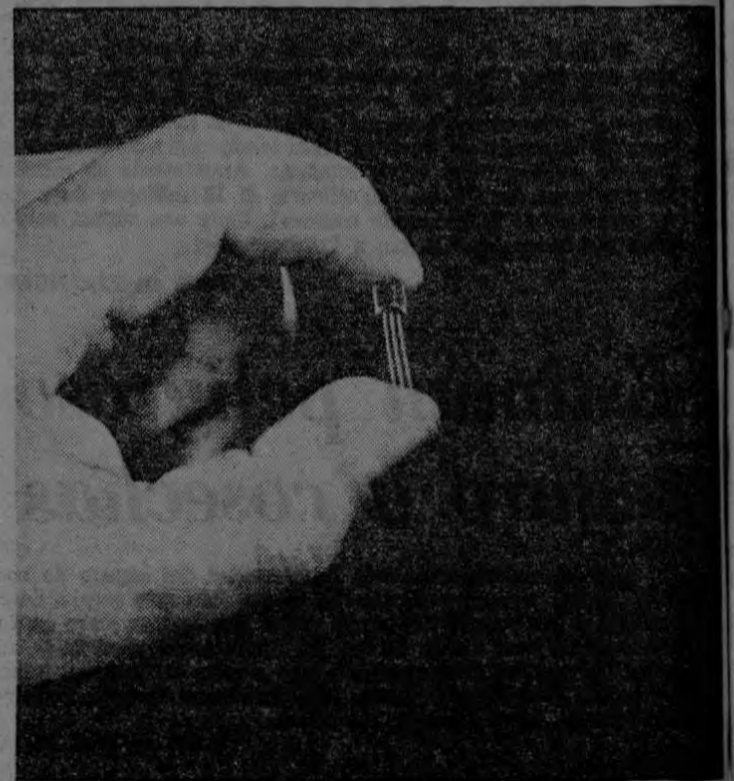
2.— Establecimiento de un cordón fitosanitario similar al existente en la zona de Turrialba para la zona de Sarapiquí.

3.— Exploraciones permanentes en todo el país y campaña de erradicación en los cantones de Naranjo, Palmares, San Ramón, Atenas y Grecia que se encuentran fuertemente atacados por la enfermedad.

4.— Intensificar la campaña divulgativa.

5.— Lograr la más amplia colaboración por parte de los Agentes de Extensión de todas las zonas de peligrosidad.

6.— Impartir cursillos a Jefes Políticos, Agentes de Policía y agricultores interesados sobre la enfermedad y peligros que encierra logrando a través del Ministerio de Gobernación la más amplia cooperación para que se cumplan tanto las medidas de tipo cuarentenario como las de prevención, control y erradicación vigentes en todo el país.



## 34 nuevas plazas reforzarán el personal de las aduanas

Supo esta mañana LA PRENSA LIBRE que en un próximo proyecto de presupuesto extraordinario que se enviará a la Asamblea Legislativa el Poder Ejecutivo incluirá una partida para reforzar el personal aduanero con un total de 34 nuevas plazas.

En distintas oportunidades se ha informado que para acabar con los problemas de congestionamiento en las aduanas hacen falta no solamente nuevos sistemas, sino más personal, porque el que existe en la

actualidad es insuficiente para atender al crecimiento tanto de las importaciones como de las exportaciones.

El Ministro de Hacienda Licenciado Barahona Streber ha empeñado en modificar sustancialmente, para favorecer a importadores y exportadores, los sistemas actuales, lo que ha logrado en buena parte, pero hace falta más personal en las aduanas, por lo que se solicitará la creación de esas 34 plazas más que se distribuirán entre todas las aduanas del país.

# EL "NADA LO DETIENE"



Así le dicen!  
PORQUE NO HAY OBSTACULOS NI CONTRATIEMPOS  
PARA EL MEJOR VEHICULO DE DOBLE TRACCION  
DEL MUNDO...



en diesel o gasolina

## EL VEHICULO DE DOBLE TRACCION PARA TODA ACCION !

Visite a su distribuidor experimentado:

ALMACEN

*Electra.s.a.*

SAN JOSE COSTA RICA TEL. 21-43-92





# ACOGE

BARRICADAS EN LA VÍA DEL DESARROLLO

— I —

Algunas de las reflexiones del Dr. Currie sobre la realidad económica de Colombia tienen plena vigencia, también, en nuestro medio. Veamos algunos de sus puntos de vista, según se exponen en una de sus conferencias sobre el desarrollo.

00000

Nuestro primer problema es que estamos afrontando demasiados problemas. Por consiguiente, nuestra primera labor será distinguir entre los problemas de emergencia a corto plazo y los problemas a largo plazo y la próxima tarea será la de separar los problemas primarios y básicos de los secundarios y derivados.

00000

Los problemas de emergencia y a corto plazo se sitúan alrededor de las políticas monetarias, fiscales y cambiarias.

00000

Ciertamente existe hoy un enorme acopio de experiencias y de literatura en este campo, y los problemas, en términos de técnicos, no son demasiado difíciles de resolver. La dificultad radica más bien en la escogencia y aplicación de las políticas. Estuve en Puerto Rico hace algunas semanas y me impresionaron las ventajas que ha derivado aquel Estado de no haber hecho experimentos de tipo monetario y cambiario, y de tener ciertas limitaciones en los gastos públicos.

00000

En nuestro caso, gran parte de nuestro tiempo, pensamientos y energías se han dedicado desde 1962 a resolver problemas monetarios, cambiarios y fiscales hasta llegar al punto en que hemos dejado de pensar y discutir las expectativas y conflictos de más largo alcance.

00000

Por lo tanto, es aventurado pensar que solo logrando un mayor grado de estabilidad económica, llegaría a solucionarse la gama de dificultades que entorpecen el crecimiento del país. Esto constituye una falacia peligrosa.

00000

En otras palabras, la estabilidad monetaria es un pre-requisito para la planeación a más largo alcance, pero no es un sustituto.

# Primera reunión de productores de banano de Centro y Sur América habrá en agosto

Por Freddy Zúñiga B.

EFFECTUADOS

Hace ya su rato, que los productores de banano de Centro y Sur América tienen en mente formar una asociación con el objeto de actuar en forma más agresiva frente a los poderosos consorcios internacionales que manejan todo lo relativo al banano en los mercados mundiales.

Infortunadamente la formación de esta liga de productores independientes de banano de Centro y Sur América no ha podido llevarse en la práctica por múltiples razones, entre las cuales figura la falta de cohesión necesaria, así como el apoyo estatal de los distintos países productores.

Ahora todo parece indicar, que la mencionada asociación será posible y con tal propósito los productores bananeros locales ya se han puesto en acción para lograr este viejo objetivo. Ayer por la tarde en el despacho del Vice-Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Alvaro Rojas Espinoza, se llevó a cabo la primera reunión tendiente a consolidar esta aspiración.

## PRIMERA REUNION DE PRODUCTORES INDEPENDIENTES DE BANANO DE CENTRO Y SUR AMERICA EN AGOSTO

El objetivo básico de la reunión efectuada ayer en el MAG fue analizar varios aspectos importantes relacionados con el banano y echar las bases para la Primera Reunión de Productores de Banano de Centro y Sur América.

Entre otros personajes, participaron en esta reunión el Vice-ministro del MAG y el Gerente de la Cámara Nacional de Bananeros, señor Francisco Cordero Gené, representando así a las dos entidades que están auspiciando directamente este primer encuentro de bananeros en nuestro país.

Como organismos colaboradores de esta primera reunión, se señalaron inicialmente al Sistema Bancario Nacional y la Comisión Nacional del Banano. Se integrará en breve un Comité Organizador para este encuentro, que posiblemente estará formado por un representante del Sistema Bancario Nacional, otro del MAG, uno de la Cámara Nacional de Bananeros otro de la Comisión Nacional del Banano y algunos de otros organismos conexos con esta actividad.

La sede de esta primera reunión de bananeros sería nuestra capital y la fecha, que tentativamente se ha señalado como posible, sería la última semana del próximo mes de agosto. Así pues se tendrá un buen tiempo para coordinar los distintos puntos a tratar y cursar las invitaciones del caso a los países interesados.

## CONTACTOS INTERNACIONALES YA

## Deben reportarse déficits de café en países productores

El Director Ejecutivo de la OIC envió recientemente a los países exportadores una carta circular recordándoles que a más tardar el 31 de mayo de cada año deben de notificarle el cálculo de sus exportaciones, desde el 1º de octubre hasta el 31 de mayo y del 1º de junio hasta el 30 de septiembre. Las estimativas deben de incluir las exportaciones autorizadas bajo cuota y

Según informó a LA PRENSA LIBRE, el Gerente de la Cámara Nacional de Bananeros, señor Cordero Gené, hasta el momento se ha logrado contacto con los bananeros de Colombia (TURBO), con los del Ecuador y con los de Panamá. Con estos señores ya se han efectuado conversaciones preliminares encaminadas al objetivo señalado: formar la Asociación Latinoamericana de Productores Independientes de Banano.

Ahora se iniciarán de inmediato gestiones con los bananeros de todos los países centroamericanos productores de banano, que como se sabe, son todos, con excepción de El Salvador. En este mismo día se iba a tratar de hacer contacto con el INFONAC de Nicaragua y tiene el señor Cordero ya preparadas varias entrevistas con los representantes diplomáticos de los distintos países interesados para lograr los contactos restantes.

## AGENDA A DISCUTIR EN ESTE PRIMER ENCUENTRO

En forma provisional se ha elaborado ya una Agenda tentativa para discutir en este primer Encuentro de Productores de Banano que tendrá lugar a fines de agosto. Los puntos dados a conocer esta mañana por la Cámara Nacional de Bananeros son los siguientes:

- 1) Formar un frente unido a nivel centro y sudamericano de bananeros independientes para presentar una política más agresiva ante los consorcios internacionales que manejan los mercados bananeros. (Se indicó por parte del señor Cordero Gené, que probablemente en este primer encuentro sólo se sienten las bases preliminares para formar la Asociación).
- 2) Estructurar el precio del banano a nivel de productor en toda el área centro y suramericana productora del mismo.
- 3) Buscar un Seguro de Cochas Bananeras a nivel internacional.
- 4) Análisis de las conveniencias de establecer normas de calidad para el banano en la misma área.
- 5) Mejora de precios entre productor y exportador.

## BANANEROS NACIONALES DISPUESTOS A LA LUCHA

Finalmente se comentó que todo este nuevo brío que se le ha dado al asunto bananero se fundamenta en el apoyo decidido que parece estar dispuesto el Presidente Figueres a dar a los productores independientes.

Se indicó asimismo que ya la Cámara Nacional de Bananeros tiene su representante oficial en la Comisión Presidencial nombrada para analizar y

las previstas en el Artículo 40, indicando las insuficiencias y el total de las exportaciones, incluyendo los embarques con destino a los países del Anexo B. Hasta el 15 de junio solamente tres Miembros declararon insuficiencias para el año cafetero actual: Paraguay, Jamaica y Trinidad y Tobago, no llegando las mismas a alcanzar un total de 100.000 sacos.

luchar por la mejora de precios entre productor y exportador.

También se indicó a LA PRENSA LIBRE finalmente que la citada Cámara acordó una nueva estructura interna para darle mayor agilidad y efectividad a ... organización.

Contará en breve la Cámara Nacional de Bananeros con sus

departamentos de "Estadística de Mercadeo, Consumo, Exportación, Costos y Mercado Mundial". El señor Cordero Gené dentro de esta nueva estructura que se le ha dado a la Cámara, funge ahora como Gerente de la misma y no como Secretario Ejecutivo que era el cargo que anteriormente ostentaba.

## Puntarenas celebra fiesta de la Virgen del Mar

El sábado se inicia en Puntarenas la fiesta de la Virgen del Mar, una de las celebraciones nacionales de más colorido y tradición. Miles de turistas abarrotarán el puerto para disfrutar de los actos y dar su aporte de fe cristiana a la fiesta. Además de la ya tradicional procesión con la Patrona de los Navegantes del Pacífico, habrá regatas con botes de remos y otros concursos más. LA PRENSA LIBRE sumándose al regocijo de los puntarenenses, dedica un SUPLEMENTO ESPECIAL a aquella risueña provincia.

## Reproducción Solicitada

La cosa se pone cada día más futura y sobre todo cuando viene la universalización de la medicina, y los médicos saldrán por dentro. Es

ALARMA todos no se dieron cuenta, en tiempos atrás, que su profesión por una ley, estaba embarazada y ahora pegan el grito cuando ya está próxima a dar a luz.

En Costa Rica pronto se podrá decir que existe cierta hostilidad encubierta contra los médicos. Aquí hay gentes que quisieran verlos por esas calles de Dios montados en bicicleta como los cobradores de las boticas.

Si en este problema no se busca el debido equilibrio, tendremos que se aproxima una gran huelga de médicos, y que volver las miradas a las medicinas de los curanderos: ajos con apasote para las lombrices, caña agria para los riñones, tacos de boñiga para el dolor de cido, y hasta pasarse un sapo vivo por la barriga para la "erisipela".

Entre los médicos ya se habla de muchos que anuncian que se irán a trabajar a otros países. Pero los enfermos no pueden irse y los curanderos se pondrán de moda. Así, cuando uno se enferma, habrá que llamar por teléfono a los amigos preguntándoles qué es bueno para un dolor de barriga, y hasta por correo circularán las recetas.

Recordaremos entonces la carta de Aquileo, Pedro Vinhas un humildísimo soldado campesino le escribe a Do. Mitila, su dulce novia, y le dice:

"Ayer me trujo Jasinto, la rípiya, los cigarros y su carta y la cajita con unguento de soldado. Ayer mismo me lo unté, de viaje se atarantaron, esta mañana me vide y ni uno solo ha quedado".

Pero el conflicto, según anunció una televisora, puede ir más allá: a que los asegurados, al sentirse mal atendidos, recurran a una huelga de pagos.

Total, que los servicios médicos y hospitalarios del Seguro, son lo menos seguro que tenemos.

## ARTICULO MORTIS

El país ha recibido la noticia de que la Caja Costarricense de Seguro Social, anda más enredada que la cabellera de una loca, con el desconcierto de un padre de familia a quien le comunican que su hijita soltera está con achaques.

La renquera del Seguro obedece a que el gobierno no le paga un chorro de millones que le debe, aunque posiblemente le abone algo el día del juicio final. Y como el gobierno no paga, pues que pague el pueblo.

En el caso concreto tenemos que el Seguro para salir de congojas, quiere ampliar su radio de operaciones obligando a medio millón de personas a asegurarse. Pero asegurarse a pagar, nada más, ya que el Seguro no está en capacidad de absorber el medio millón de personas que serán obligadas a asegurarse a la fuerza. ¡Bonito negocio!

Más claro, si en estos momentos el Seguro, como lo declara el Colegio de Médicos, atrasa hasta tres meses la atención de los asegurados, cuando vengán los nuevos, apaga y vámonos.

De modo, pues, que si ahora a un cristiano que llega al Seguro con un ojo guindando o con la tripa en la mano, le dicen que vuelva dentro de tres meses, cuando se dicte la ley le dirán que lo van a atender en el año dos mil.

Del cargo anterior los señores del Seguro, non resollan. Prefieren callar como los maridos que en una tertulia donde están sus esposas, alguna pide que degüellen al dueño de una confortable casa de citas.

De "Domingo a Domingo"

Tomado de La Nación 5 julio 70.

EN LA GALAXIA

DE SU HOGAR!

- Encendido instantáneo
- Al precio del nacional
- Antena portátil telescópica

OBSEQUIO: mesa, instalación y antena.  
GARANTIA 1 AÑO TOTAL



Con 16 libras de capacidad  
Totalmente porcelanizada  
Economizador de agua y jabón - 2 Velocidades.  
Completamente automática.



- GARANTIA 1 AÑO TOTAL

Desde \$75.00 por mes



4 caloríficos  
Horno automático con sistema de alarma y puerta de vidrio Totalmente porcelanizada  
Hasta 24 meses para pagarla

- GARANTIA 1 AÑO TOTAL

Desde \$125.00 por mes

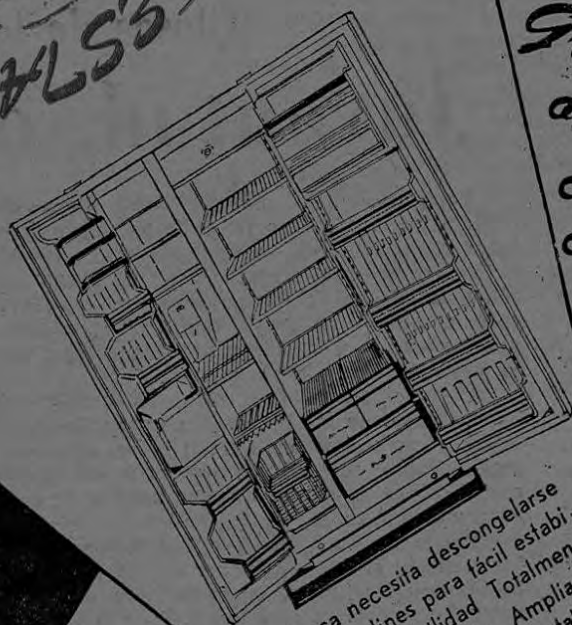


PRESENCIA EN LA CALIDAD



Semi automática  
12 libras de capacidad en su tanque gigante porcelanizado  
Bomba para expulsar agua  
Control de tiempo de lavado.

- GARANTIA 1 AÑO TOTAL



Nunca necesita descongelarse  
Con rodines para fácil estabilidad y movilidad Totalmente porcelanizada Amplia gaveta para los vegetales  
Con 5 años de garantía  
Hasta 24 meses para pagarla.

Desde \$100.00 por mes

Todos nuestros artículos  
**HOTPOINT**  
son fabricados en Estados Unidos

ALMACEN **EL EMPORIO** "ESPECIALIDADES ELECTRICAS" SAN JOSE, ave. Central  
TEL. 21-94-25  
AVENIDA SEGUNDA TEL. 22-00-33  
"ESPECIALIDADES ELECTRICAS" CARTAGO  
TEL. 51-05-19

C.C.P.

Temas del Momento

# Galera Panorama obrero-patronal se torna muy nublado

Por Jorge Arguedas

## Ojos sobre el Mundo

EUROPA TRATA DE ELIMINAR LA HUIDA DE LOS TALENTOS

PARIS. — En los debates que se están celebrando en la Conferencia de la Unesco en la que participan los Ministros de los países encargados de la política científica, se ha puesto de relieve la necesidad de un intercambio multiplicado entre los países de ciencia y los tecnólogos de los países del Viejo Mundo. La idea de esa movilidad tiene un origen europeo y el nivel de esos intercambios sube lentamente pero de manera sistemática.

Los reunidos han considerado sin embargo que nos hallamos muy lejos de haber conseguido el grado suficiente y que sin duda los intercambios se han muy por debajo de las necesidades actuales y futuras del progreso científico. "El reconocimiento de ese hecho equivale a aceptar la iniciación de nuevos esfuerzos en tal sentido".

Diríase también que esa movilidad es el mejor remedio para evitar la pérdida de los talentos, cuya amplitud ha despertado profundas inquietudes. Existen numerosos acuerdos, centenares, de carácter bilateral para el intercambio de trabajadores científicos en Europa y los resultados son excelentes, pero se necesita agilizar los métodos actuales y sobre todo vencer las dificultades de índole política que impiden a los intercambios adquirir una mayor pujanza.

Es indudable además, según el sentido de las deliberaciones, que la civilización actual exige que las ciencias vayan alimentadas de un espíritu humano y que la cultura y la ciencia estén mucho más unidas para evitar fases peligrosas.

En este sentido las reformas de las estructuras universitarias en Europa vienen a demostrar que no es posible conseguir grandes avances científicos y tecnológicos si el sistema educativo en su conjunto no responde a tales condiciones.

"La ciencia es una planta delicada y sencilla y la movilidad es una fuente nutricia en la cooperación científica que puede encontrar nuevos horizontes".

Por de pronto la reunión se basa con mucho interés en los propios promotores, pues de las conclusiones aceptadas se debe incluir la investigación educativa, en el conjunto de actividades de indagación.

Sería la única forma de que el sentido humano penetrara profundamente en las capas de mejores estudiosos y de esta manera también la pedagogía introducirá una nueva dimensión disciplinaria sobre la cual se basarán sus principios de utilización de la tecnología en la enseñanza.

Como puede verse, muchos de los argumentos expuestos pueden tener aplicación en otras condiciones y como en otras oportunidades no falta, entre los países un sentido de la modernidad cuando afirman la necesidad de introducir los sistemas de investigación y el estudio de las relaciones entre la ciencia y la tecnología recurriendo, cuando es necesario, a la cooperación de los científicos de otras naciones extracontinentales.

Dentro de un ambiente de plena armonía y cordialidad ha quedado resuelto el problema de las familias precaristas que habían ocupado los terrenos del Parque Nacional de Santa Rosa. Intervinieron en el arreglo el Instituto Nacional de Tierras y Colonización, la Dirección Forestal del Ministerio de Agricultura, la Procuraduría y de la República y una Comisión representativa de los colonos precaristas.

A un grupo de familias se les dio acomodo en las colonias de San Luis y La Trinidad, buenas tierras y medios par cultivarlas. Otras prefirieron un reconocimiento efectivo por las mejoras introducidas en las parcelas que ocupaban y la posibilidad de independizarse mediante la compra de nuevos terrenos.

El Estado recuperó una importante zona cuyo mantenimiento como Parque Nacional

es insustituible para la conservación de recursos naturales de nuestro país y como campo de experimentación. Todo el mundo ha quedado complacido, no se ha estrujado a nadie y nuestras leyes, —que deben ser inviolables, sobre los derechos de propiedad, han sido respetadas. Todo lo cual prueba que en Costa Rica, cuando no se meten los revuelca-albóndigas y las gentes no se dejan impresionar por prédicas demagógicas, los más difíciles problemas pueden resolverse en paz y con beneficio general.

Casi un millón de colonos exigen los autobuseros para que el Poder Ejecutivo se ponga al día en el subsidio que han venido percibiendo como fórmula temporizadora para evitar el aumento en los pasajes. Uno de los peores problemas que afronta la colectividad capitalina es este de los transportes. Con excepciones que podrían contarse con los dedos de las manos, las unidades en servicio son modelos viejos e inservibles que están casi inútiles para el servicio y de allí el humo espeso que sueltan que es lo mejor para el cáncer pulmonar.

Ese subsidio y las exenciones en los aforos para repuestos tenían como objeto el mejoramiento regular de las unidades. Pero nada de eso se hace. Por lo mismo, vamos a decir algo que no le gustará a mucha gente; hay que pensar seriamente en nacionalizar el servicio de transporte remunerado de personas. Se trata de un servicio público y pública debe ser la empresa. No se puede negociar con una necesidad colectiva como lo es el transporte.

El clima de tranquilidad de que ha venido disfrutando el campo de las relaciones obrero-patronales desde que se le dio solución al último conflicto laboral que surgió en las fincas bananeras de la Standard Fruit C<sup>o</sup> en el valle de La Estrella se ha alterado, de pronto, al anunciarse que va a ser presentado de nuevo a conocimiento de la Asamblea Legislativa un proyecto para establecer el fuero sindical en el país.

Nuestra posición al respecto es de sobra conocida. Juzgamos, sin embargo, que no debemos de callar frente a este nuevo intento por crear una casta privilegiada dentro del obrerismo costarricense, que está integrado en su inmensa mayoría por elementos sanos, no contaminados por el espíritu de subversión, dispuestos a acudir al diálogo antes que a la violencia para solucionar las diferencias que surgen con la clase empresarial.

El proyecto para crear el fuero sindical adquiere en estos momentos mayor importancia de lo que tenía hace un año, por varias razones.

Siempre hemos abrigado el temor de que los sindicatos pueden llegar a ser dominados totalmente por elementos

extrema izquierda cuya consigna es precisamente la de conquistar en el país posiciones claves desde las cuales poder servir, no exactamente a los intereses de Costa Rica, sino a los intereses de la ideología que sustentan y a la propaganda que esa ideología realiza en

escala mundial.

Se ha anunciado que van a establecerse relaciones diplomáticas con Rumania que es un país que está unido al yugo soviético. Como se sabe que las misiones diplomáticas rusas o de sus satélites intervienen en la organización de los sindicatos de los países en los que están acreditadas, los comunistas nacionales tendrían un apoyo sumamente eficaz en un personal amparado por la inmunidad diplomática para moverse con entera libertad y, a expensas de la democracia costarricense, elevarse hasta alturas donde puedan llevar a cabo con buen éxito sus planes de dominación.

El panorama del campo obrero-patronal del país se torna, con el anuncio de la presentación del proyecto de fuero sindical a la Asamblea Legislativa, muy nublado.

Los obreros sanos, no contaminados por las ideologías extremistas, deben de considerar que si aceptan el fuero sindical sin meditar seriamente en sus verdaderos alcances se exponen a ser dirigidos como rebaños o convertirse en marionetas que manejarán a su antojo los intereses inamovibles de los sindicatos, prestándose a un juego político sumamente peligroso que puede dar al traste con el régimen republicano del país, por no tener la visión suficiente para comprender que el comunismo no tiene otra meta que la de la dominación mundial.

### Glosas de los colaboradores

## Juventud, divino tesoro

Pocas cosas más impresionantes y dignas de nobleza humana que la fe. Si la fe mueve montañas nos prueba que no solo Dios sino también el hombre es digno de fe; es pues la fe una razón práctica, un misterioso fenómeno que vive entre nosotros y en Utopía, que tiene los pies en nuestro terruño y las alas dispuestas a llegar hasta donde alcance nuestro impulso.

Podemos tener fe en todo, incluso en el buen criterio de los menores, pero será una fe fallida si no se basa en terreno firme. No podemos elevarnos muy alto si nuestra fe estriba en que a su vez se eleven quienes todavía no han emplumado sus alas.

Puede ser muy bueno para la formación de los menores el que éstos cambien de criterio y hasta radicalmente, cada media hora o más o menos, pero esto no será bueno para la República. Lo dicho creo que es evidente ante el sentido común y también lo confirma la experiencia; nada más fácil y nada más peligroso que encontrar un Reichleiter como Baldur von Schirach.

Entre nosotros y a muchos personajes han salido garantes del buen juicio de los menores, pero la gran verdad es que nada se gana con esa garantía, a no ser quienes la dan, ya sea demagógicamente o de buena fe, porque repito que nada más hermoso que tener fe.

Ahora, equiparar el desarrollo físico con el desarrollo de la personalidad es, como dice el viejo refrán, confundir la gordura con la hinchazón. Tener capacidad sexual no es lo mismo que tener buen criterio, tener capacidad de trabajo no es lo mismo que tener responsabilidad; esto sólo podría conseguirse, cuando se alcanza, mediante la experiencia.

Hay personas que mueren sin madurez y otros que la alcanzan muy temprano, pero el legislador debe contemplar las excepciones como tales y buscar las generalidades. Esto nuestra ley lo contempla sabiamente en el terreno civil, así los padres o quienes ejerzan la patria potestad pueden emancipar a los menores con 18 años e incluso la ley impone esa liberalización en caso del matrimonio de un menor. Pero estas excepciones están condicionadas al juicio de quienes ejercen la patria potestad o a la fuerza de las responsabilidades y libertad que exigen las circunstancias naturales al matrimonio. Y en todo

caso, la emancipación sólo da libertad al menor en el dominio de los bienes y de su persona, nunca le da personería política plena.

Conozco a muchísimas personas que por la lucha por la vida y otras circunstancias son, aún antes de los 18 años, personas muy responsables, pero siempre son una excepción y como tales hasta relativamente exito e emplarizantes. Además, el éxito de algunos de los bienes, como limita la ley, depende básicamente de una característica instintiva de lucha, el factor racional o intelectual es sólo secundario o instrumental. Esta distinción es muy importante que se discute, a saber, la capacidad vital para la vida política; que interesa fundamentalmente la capacidad mental para apreciar programas e ideas.

Conozco a muchísimos menores que han trabajado muy duro y algunos con éxito, pero al discutir política con ellos, he creído que sólo lo falta que los ensillen, y lo peligroso es que los monte un demagoguismo pues con la juventud se pueden dar las más duras patadas. Sin derecho a voto es más difícil lograr la misma participación en el gobierno, además gastar dinero en quienes no votan es muy arriesgado y el dinero en política es donde más alto precio alcanza.

Costa Rica, en los albores de su vida soberana, tuvo el voto para los jóvenes de 18 años, pero no hay que desligar ese derecho del contexto de la situación política y social. En realidad no había más amplitud sino más necesidad de esos votos pues no podían votar las personas sin fortuna ni que no supieran leer y escribir, luego casi nadie podía votar y era necesario buscar los pocos votos reuniendo el requisito de la edad entre los que tuviesen condiciones para ello.

La inquietud subversiva de la juventud que llena de escombros y sangre las ciudades de Europa, Estados Unidos y Japón, responde a un problema antropológico que no sufrimos nosotros y que está directamente relacionado con las guerras pasadas y presentes y con la amenaza de extinción de una de las dos culturas dominantes o con la extinción de toda la civilización. Otros países hermanos tienen una juven

ENTRE A UN MUNDO  
DE ELEGANCIA Y  
COMODIDAD  
AL ADQUIRIR  
UN

# SUBARU

# 70



**Hasta 36  
meses para  
pagar**

- 1) Tracción delantera para una mayor seguridad
- 2) Gran comodidad para 5 pasajeros
- 3) Amplio baúl (como ningún otro automóvil)
- 4) Radio de alta fidelidad
- 5) Extraordinaria compensación
- 6) Gran economía de combustible
- 7) Garantía de repuestos y servicio

Háganos  
una visita  
sin  
compromiso a

# Auto Técnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.

# Cabos sueltos

Por Kanapay

## CARTA DE ÑOR ROMAN A DOÑA EMILIA PRIETO

La Gloria Nube 830.  
Julio de 1970

Sra.  
Doña Emilia Prieto,  
Finca Guararí,  
Heredia.

Mi estimada doña Emilia:

Endespues de su amable comentario por los Cuentos de Ñor Román, ahí anda el condenillo de Talego, más orgulloso que un palomo, y dice que rebuscándose una custiún que llaman el árbol geneológico u algo así, pa ver si acaso encuentra alguito de pedigrí. A yo, no, pos usted sabe que a Román, tantas cosas le han dicho, que ya se le hizo carapachón con musgo, y a que negalo, esta vez, si no jaura por eso, allí andaría en las mismas de Talego, viendo a ver si entre mis antepasados me encontraba algún calzonudo de calzoncillo azul. Pero ¡qué va Ña Emilia! en los frijolares y las milpas no hay deso.

Güño, pero quiero ir al grano, como dicen los letraos, y los que se elustran aunque sea los zapatos: mire Ña Emilia, me habla usted de que don Ricardo Jiménez no iba a misa porque era hombre muy liberal. Pero si hablamos en plata blanca, hay que recordar dos cosas, don Ricardo era ciertamente una gran liberal, pero también un político de esos de a pipián. De los que saben usar perjes, y se atollan de huelle huelle, de acuerdo con la ocasión. Don Ricardo en épocas preleccionarias, pa ganar votos, pos si tenía que abrazase con cualquier curita, lo hacía, y si por ganar un pueblo o distrito tenía que ir a misa, ahí estaba aunque lo llenaran de agua bendita. De malo no tiene nada, pos usted sabe que el gato, por gato que sea, ya en la oscuridad de la noche es pardo aunque su pelambre sea blanco. Estos condenillos políticos se las saben todos: Enrecuérdese que hace apeniticas unos meses, don Fernando Ortuño, que perdió una carambada que llaman conveniún y que sirve sólo pá que nombren los que ya están nombrados, se dejó crecer el bigote, y no era pá guardar la sopa o economizar navajillas, era pa ser diferente y dase el gusto de ser el uníquito candidato mechudo y bigotón, y así llamar la atención. Le aseguro que si por ganar el campito le hubieran dicho que tenía que apease el mecheño, a estas horas estaría más razura que una nalguita de recién nacido, y con la coca líva como los quesos maduros que hacían los Volios en mis tiempos.

Así son los políticos, pa ellos hay dos cosas importantes: primero ganar las elecciones, y pa eso usan una personalidad, y endespues ser como son, y no como eran o pretendían ser. Vea usted la figura del político que es el fregao de don Pepe: ¿de qué habló en su último discurso en esta campaña que lo llevó a la presidencia? Del presupuesto ni a palos. De impuestos, ni por la jupa le pasó. Habló de los árboles ¿y por qué, porque los quiere mucho? Puede ser. Pero pa que andar con contumierias, habló de los palos, porque mentándolos llegaba a todos. Al pobre y al rico, al inorante y al elustro, a tuiticos los costarricenses que ende que nacimos, lo primeritico que vemos son palos, árboles que siempre son compañeros de alguna aventurilla, ya sea del columpio improvisao, o del güeco en la raíz que nos sirve pa necesidades, así, de ganillas de un momento a otro.

Y el fregao, endespues de esa discursiada, palabra que rejuntó sus votillos. Claro que los tiempos cambian, pero los políticos, es difícil; ellos siguen siendo los mismos, cuando las elecciones se aproximan. Y no le habló más de eso pos porque no hay cuatrillas suficientes, pero sólo quiero decirle lo del principi:

Don Ricardo fue un gran hombre, un benemérito y muy liberal, pero cuando tuvo que ser político, lo fue, y estoy seguro que si tenía que ir a misa, lo hacía, si con esto ganaba unos voticos, así fuera oficiada por el curita de Tarvaca, o el Obispo de Talamanca.

Güeno Ña Emilia, muchas gracias de nuevo, y mientras recibo informes de las correrías de Talego, aquí en La Gloria, reciba muchas atentas saludes, de su atento y S. S. y atentamente,

Ñor Román

## Agradecimiento

Don Carlos Luis Jiménez, Directivo del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se muestra muy agradecido con LA PRENSA LIBRE, por una publicación que se hiciera en días pasados, insertando sus ideas respecto del INVU; la comunicación que nos envía el Sr. Luis Jiménez dice:

"Agradezco profundamente la publicación de mi ponencia ante la Junta Directiva del INVU, más que por lo que a mi atañe, por la enorme satisfacción que siento por comprender que al hacer dicha publicación LA PRENSA LIBRE comparte mis inquietudes en favor de los pobres de nuestra querida Costa Rica.

Dios quiera que el éxito acompañe estas gestiones encaminadas a una efectiva ayuda a los costarricenses, que por el solo delito de ser pobres, no han podido tener su casa propia.

Mil gracias repito por la publicación y deseo contar con el apoyo de ese acreditado periódico para un futuro", concluye diciendo en su comunicación a LA PRENSA LIBRE don Carlos Luis Jiménez, Directivo del INVU.

## "Cosillas"

Por "Fisgón"

Y don Luis Demóstenes Bermúdez, flamante gobernador de Limón se defendió a tiempo y le dijo a don Memo Villalobos.....

No señor, usted está bateando do.... y bateando de "jonrón"... porque yo el domingo ese que usted dice que hice politiquería, ni estaba por allá....

Y a la prueba me remito.... y visto el caso.... es decir, sin ver el caso no se comprueba el hecho....

Entonces, usted, don Memo, no estuvo, le contarán.... y le contarán mal y otras cosas más por el estilo que dijo el señor Gobernador....

La cuestión es que hay que defenderse.... don Luis Demóstenes se defendió.... y ahora es peramos a ver qué dice don Memo....

O esperaremos a ver si cambia de mensajero.... porque el que le llevó el flash.... según don Luis Demóstenes, lo engañó....

Entonces quedamos en que don Luis Demóstenes, según explica él no hizo politiquería y borron y cuenta nueva.... ¿quién sigue?....

Un nuevo impuesto anunciado.... ahora qu'esque para el mantenimiento de la carretera rústica....

¿No le están poniendo muchos peros a la rústica?... en ese plan el día de mañana nos pondrán un impuesto para el mantenimiento de río Torres....

Pues en el Movimiento Nacional de Juventudes todavía está el retrato del Expresidente Trejos....

¿Se les habrá ido la pajerita o es que lo piensan dejar ahí?... lo malo es que no está el de don P. P....

Y alguien que comentó nustras "Cosillas" de ayer especial para discómanos, nos hizo ver que hay una canción muy bonita que canta José, Jo sé.... sólo le falta el Figueres, Figueres....

Don Jenaro Valverde debe estar que salta de alegría por un anuncio que hizo un Ministro un día de estos....

Don Bernal Urbina y la Directiva del Movimiento Costa Rica Libre nos envían una de pipros por la colaboración de LA PRENSA LIBRE en la mesa cuadrada del Protocolo....

A propósito.... ¿por qué sería que no aprobaron el dictamen afirmativo sobre Protocolo, de don Jenaro Valverde?.....

¿Sería que le decía al pan, pan y al vino, vino?... ¿por qué diría don Asís Espina Miguel no se dejaría mandar más?...

Don Beto Cañas sumamente activo con su Ministerio... quiere predicar con el ejemplo y lo está logrando.... ¡jalá las corrientes negativas le den campo....

El Dr. Aguilar Bouilla anda en los Estados Unidos.... no se le ha ido la cuerda... por eso es que hace días que no sueña....

## TERTULIA TICA

### ¿QUE ES LA UNIVERSALIZACION DE SEGUROS?

Dos ciudadanos conversan y...

UNO Bueno, mirá, yo estoy a la bulla, pero lo más posible es que la cuestión esa de la universalización de los seguros, perjudica a los médicos, verdad?

OTRO ¿Vos no sabés, lo que es eso?

UNO Pues no, por eso te hablo así.

OTRO Bueno, sí por un lado. Pero también perjudica a mucha gente.

UNO ¿Qué es eso de la suspensión de los topes y la vaina esa?

OTRO Bueno, mirá, lo de los topes es que actualmente el seguro de maternidad y enfermedad, se paga hasta la suma de mil colones.

UNO O sea, que después de mil colones, no se paga ese seguro.

OTRO No. Después de mil colones, se paga solo el seguro de invalidez, vejez y muerte. Entonces, el tope es de mil colones.

UNO Entonces quieren suspender el tope.

OTRO Exactamente. Al quitar el tope, habrá que pagar sobre cualquier cantidad. Eso de la suspensión del tope.

UNO Y ¿eso es la universalización?

OTRO Bueno, no exactamente, sino que de un renglón viene la consecuencia para el otro. Es decir, que al suspender el tope, muchas personas que actualmente están excluidas del seguro, porque ganan más de mil pesos, tendrán que asegurarse y seguir pagando.

UNO Esta sí que no te la entendí bien.

OTRO Bueno, la ley señala que cualquier persona que gane mil o más colones, si quiere, puede retirarse del seguro siempre y cuando no hayan pasado tres meses del momento en que empezó a ganar aquel sueldo.

UNO Ahora sí entendí. Quiere decir que ahora, aunque quieran, nadie se puede quitar, habrá seguro para cualquier sueldo, bajo o alto.

OTRO Así es. Entonces, habrá perjuicio económico para las personas que por razones de un mejor nivel de vida van al Seguro, tendrán que pagar por fuerza. Y hay más que otro día comentaremos...

COLABORO: "Asegurado de mil pesos".

"TERTULIANO"

## La Catedral de Alajuela

Por Ulises Delgado Aguilera

Nuestra iglesia metropolitana, templo construido en el siglo pasado tiene un historial bellissimo, servido por curas, obispos, arzobispos apreciables desde todo punto de vista.

Dejaron su nombre en la conciencia ciudadana como la inextinguible de ese pasado glorioso, que hoy viene a nuestra memoria ante la remodelación que se lleva a cabo para embellecer el principal centro de oración; podemos decir... ¡Qué bella es nuestra catedral!... ¡Qué panorama nos brinda!... con el Poás coloso del Norte y nuestra iglesia metropolitana, con su histórica cúpula... única en nuestra patria y lo que más queremos los alajuelenses. Traemos a la publicidad el siguiente comentario como reconocimiento a la labor dentro y fuera de nuestro máximo centro espiritual: "La catedral", bella por muchas razones.

No se puede prescindir del reconocimiento al Presbítero Clodoveo Hidalgo cura párroco durante mucho tiempo, a él se debe el principio de reestructuración en la soberana e imponente fachada de nuestra iglesia. Las torres, son centinelas firmes que se elevan al espacio cuidando así el templo de Dios. La primera etapa resultó larga por los escasos recursos con que se contaba para esa labor. Hoy la segunda se ha practicado con rapidez lo cual se debe al dinámico cura Virgilio Chavarría Peñaranda, joven elemento de grandes perspectivas... y la colaboración que ha logrado en su estado de servicio en la Catedral. El apoyo del Estado, de la Municipalidad, Junta de reconstrucción del templo y contribuciones particulares.

Nuestro máximo templo es además el principal centro de acercamiento al Todopoderoso, un centro de recreación de turismo nacional e internacional. La variedad de sus bellos jardines, de plan regional de colores múltiples donde la mirada del transeúnte se extasia en la contemplación, de los jardines que se ubican en figuras geométricas, se levanta verde césped, y sus bases en menuda piedra de río y lajas que se han traído desde el Cerro de La Muerte.

El interior del templo ha quedado en una sola nave, desapareciendo muchas columnas que interrumpían la mirada hacia el altar mayor. El techo se sostiene en fuertes cerchas de hierro. Falta aún la pintura exterior e interior, nuevos altares, lámparas de nuevos sistemas, y campanas que han de llamar a la feligresía a oración.

Para terminar esta reseña de nuestro templo hacemos justicia reconocimiento a la Diócesis de Alajuela, estímulo a la ciudadanía por el apoyo que ha brindado a esta remodelación de la Catedral y al mismo tiempo la hacemos extensiva al Presbítero Virgilio Chavarría Peñaranda quien en forma poco común ha movilizó la conciencia ciudadana, a los organismos estatales y locales para esta labor.

Termino dando a conocer el carnet de nuestro cura: En los años 1955-1956 coadjutor en Ciudad Quesada y Cura de Tilarán, en 1957-58 en Los Chiles, en 1959 y 60 Ciudad de Grecia, 61 al 64 San Josecito, en 1965-66 en San Ramón y en la ciudad de Alajuela de 1969 en adelante.

Al ocuparme del mejoramiento de nuestra iglesia catedral pedimos al Creador por mucho tiempo al Presbítero Chavarría. Quien con su personalidad, actuación cívica, social y religiosa amerita un comentario aún mejor. Hago un llamado a los alajuelenses para que ofrezcan su colaboración y así terminar tan ardua labor.

## Sin ley de emergencia portuaria se liquida la economía nacional

Si no se activa la Ley de Emergencia Portuaria en la Asamblea Legislativa, estamos liquidados. Esa Ley que consta de 3 etapas, siendo la más importante la primera para activar el muelle de lanchones que se construirá en El Cocal de Puntarenas, tiene un costo de ₡ 3.300.000,00 y cuenta con el visto bueno de la Cámara de Comercio, Cámara de Industrias, el Poder Central y la Comisión Portuaria, dijo en declaraciones a LA PRENSA LIBRE el Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico Ing. Stanley Peralta Arias.

Entre otros aspectos, la construcción de un muelle en El Cocal de Puntarenas para atracar lanchones, consiste en la compra de un terreno a firmas particulares, construir 2 bodegas de 2.000 metros cuadrados cada una, hacer nuevas vías de ferrocarril y desde luego un atracadero de 170 metros con un pilote para resistir un relleno grande, dijo el Ing. Peralta.

Lo más grave del caso, agregó el Gerente del F. E. al P. es que de no aprobarse esa Ley de Emergencia Portuaria, la economía nacional se verá afectada enormemente, ya que las Compañías navieras del Pacífico anunciaron que se verán obligadas a hacer efectivo un recargo de \$ 4 por tonelada.

El Ferrocarril al Pacífico moviliza 420.000 toneladas por año, y con dicho recargo por tonelada serían 18 millones de colones anuales los que vendrían en perjuicio directo de la economía nacional.

Añadió el Ing. Peralta que el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico gastando dineros de sus propios recursos, ha ido desarrollando a marcha forzada la ejecución del proyecto de Ley de Emergencia Portuaria. Sin embargo va a llegar el momento que los trabajos se van a paralizar por falta de recursos económicos de la Institución.

Por todas estas razones es que instamos a los Diputados de la Asamblea Legislativa, para que a la mayor brevedad posible, aprueben dicha Ley de Emergencia, porque de lo contrario se va a hacer efectivo el recargo de los 18 millones de colones por año por parte de las compañías navieras, que irán en perjuicio tanto de el pueblo costarricense como de las industrias nacionales.

Si las industrias nacionales siguen padeciendo recargos de esa naturaleza, dijo el Ing. Peralta, va a llegar el momento en que no vamos a competir dentro del Mercado Común Centroamericano.

Seguidamente damos a conocer el cable que envió a Costa Rica la Atlantic And Gulf Port Coast de Centroamérica y México, el cual dice textualmente:

"Nuestras líneas asociadas han informado a esta oficina, que la prolongada y seria demora sufrida por sus barcos en el puerto de Puntarenas, se han extendido en los últimos meses lo cual entendemos se debe principalmente a que la Northern Railway está fuera de servicio.

Esto lógicamente ocasiona congestión extraordinario en Puerto Limón y la consiguiente desviación de carga a Puntarenas.

Nuestras líneas asociadas están considerando seriamente la imposición de un recargo adicional por encima del actual cargo por demoras portuarias, de dólares 4.00 por tonelada transportada y a me-

nos que pueda esperarse alivio efectivo, pronto no quedará otra alternativa que dar los pasos necesarios para cubrir por lo menos parte del costo adicional soportado por las Compañías Navieras que sirven a Puntarenas.

Sinceramente solicitamos su más pronta cooperación posible en eliminar la grave situación de Puntarenas y agradeceríamos su más pronto aviso posible con respecto a las medidas que se estén tomando para volver este puerto a la normalidad. Atentamente C. D. Marshall, Presidente.

El Gerente del Ferrocarril Eléctrico al Pacífico por su parte está contestando el cable a las Líneas de Buques Asociadas, diciéndoles que el Ferrocarril está haciendo lo posible para eliminar el problema portuario nacional.

## El Instituto Nacional de Seguros cubre reclamos de seguro de cristales

A raíz de los lamentables sucesos ocurridos en la ciudad capital en el mes de abril último, fueron dañados una serie de bienes en especial ventanas de empresas comerciales e industriales, causando pérdidas cuantiosas a la propiedad privada.

De fuentes del Instituto Nacional de Seguros, logramos obtener la información que todos sus asegurados en la línea de Cristales y otras coberturas, fueron indemnizados totalmente por los daños sufridos.

En esta forma la entidad ase-

guradora cumple su función social y se proyecta, una vez más, en la vida del país para marchar así acorde con el progreso y desarrollo económico nacional, bajo el lema de brindar siempre protección y seguridad a la ciudadanía.

## Vigencia de Seguro de Cosechas es peligrosa

El Ministro de Agricultura, don Fernando Batalla Esquivel, señaló ayer en rueda de prensa, con relación al seguro de cosechas, que estima que el mismo es peligroso ya que se puede producir, si se financia por medio del Sistema

Bancario Nacional, una descapitalización de los bancos.

Asimismo señaló que a pesar de ello, comparte la necesidad de este seguro, y que sin duda habrá que buscar, para su funcionamiento, una nue-

va fuente de financiación distinta y adicional.

El seguro de cosechas fue rechazado por la Asamblea Legislativa, en cuanto a lo que se refiere a la financiación del mismo por medio de los bancos nacionales.

# Deje que Canon lo haga

Para la máxima precisión y rapidez deje que la Calculadora Electrónica más reciente le saque de los enredos.

La Canola 141, de respuesta instantánea y de 14 dígitos máximo, le incluye 0, 1, 2, 3, 4, y 6 cifras decimales.

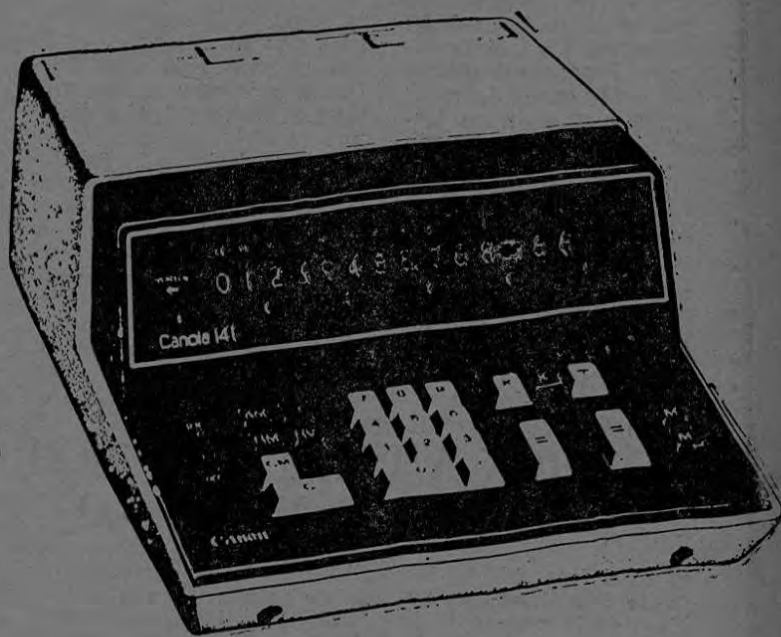
Completo sistema de Circuitos Integrados hacen de Canon la más compacta y liviana de las calculadoras.

Disposición ideal de las teclas y operación sencilla.

Panel indicador de fácil lectura.

Equipada con sistema memorizador que almacena los números para cálculos complejos.

Todas estas características significan mayor eficiencia en su oficina.



## Canola 141

equipos **NIETO** s.a.

Costado Norte de la Iglesia del Carmen

Teléfono: 22-67-55 — Apartado: 1353.

# Golpean a guardián para robarse 10.000 colones

Sujetos desconocidos se introdujeron al negocio propiedad del señor Edgar Castro Hidalgo, situado 50 varas al oeste de la entrada a Sagrada Familia, mediante la forzadura de una ventana, golpeando al guardián del negocio de Mueblería,

para llevarse más de 10.000 colones en mercaderías.

Al parecer los antisociales quitaron los barrotes de una ventana por donde se introdujeron. El guardián puso resistencia, siendo dominado por los

cacos, los cuales al parecer eran más de cuatro. Estos lo golpearon y lo dejaron sujeto, mientras cometían el delito. El perjudicado ha puesto el caso en conocimiento de la Dirección de Investigaciones Criminales para lo que corresponda.

# Joven se lanza de un segundo piso

En avenida 10, calle 0, en la pensión propiedad de L. Martínez el joven R. Alfaro B. de 22 años de edad, se lanzó del segundo piso por una ventana de la Pensión.

Este hecho ocurrió en horas de la noche de ayer, y la radiopatrulla número 229 al mando del cabo Cecilio Jiménez, realizó el traslado del joven a las salas del Hospital San Juan de Dios, donde ingresó con golpes en el rostro.

También al lugar de este extraño suceso se apersonaron los miembros de investigación Strasburger y Orozco, quienes se informaron de la forma en que este joven saltó disparado por la ventana del segundo piso.

Los miembros de investigación informaron a LA PRENSA LIBRE de que se trata de un joven muy inquieto, el cual ya son varias las veces que quiere saltar de diferentes alturas. Al principio se creyó que se trataba de intento de suicidio, pero esta teoría fue descartada.

# Atropello en San Rafael de Tres Ríos

En San Rafael de Tres Ríos el señor Carlos Molina Pacheco, fue atropellado por el auto que conducía el señor R. Campos. Este hecho se produjo en horas de la noche de ayer, cuando el señor Molina Pacheco atravesó la vía pública sin ser visto por el conductor del vehículo.

El herido fue recogido y llevado a las salas del Hospital Max Peralta de Cartago, donde el Dr. Coto que lo atendió dictaminó golpes y posible fractura en el brazo derecho, ordenando dejarlo internado en ese centro de salud.

De este asunto se le informó al Alcalde Local.

# Denuncian pesca indebida de tortugas en el Pacífico

Se ha planteado denuncia ante las autoridades fiscales para la pesca indebida de tortuga que se está haciendo en un estero llamado Palmares en playas de El Coco. Según se dice, las personas que llevan a cabo la pesca alegan que tienen una concesión que les ha sido otorgada por el Estado, y esto se pone en duda por parte de Directores del Instituto Costarricense

de Turismo por cuanto no creen que el Estado permita que se acabe con las tortugas en corto tiempo ya que se pescan de dos a tres mil tortugas cada vez, y se paga a pescadores un colón por cada tortuga que entreguen a la compañía que funciona en playas de El Coco.

Las autoridades fiscales investigarán el caso por gestiones del ICT.

# Solicitan investigar misteriosa muerte

El Jefe Político de Nicoya, ha informado a los miembros de Investigación, la extraña muerte de Cristino Venegas Molina.

Se informó que este señor fue hallado aparentemente ahogado en el río Morate de Nicoya recientemente. Sin embargo el occiso presentaba señas de que había sido golpeado antes de caer al río. Algunos moretones y el informe del médico forense, hacen pensar a los familiares

de Cristino Venegas Molina, que éste fuera golpeado y lanzado al río.

El Jefe Político del Cantón de Nicoya, en telegrama dirigido al Director de la DIC, Lic. Gunnar Pinto, ruega enviar a un miembro de la Sección de Homicidios, para que realice las indagatorias correspondientes sobre esta extraña muerte, la cual está en tela de juicio si fue o no golpeado el señor Molina y luego lanzado al río.

# Marihuana en vez de ajonjolí

Santiago R. y Juvenal A., fueron puestos a la Orden del Juez Penal de Puntarenas, bajo el cargo de tener una gran plantación de Marihuana, la cual fue decomisada por miembros del Departamento de Narcóticos en días pasados.

Esta plantación que estaba dividida en 5 sembrados de 25 a 30 mil matas cada una, se encontraba localizada en Santa Elena de Guacimal de Puntarenas, en las márgenes del río Guacimal.

Los dos implicados en esta

siembra, la cual fue valorada por las autoridades en una aproximación a los 6 millones de colones, fueron puestos a la Orden del Alcalde Penal.

En su declaración Santiago dijo al Juez, que Juvenal le había dicho que esa siembra era de Ajonjolí y no de marihuana.

Sin embarco este cuento no fue creído por las autoridades, y el parte se puso a nombre de los dos, ya que la finca donde estaba la siembra así está inscrita.

Los 10 quintales traídos a San José como evidencia del delito fueron llevados al Departamento de Drogas y Estupefacientes del Ministerio de Salubridad Pública, donde fueron incinerados. Esta marihuana que se quemó, tiene un valor de muchos miles de colones. Estuvieron presentes en la incineración, el señor Oscar Vargas Bello Secretario de la Junta de Control de Drogas y la Jefe de esa Oficina Lic. Virginia de Barquero.

# DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRANSITO EN CARTAGO

Los señores Alberto Chacón Quesada y José Fallas Mora, resultaron heridos en una colisión de vehículos en Tres Ríos, cantón de la Unión de Cartago.

El suceso se produjo cuando los vehículos placas taxi S. J. 387 que conducía Salvador Rojas, colisionó violentamente con el pick-up placas

7448 que llevaba al volante a Rafael A. Castro Vargas y también con el camión placas C-11.129, que conducía Adolfo Calvo Piedra.

Los dos heridos viajaban en el Pick-Up en la parte delantera, siendo trasladados al Hospital Max Peralta de Cartago donde fueron atendidos por el Dr. López Gutiérrez.

# Inquilina dejó la casa completamente desmantelada

El señor Alvaro Quesada González, ha solicitado la colaboración de los oficiales de la Dirección de Investigaciones Criminales, para que se dé con una señora de apellido Manadaga, quien se fue sin avisar de una casa que el perjudicado le alquilaba, y la cual dejó completamente desmantelada.

Al parecer esta señora aprovechando las horas de la madrugada, contrató los servicios de un camión de carga, y se al

zó con todos los enseres que tenía la casa, ya que esta era alquilada completamente amueblada.

Estos muebles y enseres, manifestó el quejoso, tienen un valor aproximado a los 15.000 colones, tomando en cuenta también que se desaparecieron todos los artículos eléctricos.

El asunto ha quedado en manos de dos miembros de la DIC, para la correspondiente investigación.

# SE DIERON A LA FUGA LUEGO DE ESTRELLAR VEHICULO

Informó el Inspector del Resguardo de San Ramón, que a las cuatro de la madrugada de ayer, en el lugar denominado La Angostura, carretera a Puntarenas, el camión placas C-13.546 que conducía Fernando Gutiérrez Martarrita, y el que se encontraba estacionado, fue colisionado en la parte trasera y en forma violenta por el pick-up placas C-34.963, en el que viajaban cuatro jóvenes. Tres de los ocupantes del

pick-up salieron huyendo luego de estrellar el vehículo.

El cuarto joven, que responde al nombre de O. Camacho de 21 años, quedó muy lesionado dentro del automóvil, teniendo que ser auxiliado por varios vecinos del lugar y llevado al Hospital San Ramón, donde luego que fue atendido se dio a la fuga.

El pick-up quedó completamente destrozado y se cree que fuera hurtado en algún lugar.

# DETENIDO VEHICULO REPARTIA LICOR CLANDESTINO

La radiopatrulla N° 256, al mando del Sargento Otto Vega, reportó que en horas de la madrugada de ayer, en el lugar Las Vueltas Los Tutes, en Barreal de Heredia, detuvo y trasladó a la Comandancia de la Guardia Civil en Heredia a dos sujetos de nombre F. Sánchez V. y C. Alvarez S., que en un vehículo se dedicaban a vender licor clandestino.

Dentro del vehículo fueron hallados varios envases vacíos de 10 galones. También se logró encontrar dos "pichingas" plásticas que contenían 125 botellas de guaro de contrabando cada una. Otro sujeto que era el que realizaba la venta directa del licor a los clientes se dio a la fuga, desconociéndose su identidad.

Los detenidos manifestaron que en esas horas de la madrugada se dedicaban a la venta del licor clandestino, por lo que quedaron a la orden del Alcalde de Heredia, así como la prueba del delito.

# UN HERIDO A MACHETE EN CERVANTES DE CARTAGO

Informe el corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Cervantes de Cartago, que en ese lugar el señor J.M.C., en estado de ebriedad, la emprendió a machete contra L.R.H., hiriéndolo en una rodilla y en la cabeza. Fue llevado a las salas del Hospital Max Peralta de Cartago, donde quedó en observación. El herido fue capturado y puesto a la orden de las autoridades correspondientes.

Continúa diciendo el informe de nuestro corresponsal en Cervantes de Cartago, que una banda de malhechores que ha venido operando hace varios días, se llevaron más de 7.000 colones en objetos de la residencia del señor L. Casafont, quien reside en San José. Los cacos aprovechando que la casa se encontraba desocupada, se llevaron los muebles y objetos de valor que encontraron. La denuncia ha sido puesta ante las autoridades encargadas para lo que corresponda.

# CACOS DEMANTELABON RESIDENCIA

# DETENIDO PROFUGO DE LA PENI EN SAN RAMON

Miembros del Resguardo Fiscal de San Ramón, lograron detener a J. Morales, quien en días pasados se había escapado de la Penitenciaría Central donde estaba recluido por diferentes delitos.

Este prófugo de la justicia, se movilizaba en un pick-up el cual fue decomisado ya que también al parecer es robado. Dentro del vehículo se decomisó una motocicleta, objetos eléctricos, billeteras, ropa y un sinnúmero de objetos robados más.

El botín que portaba Morales en el vehículo, ha sido valorado por las autoridades en más de 20.000 colones.

Toda esta mercadería se ha

bía reportado como robada en diferentes partes de Alajuela y Heredia, así como también en varias tiendas de San José.

Morales venía siendo buscado activamente por todas las autoridades del país, ya que es un experto en sacar billeteras y cometer atracos, sobre lo cual ya se habían presentado varias denuncias por parte de los perjudicados, ante la Dirección de Investigaciones Criminales.

Morales ha vuelto nuevamente a la Peni, de donde se escapó, y los objetos recuperados se encuentran en la Sección de Evidencias de la DIC, para ser devueltos a sus respectivos dueños.

## Curso regional de demografía prepara CELADE en Costa Rica

El Centro Latinoamericano de Demografía (CELADE) - Subsede, organismo especializado de las Naciones Unidas, desarrollará en sus propias oficinas ubicadas en la Universidad de Costa Rica un Curso Intensivo de Demografía para los países del Istmo Centroamericano y del Caribe. Este curso que tendrá una duración de 16 semanas, iniciándose el 31 de agosto y concluyendo el 19 de diciembre de 1970, tiene como propósito fundamental contribuir a la formación del personal capacitado en demografía, necesario para la interpretación y/o preparación de una serie de investigaciones demográficas básicas, imprescindibles dentro de la compleja maquinaria del desarrollo económico y social. En consecuencia, se otorgarán becas según las condiciones de Naciones Unidas, a funcionarios de las diferentes instituciones de los países del Istmo Centroamericano y del Caribe, que reúnan los requisitos mínimos exigidos y que se relacionen en sus labores cotidianas con todos los aspectos de la incidencia del crecimiento demográfico sobre la planificación global o sectorial. Por lo tanto, el otorgamiento de una beca se basará en la formación, ex-

periencia profesional y funciones de trabajo del candidato.

Este curso está acorde con los objetivos del CELADE, que desde el inicio de sus operaciones en 1958 en la Sede ubicada en Santiago de Chile, han sido los siguientes:

a) Organizar cursos sobre técnicas del análisis demográfico con el propósito de adiestrar estudiantes de los países latinoamericanos y promover el establecimiento de cátedras similares en estos países.

b) Realizar estudios y análisis de las variables demográficas, utilizando las fuentes de datos existentes y efectuando investigaciones en el terreno.

c) Prestar servicios de consulta, sobre temas demográficos de América Latina, a los diversos gobiernos o a sus organismos.

# Juventud, divino tesoro

Viene de la Pág. SEIS

gerante en guerrillas, pero tienen condiciones políticas, sociales y económicas diferentes a la de este país casi excepcional. La inquietud de nuestra juventud, parece mentira, la están imaginando y fomentando los adultos y a fuerza de abrirle los brazos al diablo nos veremos gozando de sus caricias; hace poco tuvimos su primer ósculo.

Como medio de combatir esta subversión, con la utópica esperanza de hacer responsable, responsabilizando al por naturaleza irresponsable, es que se da el voto a los menores. También el cálculo político interviene pues con los mo-

dernos medios de comunicación colectiva, los incidentes de las minorías de jóvenes "activistas" tienen una grandiosa repercusión, como en Estados Unidos. México ya tiene el voto a los 18 años, y esto es la moda y nadie puede contra esta diosa de la tierra que, junto con dinero, forman la suprema pareja pagana del planeta.

Con el voto a los 18 años se abrirán unas amenazas pero no perderá nada la República, pero tampoco nada ganará, a no ser estar a la moda.

Y cabe hacer una pregunta ¿es qué termina la juventud a los 18 años?

Herbert Starke Jiménez

## REUNIONES SOBRE CAFE EN LONDRES

**Reunión de la Junta Ejecutiva:** La Junta Ejecutiva de la OIC realizará en Londres un período de sesiones del 10 al 14 de agosto próximo. La Agenda correspondiente será dada a conocer oportunamente.

**Reunión del Grupo de Trabajo sobre Matas de Producción y Política de Existencia:** El Grupo de Trabajo se reunirá en Londres del 3 al 6 de agosto de 1970, siendo su composición la siguiente: Miem-

bro Exportadores, Brasil, Colombia, Congo (R. D.), Guatemala, México y OAMCAF; Miembros Importadores República Federal de Alemania, Francia, Reino Unido y Estados Unidos.

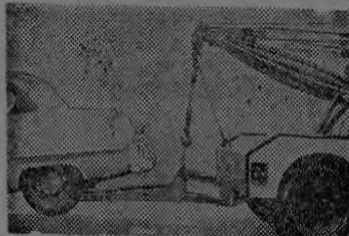
## Nuevo dispensario médico tiene la Caja en Roxana

En Roxana del cantón de Guápiles, importante región bananera del Atlántico, se recibió el nuevo dispensario que construyó la Caja de Seguro Social, con la debida aceptación del Departamento de Ingeniería y Arquitectura.

Este centro de consulta externa consta de: consultorios; local para curaciones e inyecciones; toma de muestras para laboratorio; farmacia con su respectiva bodega; una bodega general; administración; salas de espera para cada servicio; servicios sanitarios y cochera.

Este dispensario se construyó con un nuevo sistema de módulos que permite la movilidad interna de las paredes, de tal modo que se logrará la más oportuna distribución de la planta física en cualquier momento. Al mismo tiempo, esta técnica permitirá realizar cualquier ampliación que en el futuro exija el crecimiento de la población asegurada.

**Taller PACHECO LOPEZ**  
Enderezado y pintura



Servicio de Remolque. Tel. 22-72-69.

Progreso Industrial  
es  
Progreso Nacional

# LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO

## POR ESTE MEDIO AVISA A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS Y PUBLICO EN GENERAL

1). Que habiendo eliminado el estacionamiento a ambos lados de las vías AVENIDA CENTRAL y CALLE CENTRAL, quedan las mismas permitiendo mayor velocidad de desplazamiento y mayor fluidez de tránsito en las direcciones ESTE A OESTE y SUR A NORTE en la ciudad.

2). Que una vez más se solicita a todos los propietarios de vehículos usar las vías indicadas únicamente para desplazarse, tratando de no obstruir la fluidez del tránsito con velocidades menores a los 25 KILOMETROS POR HORA (velocidad que permite a los semáforos evacuar la densidad de vehículos que transiten por dichas vías.

3). Que los únicos vehículos que podrán usar el costado derecho de las vías mencionadas en el aparte número 1 (uno) (Avenida Central y Calle Central), lo serán los destinados a la carga y descarga de mercaderías, para los cuales regirá el siguiente NUEVO HORARIO:

de 06.00 a 11.00 (de seis de la mañana a once de la mañana)

de 13.30 a 17.30 (de una y media de la tarde a cinco y media de la tarde).

Este nuevo horario de carga y descarga, favorece más al comercio, pero a la vez se les ruega a todos los señores propietarios de almacenes y negocios que deben de efectuar el movimiento de sus mercancías lo más rápidamente posible y siempre en el costado DERECHO, de las vías en mención.

4). A partir del DIA QUINCE DE JULIO Y A LAS SEIS HORAS DE LA MAÑANA y para que existan otras vías que corran en diferentes direcciones que las indicadas en el aparte número uno (1) agilizaremos el tránsito en las siguientes vías:

AVENIDA SEGUNDA  
AVENIDA QUINTA  
AVENIDA DECIMA

Estas nuevas vías que se agilizarán corren de OESTE a ESTE

CALLE SEXTA  
CALLE NOVENA

Estas nuevas vías que se agilizarán corren de NORTE a SUR.

Para despejar las vías principalmente en su costado o carril izquierdo se empleará la Sección Motorizada de esta Dirección General, contando con la amplia cooperación de la Compañía de Radio Patrullas, la Comandancia de la Policía Militar y la Guardia Civil en general.

5). Que de la manera indicada en el aparte número cuatro (4), facilitaremos los desplazamientos de vehículos en todas direcciones en el Area Metropolitana, siempre y cuando las regulaciones de tránsito indicadas con anterioridad sean respetadas las mismas.

6). Asimismo pedimos por este medio a los señores propietarios de vehículos destinados al transporte remunerado de personas (AUTOBUSSES), iniciar campaña de motivación a sus conductores de vehículos, para que en las vías por donde se desplazan usen ÚNICAMENTE EL CARRIL DERECHO PARA TRANSITAR Y QUE LES QUEDA TERMINANTEMENTE PROHIBIDO EL "RAYARSE UNOS A OTROS" EN EL AREA METROPOLITANA, así como también el formar doble fila en las paradas destinadas para bajar o alzar pasajeros.

El no acatar esta disposición de tránsito amparada por la Ley Reglamento del mismo en su artículo tercero (3), ameritará la detención de vehículo y conductor, los cuales serán puestos a la orden de autoridades competentes.

7). Se recuerda una vez más a los propietarios y conductores de "TAXIS" que deben bajar y alzar el pasaje, únicamente del lado derecho de las vías indicadas en los apartes 1) y 4).

Que se ha observado que aún se continúa irrespetando esta disposición que de continuar esta anomalía, esta Dirección General, procederá a la detención de conductor y vehículo por desobediencia a la Ley de Tránsito.

8). Se prohíbe terminantemente en base al artículo número 3 de la Ley y Reglamento de tránsito a todo vehículo entrar en una intersección aun con LA LUZ VERDE; si debido al congestionamiento, no pudiese salir de ella obstruyendo de este modo la circulación al taponar las demás vías al cambiarse la luz del semáforo.

# Tragedia uruguaya

LONDRES, 9—(AP)—El deslizamiento de Uruguay de la paz y la prosperidad al caos económico y social es una tragedia, afirma el diario londinense "The Times".

En un informe especial sobre dicho país, el diario dice: "a principios de siglo, y aún en época tan reciente como la década de 1940, se habría necesitado a una cassandra para predecir la pesadilla de los últimos 20 años".

Uruguay muestra ahora señales de estar saliendo del abismo de la casi bancarrota "frente a sindicatos militantes, inestabilidad estudiantil, terrorismo urbano y amplia apatía pública", pero la tarea de reconstruir la economía se perfila como larga lucha según el "Times".

"Los edificios están sin pintar, las aceras necesitan arreglo y las alcantarillas esperan a los antiguos vehículos que circulan por los amplios boulevares".

El artículo observa que "la gente parece apacible pero aturdida, como si hubiera perdido el paso, y las discusiones políticas tienden a girar en torno a ideales y principios en vez de a las soluciones de los problemas prácticos. A veces parece que se deleitan en su propia decadencia.

"Pero queda mucho por lo que hay que agradecer. La democracia hasta la fecha ha sobrevivido, a pesar de presiones autoritarias. Hay pordioseros en las calles de Montevideo, pero también hay cientos de prósperos comerciantes y bien vestidas señoritas que pasan frente a lugares de construcción donde los obreros almuerzan con inmensos bistecs y buen vino tinto.

"La lucha y la desilusión no han disminuido la hospitalidad uruguaya, su sentido del humor y su vínculo a los ideales liberales europeos, muchas veces en el pasado, su tolerancia y amor por la libertad han alentado al oprimido.



NUEVA YORK, Julio, 9 (AP). — Con la científica Alina Szmant mirando sobre sus hombros, la acuanauta Peggy Lucas es vista en el centro de controles del programa Tektite II que

se lleva a cabo a 15 metros bajo el agua en el Mar Caribe, cerca de St. John, en las Islas Vírgenes. Cinco mujeres acuanautas llevan a cabo experimentos científicos. (AP, wirephoto).

## Alentadoras señales de cooperación internacional contra secuestradores

WASHINGTON, 9 (AP). — Alentadoras señales de cooperación internacional contra secuestradores y saboteadores de aviones fueron informadas el miércoles por un funcionario de la Administración Federal de Aviación.

Robert P. Pat Boyle, subsecretario del Administrador para Asuntos Internacionales, le dijo a los periodistas que la conferencia del mes pasado en Montreal de la Organización Internacional de Aviación Civil había mostrado una sorprendente unanimidad de propósito de lograr medidas de seguridad. Boyle que asistió a la conferencia de 119 naciones como delegado norteamericano, dijo que todos los países del Cercano Oriente estuvieron representados en la reunión y sus delegados, a pesar de las pronunciadas diferencias políticas, compartieron totalmente del espíritu cooperativo. Esta área ha sido el punto principal de los recientes bombardeos de aviones.

Boyle dijo que una recomendación adoptada unánimemente solicita el establecimiento de comités de seguridad de aeropuertos en los aeropuertos internacionales.

Entre los miembros de los

comités estarán las organizaciones y personas relacionadas con la operación de un aeropuerto —unidades de aerolíneas, policía, bomberos, búsqueda y rescate, aduanas, inmigración y administrativas.

Boyle, como presidente del comité de conferencia sobre medidas de seguridad dijo que la asamblea acordó trabajar en el desarrollo y la implementación de:

1) Sistemas para detectar armas, y el adiestramiento del personal de la industria aérea en las características básicas del comportamiento psicológico de secuestradores y saboteadores.

2) Medidas a ser tomadas por tripulaciones de aviones en vuelo y durante un caso de toma ilegal del mando.

3) Medidas a ser tomadas por el personal de tierra durante emergencias, tales como cuando un avión secuestrado aterrizar para reabastecerse de combustible.

4) Advertencias adecuadas en las áreas de aeropuertos para advertir y desalentar a los secuestradores potenciales.

5) Medios de detectar y disponer de aparatos explosivos en el correo aéreo, carga aé-

rea y equipaje de pasajeros.

6) Inspección adecuada y protección de la nave en tierra.

La asamblea también exigió una mayor cantidad de salvaguardas de seguridad, vigilancia, detección, la colocación de verjas electrificadas y el patrullaje contra la amenaza de ataques armados.

Boyle dijo que un segundo comité de conferencia, encabezado por el Dr. Carlos Gómez Jara de España, elaboró los planes para un tratado especial internacional sobre la interferencia ilegal con la aviación civil para ser adoptado en una conferencia diplomática de la Organización Internacional de Aviación Civil a mediados de 1971.

Agregó que el comité también pidió la ratificación rápida de un tratado de la ICAO sobre la apoderación ilegal, que será preparado en una conferencia diplomática en La Haya en diciembre.

El tratado prevé para el retorno de un avión secuestrado al control de su comandante, asistencia a los pasajeros y tripulación para la continuación de su viaje, y detención enjuiciamiento o extradición del secuestrador.

## Temblor más fuerte en 50 años en Puerto Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, 9 (AP).—El temblor que se sintió en Puerto Rico en la madrugada de ayer ha sido el más fuerte en azotar la isla en los últimos cincuenta años, de acuerdo al Director del Observatorio Geofísico de Cayey.

En aquella ocasión —octubre 11, 1918— ciento dieciséis personas perdieron la vida, la mayoría en la ciudad de Mayaguez, en la costa oeste de la isla, y las pérdidas se calcularon en varios millones de dólares.

El de ayer no causó daños de índole alguna, aunque en algunos sectores la población se tiró a la calle a rezar.

En otros sectores el temblor pasó desapercibido y el pueblo se enteró cuando oyó las noticias por la radio en horas de la mañana.

De acuerdo con el Director del Observatorio, Moisés Vazquez, el epicentro del temblor estaba localizado en la latitud 19.0 grados norte y longitud 64.3 grados oeste, o a 200 kilómetros este del observatorio en Cayey y pocas millas al norte de la isla de Anegada en las Islas Vírgenes Británicas. Esto sitúa el epicentro en la

falla de Puerto Rico, uno de los lugares más profundos en el mar.

El temblor de 1918 tuvo una magnitud de 7.5 en la escala de Richter, y Vazquez lo calificó como "treinta veces más grande" que el que se sintió ayer que fue de una magnitud de seis.

El temblor de anoche se sintió también en República Dominicana y las Islas Vírgenes, pero en ninguno de esos lugares se han informado daños ni pérdidas de vidas.

En Santo Domingo funcionarios de la Defensa Civil dijeron que la única baja informada fue una señora que fue herida levemente.

Un edificio de tipo colonial que aparentemente había sido falseado por las últimas lluvias torrenciales, se derrumbó.

El edificio data del siglo 17. Varios sectores de la ciudad quedaron sin energía eléctrica durante algún tiempo luego del temblor.

En Islas Vírgenes tampoco se han informado daños aunque una señora llamó a una estación de radio para informar que el plafón de la casa se había caído.

## Placa a la memoria de observador de OEA muerto

WASHINGTON, 9 (AP). — La Asamblea de Cancilleres Americanos decidió ayer perpetuar con una placa la memoria del observador muerto durante la misión pacificadora en la frontera de Honduras con El Salvador.

El oficial nicaraguense David González Mayorga recibió un disparo fatal en circunstancia que aún no se han esclarecido cuando cumplía un patrullaje.

El embajador nicaraguense

Guillermo Sevilla Sacasa agradeció de inmediato el honor que se hará a su compatriota. La placa se colocará en la sede de la OEA.

La iniciativa fue de Ecuador.

Honduras y El Salvador han retirado sus tropas a tres kilómetros de la frontera, creando una zona neutral para evitar cualquier choque accidental. Los observadores de la OEA vigilan el cumplimiento de ese acuerdo.

## Sigue llegando ayuda a Perú

LIMA, 9 (AP). Mientras se espera la llegada de la ayuda soviética para los afectados del terremoto del 31 de mayo último, que causó unos 50.000 muertos, las tareas de socorro y rehabilitación siguen en las localidades más afectadas en el callejón de Huaylas.

La ayuda extranjera y también la nacional sigue llegando en ingentes cantidades al Comité Nacional de Emergencia, a la Junta de Asistencia Nacional y a otras entidades que están encargadas de llevarla a los damnificados.

La ayuda rusa que era esperada el martes todavía no ha llegado y todavía no existe una confirmación de cuan-

do llegarán los 65 aviones rusos que transportarán casas prefabricadas, un hospital de 200 camas, helicópteros, nivaladoras, tres jardines de infantes, ropa, medicinas, alimentos y personal especializado.

Diariamente llega ayuda de distintos países y todavía siguen colaborando en el Perú un grupo de extranjeros que acudieron inmediatamente al llamado del Gobierno peruano para auxiliar a los damnificados que suman unos 100.000 heridos y 800.000 que han perdido sus hogares.

En la zona del Callejón de Huaylas sigue un grupo de 15 enfermeras cubanas, que fueron de las primeras en llegar

al Perú. Las enfermeras ayudan a los médicos y cuidan a los niños.

Un avión de la fuerza aérea del Uruguay llegó a Lima con un importante cargamento de alimentos, medicinas y ropas.

En muchos países sigue la tarea de recibir donaciones y enviarlas oportunamente al Perú. La gran cantidad de ayuda ha creado un problema por falta de medios de transportes para desplazar tantas cantidades. Pero el Gobierno está tomando medidas para que ese socorro vaya a los lugares más necesitados a través del Comité Nacional de Emergencia.

# Centenares de hombres enjaulados en Vietnam

PARIS, 9 (AP) — El representante del Viet Cong en las conversaciones de paz dijo hoy que las informaciones de presos enjaulados en la prisión de la isla de Con Son del gobierno sur vietnamita demuestran nuevamente que el régimen del Presidente Nguyen Van Thieu es un "instrumento de terror y represión".

Al ingresar a la 74 sesión de las estancadas conversaciones, el delegado interino del Vietcong, Dinh Ba Thi, dijo a los periodistas:

"La opinión pública en los Estados Unidos y el resto del mundo está horrorizada por las revelaciones del inhumano régimen penitenciario mantenido por los norteamericanos y sus títeres, en particular la prisión Poulo Condor que hemos denunciado muchas veces".

Poulo Condor era el nombre de la isla frente a la costa sud este de Vietnam del Sur que antes era una prisión francesa.

Dijo que el Presidente Nixon "se jacta en su deseo de una justa paz para la población survietnamita, pero al mismo tiempo ha suministrado docenas de asesores y centenares de miles han ido a parar a esas prisiones". Añadió que no puede haber solución pacífica en Vietnam del Sur hasta que Estados Unidos retire sus tropas y detenga su apoyo del "régimen títere" en Saigón.

Dos legisladores norteamericanos, los representantes Augustus F. Hawkins, Demócrata de California y William R. Anderson, Demócrata de Tennessee visitaron la prisión la semana pasada a pesar de la oposición del jefe asesor norteamericano de la policía survietnamita, vieron las celdas de "jaula de tigre" en las cuales presos políticos, hombres y mujeres, están atestados en minúsculos fosos de metro y medio por dos metros y medio con tres a cinco personas en cada uno.

En Saigón, el gobierno survietnamita admitió que unas 500 personas están enerradas en las llamadas "jaulas de tigre" en la isla de Con Son pero dijo que estaban confinadas allí temporalmente como medida disciplinaria. Indicó que no proyecta cambios.

Una declaración del Ministerio survietnamita de información afirmó que los confinados "no son presos políticos ni prisioneros de guerra, sino criminales comunistas" que llevaron a cabo "actos contra las disposiciones internas de los centros de re-educación y recibieron medidas disciplinarias en sitios separados".

# General norteamericano sufrió serio accidente

URGENTE, Saigón, 9 (AP). Fuentes militares dijeron en las últimas horas de hoy que habían sido localizados los restos de un helicóptero que viajaban el General George W. Casey, comandante de la

primera división de caballería aerotransportada, y otros seis norteamericanos.

La fuente dijo que el aparato aparentemente se estrelló en una montaña ayer por la mañana. Agregaron que no había confirmación inmediata de sobrevivientes.

Los restos del helicóptero que el General Casey mismo piloteaba, fueron avistados desde el aire por la tripulación de uno de los tantos aviones que buscaban a la máquina desaparecida.

# BENEPLACITO POR DECRETO DE CONTROL DE DIVISAS

LIMA, 9 (AP). — El decreto que otorgan al Banco de la nación la regulación del mercado de giros en moneda extranjera ha sido recibido con cierto beneplácito en algunos sectores financieros y compañías de seguros.

El decreto faculta al Banco de la nación a plantear, dirigir y controlar el programa de regulación del mercado de giros en monedas extranjeras, sujetándose a la política del Ministerio de Economía.

Asimismo, lo faculta para que en casos especiales, autorice a empresas aseguradoras a emitir pólizas de seguros en moneda extranjera proporcionando la moneda necesaria para el pago de las primas.

El decreto completa la ley aprobada el 15 de mayo que regula todas las transacciones en divisas en el mercado libre.

La ley dispuso la repatriación de todos los depósitos en moneda extranjera mantenidos en el exterior por residentes peruanos y la transferencia de todas las divisas mantenidas por individuos o bancos privados en el concepto de banco de la nación.

# El desarme mundial como meta principal

GINEBRA, 9 (AP). Brasil propuso hoy que la carta de las Naciones Unidas sea enmendada a fin de que el desarme

mundial constituya la meta principal de la organización de la familia de naciones.

El canciller brasileño Mario Gibson Barbosa advirtió a la conferencia de desarme, a la que concurren 25 naciones, contra la negociación de "planes primitivos" siempre que encuentre dificultades en la discusión de desarme general y completo.

# DECLARADA ENFERMA MENTAL UNA POETISA SOVIETICA

MOSCU, 9 (AP). — Una poetisa soviética que ha estado activa en la oposición política en Moscú ha sido declarada enferma mental por un tribunal de la ciudad. Fue enviada a un hospital mental por período indefinido.

La mujer, Natalya Gorbanevskaya, de 33 años de edad, madre de dos niños, fue arrestada el pasado 24 de diciembre.

Una semana más tarde fue enviada a un hospital-prisión en Moscú y ha estado allí desde entonces.

Dos jóvenes simpatizantes a quienes se les prohibió el ingreso durante la audiencia fueron arrestados fuera del tribunal. La policía los arrestó al sorprenderlos cuando trataban de escuchar el desarrollo de la audiencia por una ventana. Uno de los simpatizantes, una mujer, fue puesta en libertad pocas horas después a pesar de haber mordido en un brazo a un policía. No obstante horas más tarde fue ar-

restada nuevamente.

La prolongada audiencia fue considerada como asunto no criminal. Finalizó con la declaración de "enferma mental" después de más de 12 horas de argumentos por parte de la defensa y del fiscal así como testimonio de varios psiquiatras.

El encarcelamiento en un asilo de locos es un castigo relativamente común para los disidentes políticos soviéticos.

"Si se permite que medidas no permanentes, mantenedoras del statu quo sean alternativas para el desarme; si toleramos conceptos de equilibrios de poder y el establecimiento de esferas de influencia como medios valiosos para preservar la paz. Entonces estaremos afectando la seguridad y la prosperidad de todos", dijo ante la reunión número 47 de la conferencia, iniciada hace ocho años de duración.

## Distribuidora de Mosaico Ltda.

Los Anonos - Escazú

Apartado 3756 - Teléfono 28-00-31

Fabricantes de: MOSAICO - TERRAZO Y OTROS DERIVADOS DE CONCRETO

ofrece a sus clientes un PLAN DE CREDITO de hasta un año... con fáciles pagos mensuales.

## A. N. E. P.

La Asociación Nacional de Empleados Públicos hace segunda convocatoria para la Asamblea General Ordinaria para el próximo jueves 16 de julio de 1970 a las dieciocho horas, en su local situado en el N° 253 de la Avenida 8ª en San José. Se seguirá el siguiente orden del día:

- a) Comprobación del quórum.
- b) Lectura del acta anterior.
- c) Informe de labores.
- d) Informe de Tesorería.
- e) Informe de Fiscalía.
- f) Aprobación de Presupuesto para 1970-1971.
- g) Elección Junta Directiva 1970-1971.
- h) Asuntos varios (Proposiciones de los afiliados).

San José, 9 de julio de 1970

Marco Antonio Castillo Rojas  
Presidente

Marjorie Nazareth Arias Astúa  
Secretaría de Correspondencia

# Consejo Nacional de Producción A LOS GANADEROS DECLARANTES PERIODO 1970-1971

SE LES AVISA

que a partir del próximo domingo 12 de julio de 1970, se destacará un Inspector en la Plaza de Ganado de Montecillos, con el fin de atender todo lo relacionado con las comprobaciones de las entregas de ganado para el consumo interno correspondientes al mismo período.

Se les recuerda que para tener derecho a participar de la cuota de exportación 1970-1971, es necesario que antes del 15 de julio entreguen al Consejo Nacional de Producción los comprobantes que demuestran haber satisfecho la cuota de consumo interno que les fuera fijada por este organismo para el período 1969-1970.

## Elegante boda

de mañana:

**Martén**

**Sancho-**

**Loría Sáenz**

Un grato acontecimiento social tendrá lugar mañana viernes 10 de julio a las cinco de la tarde en la Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús. Se trata de la boda de los distinguidos jóvenes: Federico Martén Sancho y Madeleine Loría Sáenz.

Honda complacencia ha causado en nuestra sociedad la noticia de esta boda, ya que con él se entroncan dos honorables hogares como son los formados por el Lic. Alberto Martén Chavarría y doña Francia Sancho de Martén y del Dr. Rodrigo Loría Cortés y doña Hilda Sáenz de Loría.

El novio subirá hacia el altar del brazo de su señora madre y la linda prometida desfilará acompañada de su padre, con el simpático cortejo:

### Padrinos:

Lic. Alberto Martén Chavarría y Sra. Hilda S. de Loría  
Sr. Jorge A. Sáenz Brenes y Sra. Adriana C. de Loría  
Lic. Marcelo Marén Sancho y Sra. Vilma L. de Artavia  
Lic. Roberto Loría Cortés y Sra. Dora M. de Blanco  
Sr. Alberto Martén Sancho y Sra. Graciela M. de Pinto  
Sr. Jorge A. Sáenz Villegas y Srta. Claudia Sáenz Brenes  
Sr. José Pinto Fernández y Sra. Adela Sancho Booker  
Sr. Guillermo Cortés González y Sra. María Elena B. de Sáenz  
Sr. Antonio Urgellés Ferrer y Srta. Marta Sáenz Brenes  
Dr. Carlos A. Blanco Quesada y Sra. Virginia Ch. de Urgellés  
Dr. Max Terán Valls y Sra. Berta C. de Arce  
Sr. David Lozano González y Sra. Carmen María de Lozano  
Sr. José M. Arce Espinach y Sra. Rosa María V. de Peralta  
Sr. Jorge Artavia Hernández y Sra. Ester Q. de Loría  
Lic. Jorge E. Guier Esquivel y Sra. María Cecilia M. de Sáenz  
Sr. Carlos R. Loría Quirós y Sra. Floría María H. de Martén  
Sr. Federico González Pinto y Sra. Laura U. de Martén  
Sr. Mario Quirós Lara y Sra. María Elena P. de Borrásé  
Sr. Rodolfo Loría Sáenz y Srta. Sylvia Loría Quirós

### Mejor amiga:

Srta. María del Milagro Artavia Loría

### Mejor amigo:

Dr. Ernesto Martén Sancho



Srta. Madeleine Loría Sáenz

### Damita y acompañante:

Katia Martén Herrero y Arnoldo Loría Sáenz

### Padrinos ausentes:

Sra. Rita Martén Chavarría, Guayaquil, Ecuador  
Sra. Emilia Marén de Olamuno, México D.F.  
Sr. Ernesto Martén Chavarría, Nueva York  
Sra. Leliet de Arrangois, México D.F.  
Sr. Emilio Martén Sancho, Nueva York  
Sr. Carlos Francisco Sancho, San José  
Dr. Willibald Puelacher y Sra. Innsbruck, Tirol, Austria  
Dr. Adán Pitol y Sra. México D.F.  
Dr. Jorge Urcuyo Barrios y Sra. Managua, Nicaragua

### Maestro de ceremonias:

Sr. Bolívar Monestel

### Fotógrafo:

Foto Country.

Pasada la ceremonia religiosa se ofrecerá una recepción en el Costa Rica Country Club, donde los jóvenes esposos recibirán las felicitaciones de sus amistades y familiares.

LA PRENSA LIBRE felicita a tan distinguidos cónyuges y formula los mejores votos de dicha y prosperidad por el hogar que hoy fundan.

**Francisco  
Javier  
Sotela T.**

Mañana celebra su cumpleaños el niño Francisco Javier Sotela Truque. Es hijo del hogar formado por don Francisco Sotela y doña Alida Truque de Sotela.

LA PRENSA LIBRE le adelanta un afectuoso saludo.

**Shirley**

La simpática amiguita Shirley Zúñiga Méndez estará mañana celebrando su natalicio, rodeada del cariño de sus padres don Mario Zúñiga y doña Flora Méndez de Zúñiga.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

**Dennis  
Monge L.**

Nuestro amiguito Dennis Monge Lemaire recuerda mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres don Santana Monge y doña Rosa Lemaire de Monge.

**Srta. María  
Amalia  
Suárez M.**

Hasta la residencia de la gentil señorita María Amalia Suárez Montero hace llegar LA PRENSA LIBRE un anticipado mensaje de felicitación en ocasión de su cumpleaños que celebrará mañana.

**Los nueve años  
de Maureen  
Ileana**

La simpática niña Maureen Ileana Hernández Madriz celebra mañana la llegada de sus nueve años.

Es hija de don Jorge Hernández y doña Rosario Madriz de Hernández.

LA PRENSA LIBRE le envía una cariñosa felicitación.

**Srta. Ana María  
Pauly Laspiur**

Estará mañana muy congratulada la gentil damita Ana María Pauly Laspiur con motivo de celebrar la llegada de un año más de vida.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar una cordial enhorabuena.

**Gran Bingo Pro  
Seminario Mayor**

Ayudemos al Seminario Mayor de Paso Ancho, cooperando con el gran Bingo del Viernes 7 de Agosto en el Colegio Sagrado Corazón, Barrio González Lahmann, a las 8 de la noche. Coopere divirtiéndose con su familia. Habrá valiosos premios, ricas cenas, ambiente animado por los más destacados artistas de nuestra radio y televisión. El entusiasmo que ha despertado es contagioso, no se lo pierda.

## Aniversario de la Independencia de la República Argentina

Con motivo de celebrarse el 154 Aniversario de la Declaración de la Independencia de la República Argentina, la Embajada de ese país, ofrecerá una Misa Solemne en Acción de Gracias, que se oficiará en la Rectoría de Nuestra Señora de Luján, hoy jueves 9 de julio a las 11 de la mañana.

## Fiesta Nacional de Francia

El señor Embajador de Francia ofrecerá una recepción en los salones del Costa Rica Tennis Club el próximo 14 de julio a las 7 de la noche, con motivo de la Fiesta Nacional. Se agradece tan fina invitación.

## Misa en recuerdo de don Carlos Blanco Aubert

Mañana viernes 11 de julio en la Iglesia de la Soledad a las 7 de la noche, tendrá lugar la Misa en recuerdo de don Carlos Blanco Aubert, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de su fallecimiento. Se espera la asistencia de sus familiares y amistades.

## Bodas de Algodón en el hogar Jiménez - Facio

El Arquitecto José Luis Jiménez Crespo y su gentil señora Dagmar Facio de Jiménez recibirán mañana las demostraciones de cariño de sus familiares y amigos con motivo de conmemorar sus Bodas de Algodón, dos años de feliz vida matrimonial.

Para tan distinguidos esposos tiene LA PRENSA LIBRE un atento mensaje de felicitación.

## Sra. Ana Lorena Morales A.

Celebra mañana la llegada de sus quince años la encantadora damita Ana Lorena Morales Alfaro, hija del Prof. Humberto Morales y la Prof. Marta Alfaro de Morales.

Con este grato motivo mañana en horas de la noche le será ofrecida una fiesta a la que asistirán sus familiares y amistades.

LA PRENSA LIBRE le envía un mensaje de simpatía en esta fecha tan especial.

## Aniversario en el hogar Crespo - Apéstegui

Rodeados de manifestaciones de simpatía de parte de sus familiares y amistades celebran mañana un nuevo Aniversario de Bodas los distinguidos esposos don Rodrigo Crespo Perera y su gentil señora Luisita Apéstegui de Crespo.

LA PRENSA LIBRE tiene para ellos un atento saludo, que hace llegar hasta su residencia.

## Los 78 años del Ing. Salvador Castro Bustamante

Está hoy celebrando sus 78 años, rodeado del cariño de su esposa, hijos, nietos y bisnietos el Ing. Salvador Castro Bustamante.

LA PRENSA LIBRE le hace llegar sus parabienes en unión de su distinguida señora doña Paquita Montero de Castro.



# Elegante despedida a la Srta. Patricia Jiménez Fonseca

En días pasados le fue ofrecido un elegante té de Despedida de Soltera a la gentil señorita Patricia Jiménez Fonseca, con motivo de su próximo matrimonio con el joven Rodrigo José Bettoni Jiménez.

Entre las asistentes vimos a Marcela Jines-ta, Leila de Arias, Ana C. de Bettoni, Daisy

Jiménez, Virginia de Viví, Ana Mercedes de Lam, Ana Victoria Araya, Oliva de Vicente, Virginia de Rossi, Iris de Squassfia, Anelena Jiménez, Caridad de Jiménez y otras.

LA PRENSA LIBRE se complace en desear a la gentil novia mucha dicha para el futuro.

## Sra. Liliam Vaz de Bustamante

Rodeada de cálidas manifestaciones de cariño celebra mañana la grata fecha de su cumpleaños la encantadora dama Liliam Vaz de Bustamante, esposa del Ing. Rodrigo Bustamante.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle una cordial enhorabuena.

## Asociación Pro Bienestar Social Esther de Mezerville

La Asociación Pro Bienestar Social Esther de Mezerville espera la próxima llegada a Costa Rica del Sr. don Abraham Ernesto Salas, y prepara una Convención en la que el señor Salas quien es Vicepresidente de la Federación Internacional de Organizaciones de Donantes Voluntarios de Sangre con sede en París, Presidente de la filial de Venezuela y respaldado por el Gobierno de dicho país, dará a conocer a nuestro público las humanitarias Organizaciones que él representa, así como los detalles de su funcionamiento que excluye todo riesgo para la salud del donante, y los inmensos beneficios que puede proporcionar ayudando a salvar tantas vidas.

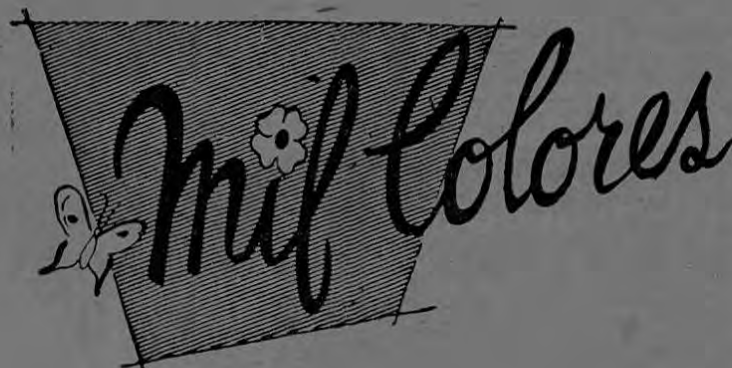
## EL PRIMER AÑO DE MARIA LAURA

Hoy llega a su primer año de vida la encantadora niñita María Laura Vargas Vargas, hija del distinguido hogar formado por don Guillermo Vargas Campos y doña María Eugenia Vargas de Vargas.

Es con este grato motivo que hoy, en la residencia de su madrina doña Hilda Edna de Mitchell le será ofrecida una fiesta, a la que asistirán todos sus amiguitos.

LA PRENSA LIBRE desea tan simpática cumpleañosera lo mejor para el futuro.

**Y... RECUERDE!**  
 mañana  
 viernes de  
 retazos  
 en



### Cruzada Nacional de Oración en Familia

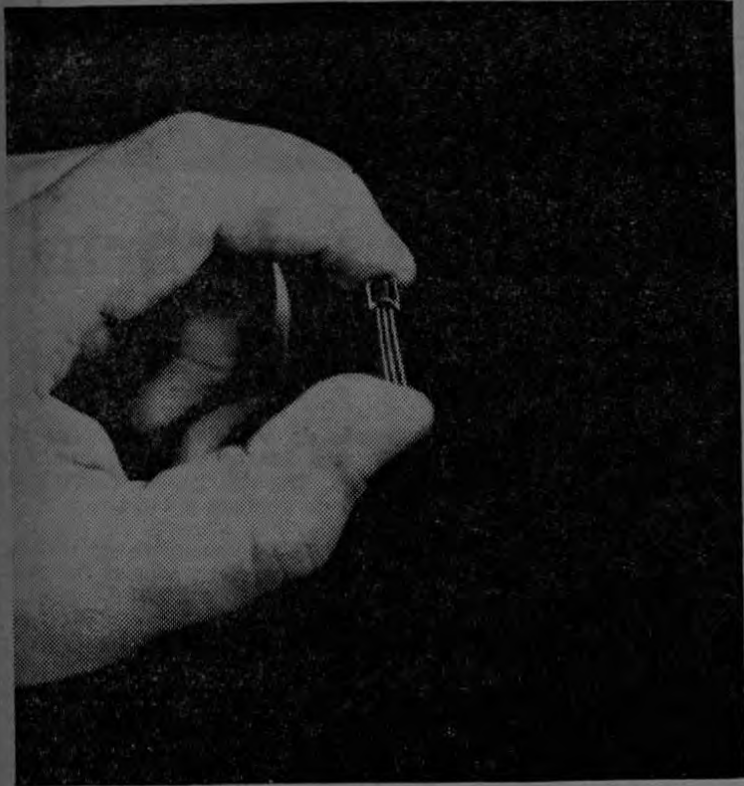
Hoy jueves 9 de julio a las 6 de la tarde en el Club Unión será la presentación del Revdo. Padre Patricio Peyton C.S.C. Fundador y Director Internacional de la Cruzada Nacional de Oración en Familia, que se iniciará próximamente en Costa Rica.

### Bingo Bailable en el Colegio de Médicos

Para el próximo 8 de agosto se prepara un gran Bingo Bailable en el Colegio de Médicos de esta ciudad. Amenizará la Orquesta de Paco Navarrete. Los fondos serán destinados para la organización del 39 Congreso Médico Nacional. Valor del tickete ₡ 30,00.

### Fiesta Nacional de Colombia

El Sr. Embajador de Colombia y la Sra. de Tovar Daza, ofrecerán una elegante recepción en la residencia de la Embajada el próximo 20 de julio a las 7 de la noche, con motivo de la Fiesta Nacional de Colombia. Se agradece tan cordial invitación.



### Acta de la Independencia Argentina

"Nos, los representantes de las Provincias Unidas de Sud-América, reunidos en Congreso general, invocando al Eterno que preside el Universo en el nombre y por la autoridad de los pueblos que representamos, protestando al Cielo, a las naciones y hombres todos del globo la justicia que regla nuestros votos, declaramos solemnemente a la faz de la tierra que es voluntad unánime e indubitable de estas provincias romper los violentos vínculos que las ligaban a los reyes de España, recuperar los derechos de que fueron despojadas e investirse del alto carácter de nación libre e independiente del rey Fernando VII, sus sucesores y metrópoli y de toda dominación extranjera. Que dan en consecuencia, de hecho y de derecho con amplio y pleno poder para darse las formas que exija la justicia e impere el cúmulo de sus actuales circunstancias. Todas y cada una de ellas así lo publican, declaran y ratifican, comprometiéndose por nuestro medio al cumplimiento y sostén de esta su voluntad, bajo del seguro y garantía de sus vidas, haberes y fama. Comuníquese a quien corresponda para su publicación, y en obsequio al respeto que se debe a las naciones, detállense en un manifiesto los gravísimos fundamentos impulsivos de esta solemne declaración. Dada en la Sala de Sesiones, firmada de nuestra mano, sellada con el sello del Congreso y refrendada por nuestros diputados-secretarios, Francisco Narciso de Laprida, diputado por San Juan, presidente; Mariano Boedo; vicepresidente, diputado por Salta".

9 de julio de 1816

COCHECITOS BICICLETAS VELOCIPEDOS  
EQUIPOS PARA COCINAR A VAPOR "MODEMEL"  
HORNOS DOMESTICOS E INDUSTRIALES

**CICLO CLUB S. R. LTDA.** ESTABLECIDO EN 1921

Ventas en abonos SIN PRIMA  
"CON SOLO EL NUMERO DE LA LOTERIA!"  
nuestra larga existencia y vasta experiencia  
son la mejor garantía de seriedad y cumplimiento

**CONSULTENOS**  
Av. Central Edificio Garnier, Frente a Musmanni

REFRIGERADORAS LAVADORAS  
CERILLAS ELECTRICAS  
MAQUINAS DE COSER  
COCINAS ELECTRICAS  
MUEBLES PARA NIÑOS  
MUEBLES PARA TODO EL HOGAR  
EQUIPOS DE SONIDO ESTEREOFONICO  
RADIO • TELEVISORES • CONSOLAS

### Luctuosas

**GUILLERMO E. ALVARADO MENDEZ**

Descansa en la Paz del Señor  
Confortado con los Santos Sacramentos

Nuestra sincera condolencia a:  
Su esposa: Ruby McAllister de Alvarado. Sus hermanos: Marco Antonio Alvarado M. y Consuelo G. de Alvarado, Rafael Hine Ch. y Ethel A. de Hine, Frank V. Walker y Mary A. de Walker, Miguel Sagot y Graciela A. de Sagot, Carmen Alvarado Méndez y Judith H. vda. de Alvarado.

**OSCAR MARIO FERNANDEZ ANGULO**

Descansa en la Paz del Señor  
Confortado con los Santos Sacramentos

Sentido pésame a:  
Su afligida esposa Lolita Sánchez de Fernández  
Sus hijos: Carlos y Leda Marín F. F. de Boenemisga, Víctor Ed., Olga V., Oscar G., Patricia y Marcela Fernández Sánchez.  
Sus hermanos: Joe e Irma Fernández de Matthews.  
Sus hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

**EL NIÑO BERNARDO AUGUSTO VALVERDE NARANJO**

Ha muerto

Confortado con los Santos Sacramentos

Nuestra condolencia a:  
Sus padres: Carlos Ma. Valverde V., Isabel N. de Valverde.  
Sus hermanos: Carlos Edo. Valverde y Sra., Teresita de Valverde, Jorge, Rodrigo, Luis Guillermo, Luis Fdo. y Francisco Valverde Naranjo,

tíos, primos y demás familiares.

### Club de los Oncevidentes

El próximo 15 de julio, tendrá lugar un elegante té en los salones del Hotel Pays Bas, organizado por el Club de los Oncevidentes.

Este Club tiene programado para cada miércoles un té canasta con show y con atracciones variadas y valiosos obsequios.

En esta primera oportunidad será un té-cóctel con un show sorpresa;

Las personas interesadas pueden solicitar su tickete al teléfono 29-01-12 de Canal 11 o retirarlo en Seart.

Valor del tickete ₡ 7.00.

Con el número del tickete Ud. podrá participar en las rifas de ₡ 100.00 que durante el día se harán en el Canal 11.

### La receta del día

#### HAMBURGUESAS PEQUEÑAS EN SALSA

- 1 Libra de res molida.
  - 1 cucharada de cebolla picada finamente.
  - 1 cucharadita de chile dulce picado finamente.
  - 1 huevo batido.
  - sal, pimienta y olores al gusto.
  - 1 taza de miga de pan deshecha en leche.
  - 1 cucharada de salsa Inglesa.
- En una fuente se pone la carne se le agrega el huevo, la sal, olores, la cebolla, el chile

dulce, se revuelve bien. Luego se añade la taza de miga de pan bien deshecha. Se revuelve todo muy bien y se forman unas bolitas pequeñas, que se van friendo en suficiente manteca.

Cuando todas están listas se vuelven a poner en la misma sartén en que se frieron, se le agrega a la grasa que esté en el fondo una taza de leche caliente y la cucharada grande de salsa inglesa. Se deja hervir un momento, y se sirve bien caliente, acompañada de puré de papas.

### LA FE BAHÁ'Í

invita cordialmente a Ud. a la  
**CONFERENCIA**

del Sr. Enoch Olinga, Economista y Eminente Embajador de la Fe Bahá'í, de Uganda, Africa, sobre  
**"LA VENIDERA CIVILIZACION MUNDIAL"**

Viernes, 10 de Julio, 1970 - 7.30 p.m.

En el Centro Bahá'í, Calle 22, Avenida 4, Nº 287 (Del Restaurante La Bastille en el Paseo Colón, 200 varas al Sur).

Entrada Libre

Realice el sueño de renovar sus

### Cortinas...

Confíenos su confección y disfrute de la indiscutible calidad de KIRSCH.



Cotizamos sin compromiso alguno para usted.

### Cortineros KIRSCH

75 vrs. al Oeste de LA PRENSA LIBRE

Teléfono 21-29-38 — Apartado 4360



**SR. JORGE FONT BARQUERO**

Mañana recuerda su natalicio el señor don Jorge Font Barquero, por tal motivo le hacemos llegar nuestro cordial saludo.

**CINE HOY EN LA ALIANZA FRANCESA**

Hoy jueves 9 de julio a las 8 de la noche será la presentación de la interesantísima película "CLASSE TOUS RISQUES con Lino Ventura y Jean-Paul Belmondo.

Reserve su localidad al tel. 22-22-83.

**MISA DE NOVENARIO**

La Misa de Novenario en memoria de Mélida Madriz Meza se efectuará en la Hermita de San Rafael de Cinco Esquinas de Tibás, mañana jueves 10 de julio a las 7 de la noche.

Se espera la asistencia de amistades y familiares.

**SR. MARCO TULLIO NARANJO C.**

Nuestra sincera felicitación al señor Marco Tulio Naranjo Carvajal, que recuerda mañana la fecha de su natalicio.

**SR. VICTOR MANUEL OSSA O.**

Nuestro cordial saludo al señor Victor Manuel Ossa Orsino, con motivo de recordar mañana su natalicio.

**SOCIALES DE HEREDIA**

**Sra. Yolanda Montoya Prendas**

El pasado 19 de julio celebró sus quince años la gentil damita Ana Yolanda Montoya Prendas.

LA PRENSA LIBRE le desea muchas felicidades en unión de sus padres y hermanos.

**Sentido fallecimiento**

Ha fallecido en esta ciudad el señor don Ramón Lépez Mondragón.

LA PRENSA LIBRE envía su más sentido pésame a sus hijos, hermanos y demás familiares.

**MEJOR DE SALUD**

Se encuentra mejor de salud, después de haber sido sometida a una delicada operación la señora María Gutiérrez Luna.

LA PRENSA LIBRE le envía un atento saludo y le desea un pronto restablecimiento.

Carlos Luis Gutiérrez Arce  
Corresponsal

**Mal de Atleta se Alivia Pronto**

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapore, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm**  
Para Desórdenes de la Piel

# AranGo

NUEVAS OPORTUNIDADES

75 varas al Este de LACSA  
Teléfono: 21-87-07 con 3 troncales



TELEVISOR TOSHIBA DE 19" exclusivo con Pan-O-Play, 16 tubos y sistema "Dual".

₡ 44.00 quincenal



JUEGOS DE COMEDOR **alumiplastic**

de 4, 6 y 8 sillas. Contamos con un tipo y estilo ajustado a su presupuesto con mentalidades desde

₡ 30<sup>00</sup>



REFRIGERADORA ADMIRAL

de 9 pies, ahora en

**OFERTA ESPECIAL**

- \* De 9 grandes pies.
- \* Anaqueles de lujo.
- \* Descongelador automático, etc.

₡ 1.495.00 contado

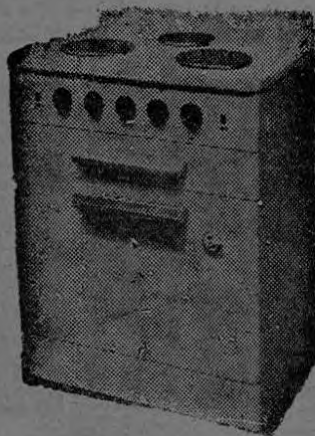
₡ 65.00 mensual

Cocina eléctrica IMPERIA

de tres caloríferos, horno con ojo mágico, fino acabado, varios colores, es en sí... la cocina que se recomienda por sí sola.

₡ 675.00 contado

₡ 45.00 mensual



# AranGo

TODO PARA EL HOGAR.



TELEVISOR TOSHIBA DE 12" único con Pan-O-Play. Audífono pívado y antena telescópica.  
₡ 62.00 mensual



**ATAQUE URUGUAYO.** — El portero Umaña se lanza tratando de detener un balón disparado por Salgado, al que no le llega, pero

la bola seguiría su curso, ya que ninguno de los otros delanteros del Uruguay llegaría a tiempo para el remate. (Foto Córdoba).

## Saprissa perdió ante Uruguay en partido bastante interesante

### MARCADOR:

Uruguay 1 - Saprissa 0

### ALINEACIONES:

Uruguay: Jiménez Luna, J. Jiménez, Peralta, Otárola, Arriola, González, Fleming, Salgado, Cubillos, Calderón y Zúñiga. También jugaron Díaz y Rojas.

Saprissa: R. Umaña, Solano, G. Hernández, Rojas, Díaz, Chacón, M. Aguilar, Marín, Grant, Ruiz y L. Aguilar. También jugó Fco. Hernández.

### ANOTADOR:

Salgado a los 47 minutos anotó de cabeza el único gol del partido, suficiente para la victoria de Uruguay.

### ARBITRO:

El árbitro central fue el silbatero, Luis Paulino Siles, quien cumplió bien su labor. No permitió el juego brusco y sancionó a quienes lo intentaron. Sus auxiliares fueron Carlos Luis Monge y Juan Soto.

### ASISTENCIA Y RECAUDACION

La taquilla, que fue de Uruguay, registró una entrada de ₡ 18.594 por 3.741 personas que pagaron su boleto.

### COMENTARIO AL ENCUENTRO

Fue un encuentro emotivo, especialmente por las circunstancias definidas que hubo; Saprissa entró con un dominio absoluto a la cancha y estuvo a punto de anotar en las primeras jugadas. La defensa uruguaya tomó confianza, mientras que la media empezó a distribuir balones a sus delanteros para que se nivelaran las acciones.

El segundo tiempo fue de dominio total de los saprissistas, pero hubo una defensa heroica de parte de los uruguayos que no permitió siquiera que el balón llegara a manos del portero Jiménez, excepto en una ocasión en que se escapó Solano, perdiendo la oportunidad porque el guardameta se le lanzó a los pies. Así, el partido o-

freció interés constante, por los ataques seguidos de la delantera morada y la brillante actuación de los defensores uruguayos, así como por una que otra arrancada de contragolpe que realizaba la delantera de Uruguay.

La delantera morada pareció medrosa ante la reciedumbre de los zagueros uruguayos. Así sus ágiles se vieron imposibilitados para penetrar una verdadera muralla que tendieron sus adversarios. Los campeones jugaron a la desesperación en algunos tramos del encuentro al ver que el tiempo avanzaba y que era poco menos que imposible romper la valla. Ese estado de ánimo los perjudicó aún más, puesto que no acertaban en los pases, beneficiando al adversario en muchas ocasiones con bolas que regalaban.

Por su parte el equipo uruguayo se mantuvo sereno, usó tácticas dilatorias y aplicó el cerrojo con muy buen resultado, pues mantuvieron la ventaja hasta el final.

JUAN RAMON GUTIERREZ

## Numar frente a Kent esta noche en beisbol

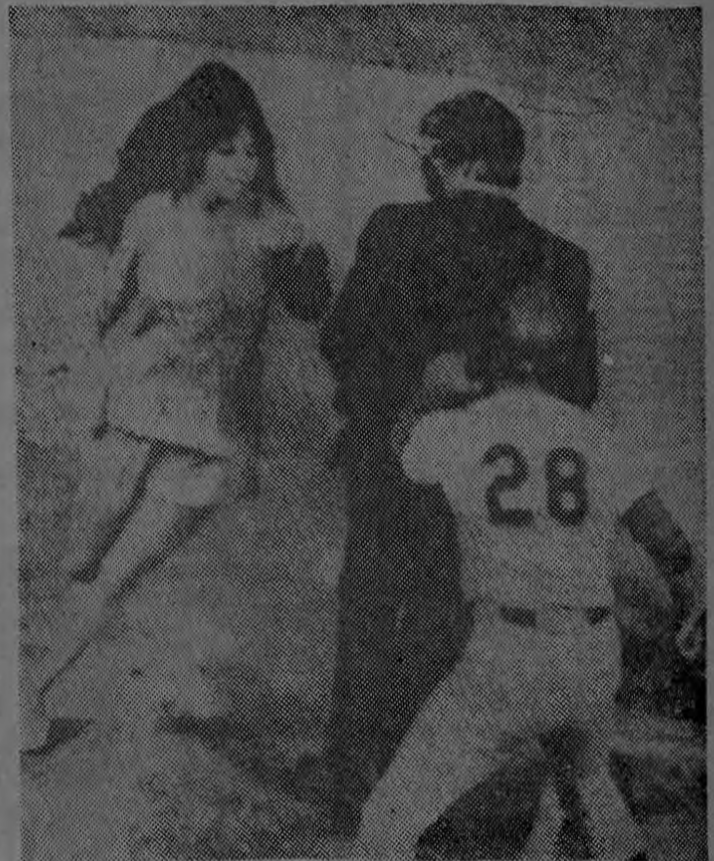
Para esta noche en el Parque Escarré está anunciado el encuentro entre las novenas Numar y Kent, partido valedero por el Campeonato Nacional de Beisbol.

El choque ha despertado mucho interés entre los seguidores de este deporte, pues se trata de la confrontación de dos equipos bastante bien constituidos y los cuales se han preparado muy a conciencia, en contrándose todos sus jugadores lo suficientemente bien preparados y dispuestos a demostrarlo esta noche, con el propósito muy lógico de obtener

la victoria, que será para aquel que mejor haga las cosas en el diamante.

Kent saldrá con Cedeño en el montículo, con Villaseñor recibiendo detrás del home. Róger Nicolás será el lanzador abridor por el Numar, con Carlos Soto en la receptoría.

La Asociación Nacional de Beisbol advierte al público que, caso de lluvia iniciado ya el encuentro, se devolverá el importe de la entrada, siempre y cuando no se hayan jugado los 5 innings completos, pues en este caso el juego, según reglamentación, se declara legal.



Wes Parker, de los Dingers, bateó que fue un primor. Y no decimos como los ángeles para evitar la redundancia, porque el partido de beisbol se jugaba precisamente en Los Angeles. Tan bien lo hizo Parker que despertó la incontenible admiración de una muchacha arrojada —arrojada al campo de juego, por lo menos,— que le persiguió para besarle. El bateador primoroso, o es casado o tiene novia formal, y no quiso lios. A lo peor, es sólo un tímido. La realidad fue que Wes corrió a protegerse del beso de la guapa tras las espaldas del árbitro Williams, asustadizo. No sabemos si la chica de la larga cabellera consiguió su propósito oscular. Si no fue así, peor para Wes. En caso contrario, enhorabuena. Y que le quiten lo besado.—

## Tommy Agee: jugador del mes de junio en la Liga Nacional

SAN FRANCISCO, California, 9 (AP).— Tommy Agee, de los Mets de Nueva York, con promedio de .364 y 11 jonrones en junio, ha sido designado jugador del mes en la Liga Nacional.

En la encuesta entre cronistas deportivos de prensa, radio y la televisión recibió 28 votos y el lanzador Bob Gibson de los Cardenales de San Luis 22, informó hoy la Liga.

El jardinero central de los Mets impulsó en junio 30 carreras en 25 partidos, y fue factor decisivo en el ascenso de su equipo al primer lugar de la Liga del Este.

También recibieron votos el receptor del Cincinnati Johnny Bench, el lanzador de los Rojos Wayne Simpson y el dominicano Manny Mota, jardinero de Los Angeles.



**JIMENEZ LUNA**, portero del Uruguay, rebota un balón lanzado desde larga distancia, pero su error no tendría consecuencias graves. Nótese como el guardameta está prácticamente

rodeado de compañeros, no viéndose ningún jugador saprissista a la vista. (Foto Córdoba).

# Ranking del mes de junio según la Asociación Mundial de Boxeo

SYLVANIA, Ohio, julio, — (AP).— Adolph Pruitt, de los Estados Unidos, puede haber perdido la pelea pero ganó la clasificación por parte de la Asociación Mundial de Boxeo como el "boxeador del mes" de junio por su "buen reto" al defensor del peso welter junior.

El campeón argentino Nicolino Loche obtuvo una victoria reñida y disputada en un encuentro por el título, celebrado en Argentina. Pruitt man-

tuvo su posición como el retador número uno en su peso.

He aquí las clasificaciones (no se designa la nacionalidad de los norteamericanos):

### PESOS PESADOS:

Campeón, Joe Frazier; retadores 1 Oscar Bonavena, Argentina; 2 Jimmy Ellis; 3 George Chuvalo, Canadá; 4 Jerry Quarry; 5 Mac Foster; 6 Al Jones; 7 George Foreman; 8 Gregg Peralta, Argentina; 9

Henry Cooper, Inglaterra; 10 José Ibar Urtain, España.

### PESOS LIGEROS:

Campeón, Bob Foster; retadores 1 Jimmy Dupree; 2 Mark Tessman; 3 Vicente Paul Rondon, Venezuela; 4 Dick Tiger, Nigeria; 5 Andy Kendall; 6 Eddie Jones; 7 Piero del Papa, Italia; 8 Hal Carroll; 9 Avenamar Peralta, Argentina; 10 Mike Quarry.

### MEDIOS:

Campeón, Nino Benvenuti, Italia; 1 Carlos Monzón, Argentina; 2 Emile Griffith; 3 Juan Carlo Fino, Italia; 4 Tom Bogs, Dinamarca; 5 Doyle Baird; 6 Don Fullmer; 7 Luis Rodríguez; 8 Nate Williams; 9 Denny Moyer; 10 Fraser Scott.

### MEDIOS JUNIOR:

Campeón, Freddie Little; 1 Benney Briscoe; 2 Eddie Pace; 3 Pete Toro; 4 Carlos Marks, Trinidad; 5 Ralph Palladin; 6 Cassius Naito, Japón; 9 Billy Lloyd; 10 Art Hernández.

### WELTER:

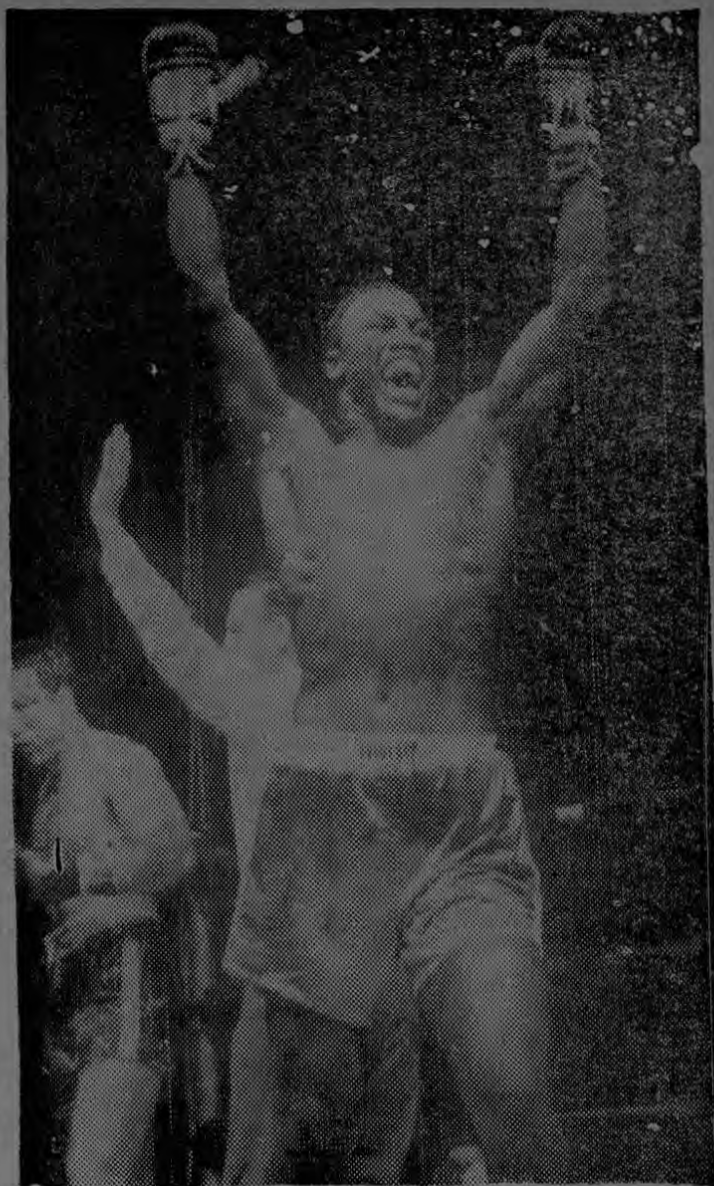
Campeón, José Nápoles, México; 1 Percy Pugh; 2 Johann Orsolics, Austria; 3 Ernie López; 4 Hedgemon Lewis; 5 Manuel González; 6 Darío Hidalgo; 7 Rodrigo Valdés, Colombia; 8 Esteban Osuna, Argentina; 9 Donato Paduano, Canadá; 10 Billy Backus.

### WELTER JUNIOR:

Campeón, Nicolino, Loche, Argentina. 1 Adolph Pruitt; 2 Bruni Arcari, Italia; 3 Jona Henrique, Brasil; 4 Eddie Perkins; 5 Domingo Barrera Corpas, España; 6 Paul Fuji, Japón; 7 Rune Roque, Francia; 8 Lion Furuyama, Japón; 9 Oscar Alvarado; 10 Rocky Medrano.

### LIGEROS:

Campeón, Ismael Laguna, Panamá. 1 Carlos Hernández, Venezuela; 2 Pedro Carrasco, España; 3 Mando Ramos; 4 Ulminio (Sugar) Ramos, México; 5 Hiroshi Shoji, Japón; 6 Róger Zamí, Francia; 7 Miguel Velásquez, España; 8 Paul (Lobito) Montayo, Méx.; 9 Young Chaul Cho, Corea; 10 Alfonso Frazier, Panamá.



Joe Frazier

### LIGEROS JUNIOR:

Campeón, Hirosha Kobayashi, Japón; 1 Antonio Amaya, Panamá; 2 Rubén Navarro; 3 Carlos Canete, Argentina; 4 Yoshiaki Numara, Japón; 5 Gerardo Ferrot, Venezuela; 6 José Acosta, Venezuela; 7 Alfredo Marcano, Venezuela; 8 Saleman Lthi-Anuchit, Tailandia; 9 Allen Colter; 10 Sammy Goss.

### PLUMA:

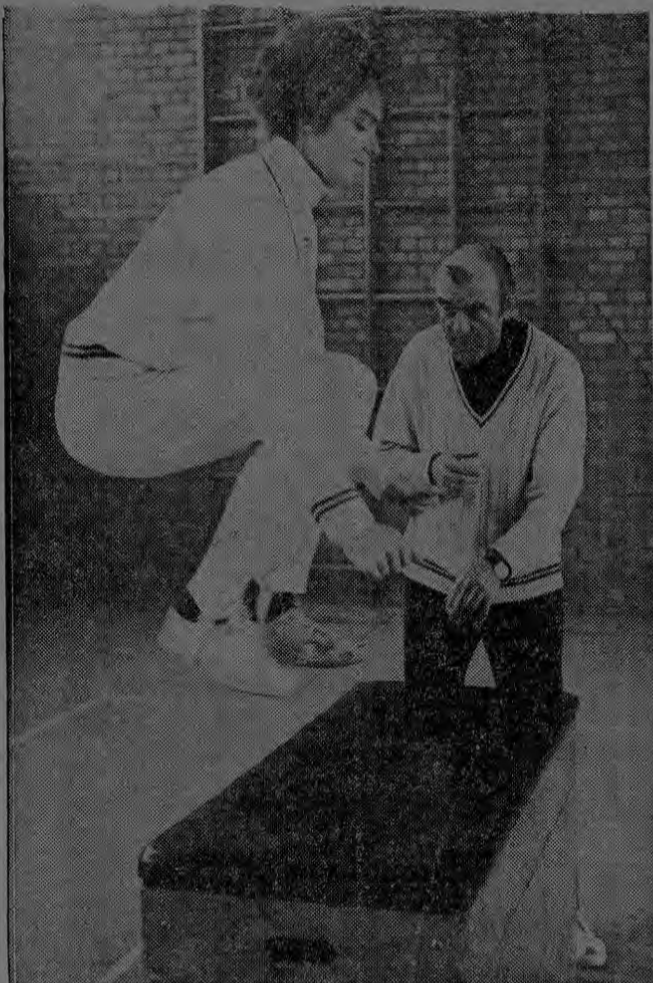
Campeón, Sho Saijyo; 1 Vicente Saldívar, México; 2 José Legrá, España; 3 Jul Cruz, México; 4 Antonio Gómez, Venezuela; 5 Godofrey Stevens, Chile; 6 Frankie Crawford; 7 Koichi Okada, Japón; 8 Miguel Riasco, Panamá; 9 Eder Jofre, Brasil; 10 Roberto Durán, Panamá.

### GALLO:

Campeón, Rubén Olivares, México; 1 Takao Sukurai, Japón; 2 Jesús Castillo, México; 3 Jesús Pimentel; 4 Kazuo Kanazawa; 5 Rodolfo Martínez, México; 6 Franco Zurlo, Italia; 7 Leo Cald, México; 8 Rogelio Lara, México; 9 Shintaro Uchiyama, Japón; 10 Valentín Galeano, Panamá.

### MOSCA:

Campeón, Benkrenk Chartvanchi, Tailandia; 1 Mas o Ohba, Japón; 2 Charchai Chion, Tailandia; 3 Bernabé Villacampo, Filipinas; 4 Susumu Hanagata, Japón; 5 Alacrán Torres, México; 6 Fernando Lumacad, Filipinas; 7 Fermín (Gallego) Gómez, México; 8 Erbito Alvarría, Filipinas; 9 Luis Carlos Urrunaga, Panamá; 10 Félix Márquez, Venezuela.



BERLIN (INB). EN ACAPARADORA DE TITULOS se ha convertido este año la tenista alemana, Helga Niessen, de Berlín aquí la vemos en uno de sus duros entrenamientos con su entrenador, Durst). La jugadora de tenis, muy guapa y de 1.75 metros de estatura, que tiene figura de maniquí y condiciones excepcionales para la práctica del tenis, ha ganado en el curso de una gira por Latinoamérica los campeonatos internacionales de Buenos Aires, Santiago de Chile y Sao Paulo. Después de un breve descanso, la campeona de Argentina, Chile y Brasil ha ganado también el torneo de Montecarlo. En el espacio de un año tan solo, Helga Niessen logró colocarse entre las mejores tenistas del mundo. Entre sus adversarias más calificadas figuró la campeona de Wimbledon, Billie-Jean King-Moffit y Rosa-María Casals. (hp).

## El Tunia F.C. acepta retos

San Pedro de Coronado, julio 4, 1970

Señor Oscar Montero Arias Redactor Deportivo de LA PRENSA LIBRE San José.—

Estimado señor: En nombre del Tunia F. C. de San Pedro de Coronado, queremos agradecerle la publicación que apareció en este periódico en días pasados y al mismo tiempo molestarlo nuevamente para que nos inserte la siguiente petición.

El equipo del Tunia F.C. de Coronado acepta retos de cualquier lugar del país; en lugares

lejanos debe hacerse con varios días de anterioridad.

Los retos deben ser enviados al señor Fernando Gutiérrez U., dirección 275 varas al oeste de la Jefatura Política de Coronado.

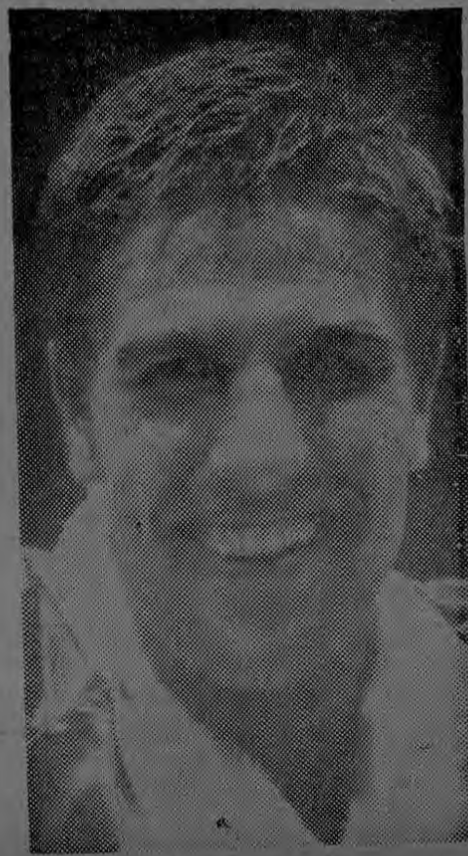
De antemano dejamos nuestros más sinceros agradecimientos hacia su persona por la publicación que le dé a la presente, para suscribirnos, De Ud. muy atentamente,

Directiva del Tunia F.C.

MIGUEL A. LIZANO R. Presidente.  
LIGIA Mª JARA FLORES Secretaria



Ismael Laguna



Nino Benvenuti

Para arranque instantáneo  
**BATERIAS UNITED**

18 MESES DE GARANTIA  
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

ES UNA NECESIDAD NACIONAL  
LA CIUDAD DE LOS DEPORTES

# De todo un poco

Por Silvestre

Bueno... definitivamente pareciera que este es el año de Alajuela... no, no jugó anoche... pero se ganó otros dos puntos...

Claro, Viso Abella estaba anoche muerto de risa... y es que no es para menos... era el único equipo, el morado, el que le podía haber dado qué hacer...

Pero resulta que ahora... cuando los morados habían desentado diferencia gracias a los puntos que perdió Alajuela... ¡mazzz!... de nuevo cae el campeón...

Y los bravos uruguayos salieron bien librados... creemos que no había ni un solo sapristista que se pudiera imaginar que su cuadro iba a perder...

Suponemos que lo más que podrían haber imaginado los seguidores morados era que se repetiría el empate de la primera vuelta a cero...

Pero que perdieran con Uruguay, eso nunca lo imaginaron... pero ya ven... y conste que hemos visto varias veces a los morados entrar con un dominio tremendo como anoche... y salir derrotados...

Bueno, ahora todo se le pone más fácil a la Liga... más difícil a los morados... y los uruguayos rezagaron a Turrialba al sótano...

Y para el domingo tienen compromisos los protagonistas del duelo de anoche... por cierto que Saprissa no juega con Turrialba, como habíamos comentado...

No, Saprissa juega el domingo con el Deportivo México... y los uruguayos, contra Puntarenas... pero el encuentro lo adelantarán y lo jugarán el sábado por la noche...

Sencillemente porque el domingo es el día de la Virgen del Mar... y habrá mucha actividad en el puerto de Puntarenas y nadie iría al fútbol...

Por cierto que el domingo hay regatas en Puntarenas... las competencias en bote serán entre el Estero y el Muelle principal...

Y hubo regular entrada anoche... la taquilla era de Uruguay... nos alegramos...

Y ahora que hablamos de platilla... ¿qué habrá de cierto en cuanto a una crisis económica del club morado?...

¿Y qué habrá de cierto en cuanto a que Chico Hernández está pidiendo más por su ficha?...

El médico (Victor Manuel Ruiz) entró anoche muy bien... luego se enfrió... Bueno todo el equipo morado entró muy bien... pero...

Peralta insistió anoche en devolver la bola al portero casi desde media cancha... juego negativo...

Y, ¿cuándo será que Solano va a anotar un gol?... si no anotó el de anoche, ya le va a ser muy difícil...

Hubo un piquecillo entre Zúñiga y Solano... y finalmente fue Arriola el que pagó el pato de la fiesta... lo expulsaron...

Anoche hubo intercesión de la bola con la mano... y agarronzos a granel... no vimos apunte... pero suponemos que habrá reportes... y sanciones...

## El Reviens F. C. elige Directiva

Recientemente se efectuó la asamblea general de socios y jugadores del Deportivo Reviens F. C. de San Francisco de Guadalupe, con el propósito de elegir la Junta Directiva para el período de 1970 — 1971.

Efectuada la votación la directiva en referencia quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Roy Marín Levy  
Secretario: Manuel E. Morales B.

Tesorero: Amado Vargas Valerio.  
Fiscal: Luis Mastroeni Villalobos.

El Deportivo Reviens acepta retos de equipos de primera división. Dirigirse al señor Luis Mastroeni, apartado 10.061. — San José.

## El Tópico Deportivo

# La Selección Juvenil

Inició ya sus entrenamientos bajo la dirección técnica del Prof. Hugo Tassara, la Preselección Nacional Juvenil que nos representará en el torneo de esa categoría que se llevará a cabo en La Habana, Cuba, próximamente.

14 equipos juveniles están ofreciendo su colaboración, bien aportando jugadores o en cualquier otra forma. Hubo un accionar rápido y al parecer las cosas se están haciendo como debe ser.

Consideramos que esta es una oportunidad para estimular a la Fedefútbol que no ha escatimado esfuerzo de ninguna clase y aún luchando contra viento y marea, no sólo acordó participar en dicho torneo, sino que ha puesto manos a la obra rápidamente.

De acuerdo con el informe que se nos ha dado, los entrenadores de los equipos que están aportando jugadores, tendrán acceso a los entrenamientos y con ellos se llevarán a cabo seminarios y entrevistas con el fin de que si hay alguna idea que le pueda ser útil al Entrenador Nacional, se le brinde. Es

decir, se nota un gran deseo de trabajo y a la vez de gran colaboración por parte de todos los elementos que inicialmente están en el ajeteo del preseleccionado. Eso es bueno, porque cuanto más colaboración haya, más posibilidades de éxito existen aunque el asunto también podría traer sus problemas, pues no debemos olvidar que "cada cabeza es un mundo" y que muchas opiniones podrían provocar un problema. No obstante, pensar así, sería actuar con pesimismo. Sabemos que la autoridad del señor Seleccionador se impondrá sobre todas las cosas y que además, el resto de personas que le rodean, por uno u otro motivo, sabrán respetar su investidura.

Esperamos que todo siga con el ritmo que lleva por el momento. Si se trabaja con método, se puede obtener el triunfo. Nos alegramos entonces que la Fedefútbol haya dispuesto que se empiece a trabajar pronto y es de esperar el mejor de los éxitos para esta empresa que se inicia.

## Kavalek de E. Unidos es puntero en Torneo de Ajedrez en Caracas

CARACAS, 9 (AP). — Un nuevo punto ganó anoche el ajedrecista estadounidense Lubomir Kavalek en el Torneo Internacional de Maestros Presidente de la República, al imponerse al rumano Victor Ciocaltea.

Al cumplirse la décimo cuarta fecha Kavalek se distanció dos puntos de sus rivales más cercanos, el argentino Oscar Panno y el soviético Anatole Karpov.

Kavalek se mantiene invicto y ha despertado gran expectativa su partida de hoy con el soviético Leonid Stein.

### POSICIONES:

- 1—Kavalek (EE.UU.) 12 Pts.
- 2—Panno (Argentina) 10
- 3—Karpov (Rusia) 10
- 4—B. Ivkov (Yugoslavia) 9 1/2
- 5—L. Stein (Rusia) 9
- 6—B. Parma (Yugoslavia) 8-1/2
- 7—P. Benko (EE.UU.) 8
- 8—A. Bisguier (EE.UU.) 8

- 9—G. Barcza (Hungría) 8
- 10—G. Siggurjonsson (Islandia) 8
- 11—W. Addison (EE.UU.) 6-1/2
- 12—A. O'Kelly (Bélgica) 6
- 13—V. Ciocaltea (Rumania) 5-1/2
- 14—M. Cuéllar (Colombia) 4-1/2
- 15—O. Yépez (Ecuador) 3-1/2
- 16—A. Caro (Venezuela) 2 1/2
- 17—G. Villaroel (Venezuela) 1-1/2
- 18—A. Slujssar (Venezuela) 1.

## ASOCIACION DE EGRESADOS ESCUELA DE CIENCIAS ECONOMICAS Y SOCIALES

# Universidad de Costa Rica

### Convocatoria

Se convoca a todos sus miembros a la Asamblea General Ordinaria que tendrá verificativo MAÑANA VIERNES 10 de los corrientes a las 7:30 p.m., en el Costa Rica Tennis Club.

No falte pues se tratarán asuntos de suma importancia para la vida de la Asociación y de interés para sus asociados.

JUNTA DIRECTIVA.

## Convócase a los SOCIOS ACCIONISTAS DEL DEPORTIVO ISRAELITA, S. A.

a una ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA que se efectuará en el Centro Israelita Sionista de Costa Rica, a las veinte horas del día MIERCOLES 29 DEL PRESENTE MES DE JULIO, con el objeto de conocer de los siguientes extremos:

- 1º—INFORME DE ADMINISTRACION;
- 2º—REFORMA QUE SE DESEA HACER A LAS CLAUSULAS OCTAVA, DECIMA Y DE LA DECIMO SEGUNDA A LA DECIMO SEXTA INCLUSIVE, DE LOS ESTATUTOS SOCIALES; y
- 3º—NOMBRIAMIENTO DE LA JUNTA DIRECTIVA Y DE LOS FISCALLES.

San José, Julio 7 de 1970.

ROGELIO RUBINSTEIN M.  
PRESIDENTE.

ENRIQUE WEISLEDER C.  
SECRETARIO.

## DIVULGUELO







# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

### RUBRO 1

Automóviles  
Camiones  
Tractores  
Maquinaria  
Compra-Venta

### RUBRO 2

Compra-Venta  
Casas  
Departamentos  
Fincas  
Lotes

### RUBRO 3

Alquileres  
Departamentos  
Casas Oficinas  
Locales

### RUBRO 4

Préstamos  
Hipotecas  
Negocios

### RUBRO 5

Empleos

### RUBRO 6

Escuelas  
Centros culturales  
Academias  
Personal docente

### RUBRO 7

Profesionales

### RUBRO 8

Servicios  
Talleres  
Oficios diversos  
Varios

## Tarifas para CLASIFICADOS:

Aviso corriente: **₡ 3.50**  
pulgada columnar:

Aviso destacado, **₡ 4.50**  
pulgada columnar:

Aviso agrupado, **₡ 0,15**  
cada palabra:

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### JEEP'S PARA ALQUILAR

Solamente a personas o empresas establecidas.  
Teléfono 21-23-32.

TRACTORES Y MAQUINARIA para construcción aserraderos - ebanisterías imprentas - talleres mecánicos, - usadas y nuevas vendemos.  
Licenciado Juan de Dios Freer.  
C. 3703 . Tel. 22-88-86.

## REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro  
Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas  
Primas desde

**₡ 1.200.00**

Resto con grandes facilidades



## CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida, nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana.

## Para mayores

## Resultados

## Anuncie

en los

## Clasificados de

## LA PRENSA LIBRE

Progreso Industrial

es

Progreso Nacional



## PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

Peugeot 404 1961

Peugeot 404 1964

Peugeot 404 SW 1963

Peugeot SW Diesel 1967

40 meses para pagar.

## DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca, frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



## AQUI SU

## VOLKSWAGEN

Volkswagen 1961

Volkswagen 1962

Volkswagen 1963

Volkswagen 1964

Volkswagen 1965

## RECONSTRUIDOS

OPORTUNIDAD

Volkswagen Fast Back

1966

COROLLA 1200 1969

2 PUERTAS

y en

24 largos meses

para pagarlo.

Y por supuesto...

en



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

## VEHICULOS ECONOMICOS

### Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios. Teléfono 22-44-52. El vehículo más barato en plaza.

### VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Panelita Cony	1969
Furgón Cony	1968
Triciclo Daihatsu	1967
Station Wagon Taunus	1956
Vespa 90 c.c.	1968
Vespa 150 c.c.	1964

## AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

## OPEL

## ISUZU

## BEDFORD

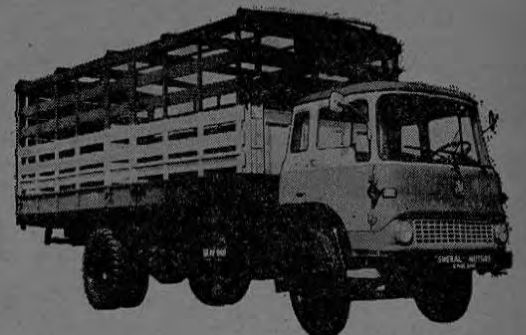
## CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

Teléfono 22 59 36

# un magnífico negocio para su negocio!



## BEDFORD DIESEL "ÑATO"

5 1/2 toneladas

# BEDFORD DIESEL



Lachner & Sáenz, S.A.  
Teléfono 21-21-21 Apartado 10014

## MOTORCENTRO

FRENTE A LA PLAZA DE BARRIO MEXICO

## James Bond

### James Bond

por IAN FLEMING  
ILUSTRÓ JOHN McLUSKY

HABIENDO ECHADO LA CARNADA BOND SE PREPARÓ PARA LA "PESCA"...



YO SUGIERO QUE ME QUEDE AQUÍ UNOS DÍAS PARA ESTABLECER LA LÍNEA DESCENDIENTE DE LOS BLEUVILLE...

DEBEMOS IR JUNTOS HASTA AUGSBURG PARA INVESTIGAR EN SUS ARCHIVOS LA FAMILIA BLEUVILLE.



¿ES ESO MUY NECESARIO?

¡SEGURO!

MUY BIEN, SIR HILARY, ENTONCES USTED SE QUEDARÁ AQUÍ COMO MI HUESPED, PUES DESEO ACLARARLO TODO.





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 1

AUTOMOVILES  
CAMIONES  
TRACTORES  
MAQUINARIA  
COMPRA-VENTA

### "OPORTUNIDAD"

CHEVI 2 — PERFECTO ESTADO — MOD. 62 AUTOMATICO — PRUEBELO Y LO COMPRA.

TEL.: 21-05-52.

¡Los insuperables en Costa Rica

**VOLKSWAGEN  
FORD MUSTANG**  
1965

10.000 KM. de  
Garantía escrita y...

30 COMODOS MESES  
PARA CANCELARLO

**CEN AUTO**

125 Vs. al Oeste de  
Acueductos y  
Alcantarillado

SUCURSAL

Paseo Colón 100 vs. al  
oeste de MAS POR MENOS

**LO ESPERAMOS!**

PRENSA HIDRAULICA "WILLIAMS WHITE" cuatro columnas — mesa 48" x 36" 600 toneladas — casi nueva VENDIENDO BARATISIMA. Lic. Juan de Dios Freer.

Teléfono 22-88-86.

VENDESE CHEVROLET IMPALA, automático, impecable, modelo 1966, completamente equipado, impuestos a pagar. Teléfono 22-06-86.

EMPRESARIOS DE CONSTRUCCIÓN vendemos máquinas y equipos americanos nuevos y usados.

Lic. Juan de Dios Freer.

Apartado 3703, teléfono 22-88-86.

También maquinaria para ebanistería, aserraderos e imprentas.

ALQUILER DE JEEPS ÚNICAMENTE A EMPRESAS O PERSONAS CON REFERENCIAS. TEL.: 21-23-32.

VENDO, CAMBIO AUTOMOVIL Fiat 124 L Modelo 68 Izuzu modelo 66 diesel, Volkswagen modelo 61 o cambio por propiedades también tengo Station American 64. Verlos esta tua León Cortés 150 varas Norte.

## PURDY MOTOR S.A.

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

### Depto. de Automóviles Usados

RAMBLER CLASSIC - SEDAN .....	1965
CHEVROLET - PICK-UP .....	1965
VOLKSWAGEN - COUPE .....	1962
CHEVROLET - SEDAN .....	1965
VOLKSWAGEN - PANEL .....	1957
RAMBLER REBEL - STATION WAGON .....	1967
OPEL - SEDAN .....	1967
COROLLA - COUPE .....	1969
LITE STOUT - PICK-UP .....	1964
CHEVY IMPALA - SEDAN .....	1965
SIMCA - SEDAN .....	1962
OPEL - SEDAN .....	1958
VOLKSWAGEN - COUPE .....	1963
SIMCA - SEDAN .....	1960
OPEL - PANEL .....	1964
TOYOTA - LONA .....	1967
SUNBEAM - IMP. ....	1965

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES DE BIENES DE EQUIPO ESPAÑOL

TORNOS  
CEPILLOS  
TALADROS  
FRESADORAS  
SIERRAS DE CINTA  
SIERRAS CIRCULARES

Ahora con financiación propia  
Toda clase de máquinas para metal.

## EXACA

Avenida 10 - Calle 22

## SE VAN... SE VAN...

A TRABAJAR PARA USTED POR POCO DINERO!  
A "CASI-PRECIOS"

### GANGAS:

#### AUTOS

1963 — DKW - Sedán Junior .....	¢ 5.000.00
1956 — CHEVROLET - Sedán - 4 puertas .....	6.000.00
1961 — ANGLIA - 2 puertas .....	6.000.00
1961 — TAUNUS - 4 puertas .....	4.500.00
1967 — TAUNUS - 4 puertas .....	22.000.00
1966 — SIMCA - 4 puertas - Station .....	18.000.00
1959 — ZEPHIR - 4 puertas .....	6.000.00
1963 — ZODIAC - 4 puertas .....	12.000.00
1963 — SIMCA 100 - 4 puertas .....	8.000.00
1962 — DKW - Auto Unión .....	5.000.00
1960 — MERCEDES BENZ 220 S .....	18.000.00
1960 — OPEL STATION - 2 puertas .....	4.000.00
1962 — VAUGHALL - 4 puertas .....	9.000.00

#### PICK-UPS

1962 — FORD - 1½ Tons. ....	¢ 8.500.00
1965 — THAMES 800 - ¾ Ton. ....	9.500.00
1959 — FORD - ¾ Ton. ....	5.000.00

#### DOBLE TRACCION

1968 — WILLYS COMANDO - Convertible ....	¢ 18.500.00
1961 — TOYOTA - Capota lino .....	7.000.00
1955 — INTERNATIONAL - 1 Ton. ....	6.000.00

#### PANELS

1965 — THAMES 800 - ¾ Ton. - Diesel .....	¢ 9.000.00
1964 — THAMES 800 - ¾ Ton. ....	5.000.00
1961 — MERCEDES BENZ - Diesel - 1¾ Tons. ....	9.500.00
1956 — CHEVROLET - 1½ Tons. ....	10.500.00
1968 — FIAT - ¾ Ton. ....	8.500.00
1962 — TAUNUS 12 M - ¾ Ton. ....	8.000.00

#### CAMIONES

1953 — FORD - 2½ Tons. - Gas .....	¢ 4.000.00
1963 — F K - 3½ Tons. Diesel .....	6.000.00
1957 — THAMES 50 - 3½ Tons. Diesel .....	15.000.00
1958 — THAMES 20 - 2½ Tons. - Diesel .....	11.000.00
1963 — FORD - Autobús - Diesel .....	20.000.00
1961 — CHEVROLET - 3½ Tons. - Diesel .....	15.000.00
1962 — CHEVROLET - 2½ Tons. Gas .....	10.000.00

**ANGLOFLORES LTDA.**  
CALLE DEL PACIFICO TEL: 22-43-77 APDO: 1768

TODOS LOS DIAS  
125.000 PERSONAS  
LEEN LOS  
CLASIFICADOS...!

TRANSPLANTE  
SU INVERSION  
A  
LA PRENSA LIBRE



Modesty Blaise

MODESTY  
BLAISE por  
PETER O'DONNELL



¿DONDE ESTÁN ELLOS, WILLIE?

SUENA LA MÚSICA, Y EL COURSE DES VACHES COMIENZA — UN DUELO ENTRE UN HOMBRE Y UN TORO, DONDE EL HOMBRE ESTÁ DESARMADO...

ELLA DEBE SABERLO... TAL VEZ SI ELLA SUPIERA QUE AQUÍ HUBIERA AYUDA, TAL VEZ INTENTARÍA ESCAPAR.

EN LA PARTE LEJANA, PERO NO HAY BITO ALLÍ... ETO ES LO MEJOR QUE CONSEGUI.

EDITORS PRESS SERVICE, INC. — NUEVA YORK



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## RUBRO 2

COMPRA-VENTA  
CASAS  
DEPARTAMENTOS  
FINCAS  
LOTES

## RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.

Teléfono 21-03-75.

OFRECE A LA VENTA LAS  
SIGUIENTES FINCAS:

Edificio céntrico, tres pisos en  
mixto a 200 varas del Parque  
Central, buena renta. Vale ...  
¢ 1.000.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SABANILLA DE MONTES de  
OCA 8½ manzanas urbaniza-  
das y rodeadas de carretera.  
Vale ¢ 4.75 vara cuadrada.  
Aproveche esta oportunidad.  
Teléfono 21-03-75.

Ganga. Finca lechera 80 man-  
zanas, 70 de pasto, en apar-  
atos, galerón grande de orde-  
ño, dos casas, planta eléctrica,  
34 vacas finas en producción,  
11 novillas. Vale ¢ 140.000.00.  
(Deuda bancaria). 270 botellas  
de producción.

Teléfono 21-03-75.

2.000 manzanas inscritas y bien  
cercadas. 1.300 manzanas de  
potrero jaragua. Buena agua a  
22 kms. de la Carretera Inter-  
americana, con 500 cabezas de  
ganado y 50 bestias en su ma-  
yoría mular. Vale puerta cerra-  
da ¢ 1.900.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SAN MATEO 650 manzanas de  
pasto, buenas aguas y gran par-  
te de bajura. Vale ¢ 725.000.  
Teléfono 21-03-75.

BAGACES en centro 100 man-  
zanas todas de pasto y buena  
vegetación. Vale ¢ 80.000.00.  
Teléfono 21-03-75.

HIGUERON DE CANALETE,  
(UPALA) 650 manzanas con  
120 manzanas de pasto. Hipote-  
ca bancaria. Vale .....  
¢ 450.000.00.

Teléfono 21-03-75.

Finca de café y caña en Poás,  
Alajuela. 29 manzanas, 21 de  
café y el resto de caña. Pro-  
medio de fanegas por manza-  
na 25. Vale ¢ 325.000.00.  
Teléfono 21-03-75.

TRES RIOS finca de café, 29  
manzanas urbanizables. Irome-  
dio 25 ó 30 fanegas por man-  
zana. Vale ¢ 22.000.00 cada  
manzana.

Teléfono 21-03-75.

Finca ganadera en verdadera  
producción se vende hasta con  
cuota ganadera o con parte  
de ganado para entregar,  
situada en CAÑAS, GUANA-  
CASTE a 20 kms. de la ciudad  
tiene una deuda a largo pla-  
zo.

Teléfono 21-03-75.

Finca de 5.000 manzanas con  
12 kms. de costa y preciosas  
playas, con más de 2.000 man-  
zanas mecanizables y en su ma-  
yoría mecanizada, una verda-  
dera oportunidad.

LA SUIZA DE TURRIALBA,  
25 manzanas con 10 manzanas  
de café, 8 manzanas de caña  
y el resto de potrero. Vale ...  
¢ 230.000.00. Se dan comodi-  
dades.

Teléfono 21-03-75.

PAVAS contiguo a la Urbani-  
zación Rohrmoser 40 manzanas  
para urbanizar a ¢ 8.00 vara  
cuadrada, se dan comodidades.  
Teléfono 21-03-75.

PAVAS linda quinta con una  
manzana de terreno, piscina,  
campo de juegos, una casa co-  
lonial preciosa y amplia, don-  
de se puede vivir con toda  
tranquilidad. Vale ¢ 500.000.  
Teléfono 21-03-75.

CANALETE, Upala 2.200 man-  
zanas con 250 de pasto, cam-  
po de aterrizaje, 170 vacas, 8  
toros puros. Vale ¢ 1.500.000.  
Teléfono 21-03-75.

TURRIALBA 121 manzanas  
con 45 de café, 20 de caña, res-  
to potrero y montaña, terreno  
para ensanchar cultivos. Con  
deuda bancaria 16 años plazo.  
Buena cosecha futura. Vale ..  
¢ 500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

GUANACASTE, con preciosa  
playa, buena carretera, 2.675  
manzanas con más de un 50%  
mecanizadas. Con gran canti-  
dad de maquinaria, 750 cabe-  
zas de ganado puro, magníficas  
instalaciones. Vale puerta  
cerrada ¢ 2.500.000.00.

Teléfono 21-03-75.

CABO BLANCO 420 manzanas  
de pasto, buenas aguas y casa.  
Vale ¢ 425.000.00 contado.  
Teléfono 21-03-75.

SAN RAFAEL DE OJO DE  
AGUA 5 finquitas aptas para  
quintas o granjas.

Teléfono 21-03-75.

COYOLITO, PUNTARENAS,  
250 manzanas centro de la po-  
blación, todas de pasto y bue-  
na casa, corrales. Vale .....  
¢ 225.000.00.

Teléfono 21-03-75.

SANTO DOMINGO, con línea  
férrea, 3 manzanas sembradas  
de café. Vale ¢ 110.000.00.  
Teléfono 21-03-75.

LECHERIAS CON O SIN GA-  
NADO en varios lugares y de  
todo tamaño, muy buenos pre-  
cios y comodidades.

TIBAS 2 manzanas a ¢ 8.00  
vara.

QUINTAS EN ALAJUELA,  
RIO SEGUNDO, LA GARITA,  
SAN ANTONIO DE BELEN,  
muy baratas y cómodas, a la  
vez que ofrezco gran cantidad  
de finquitas propias para di-  
cho fin.

Teléfono 21-03-75.

## RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION  
150 varas al Norte de la Em-  
bajada Americana, Edificio  
Wilgree, 2º piso, Oficina Nº 3.  
Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD AL  
Sur Oeste de Escazú, nomina-  
da El Naranjo. 10.000 varas  
cuadradas con un frente a ca-  
lle de 177 varas. Se vende en  
lotes o en total. Entenderse con  
Gonzalo Hidalgo, Barrio La  
Cruz, 50 varas al Norte antes  
de llegar a La Cruz.

CENTRO SAN JOSE VENDO  
magnífica propiedad 250 varas  
Oeste Casa Amarilla, sobre a-  
venida 7ª. Mide 650 vs2. Telé-  
fono: 28-02-26, de 3 p.m. a  
6 p.m. solamente.

EN LA URUCA LOTES RE-  
sistenciales frente a la plaza.  
Con 100 meses para pagar.  
Sin intereses. Teléfono .....  
21-05-28. Llamar de 6 a 12 m.

VENDO LOTE EN ESCAZU A  
150 varas Sur de La Hulera,  
A 40 colonos vara. 1/3 conta-  
do, resto facilidades. 1.700 va-  
ras cuadradas.  
Teléfono 21-23 32.

VENDO QUINTA, La Garita,  
manzana y media, casa nue-  
va, árboles frutales, hueco pa-  
ra piscina. Tel. 28-61.82. San-  
ta Ana-San José.

## TIBAS

El lote que anhela para  
la construcción inmediata o  
diferida de su casa en la más  
moderna y bella urbanización,  
San Jerónimo, frente a la ter-  
minal de buses, ahora total-  
mente al alcance de su presu-  
puesto.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28.82

VENDO LOTE EN MIRAFLO-  
RES, Guadalupe, 316 varas  
cuadradas. Precio rebajado si  
es al contado.  
Informes teléfono 22-49-12.

Lotes residenciales cerca Uni-  
versidad San Pedro, Sabana  
Sur, Barrio La Salle, Belo Ho-  
rizonte, Valle del Sol, Curri-  
dabat, Tibás. Teléfono 21-03-75.

SE VENDE PROPIEDAD,  
centrica, 90% construido, a-  
parente para oficinas o nego-  
cios, futuro comercial inmejo-  
rable, 500 varas del Mercado  
de Mayoreo, 460 varas cuadra-  
das situada calle 14 av. 8-10.  
Precio según prima, saldo lar-  
go plazo, interés bancario.  
Informes teléfono 21-26-91.

EN CONDICIONES MUY  
VENTAJOSAS SE VENDE, DE  
BIDO A CIRCUNSTANCIAS  
ESPECIALES, VALIOSA RE-  
SIDENCIA EN CERCANIAS  
DEL PARQUE BOLIVAR.  
MAS INFORMACION EN EL  
TELEFONO: 25-40-66.

VENDO PROPIEDAD CON  
100 varas de frente y 40 de  
fondo, y casa, San Antonio de  
Belén, 300 varas oeste de la  
Iglesia.

Entenderse con Carlos Ra-  
mírez, Barrio Luján, Negocio  
Quinto Bar, calle 15, Avenida  
12.

INVIERTE BIEN SU DINE-  
RO. Vendo lote esquinero de  
955 varas cuadradas en Esca-  
zú. Precio muy bajo. Teléfo-  
no 21-44-61.

## Educadores y Empleados Públicos Ahora sí CASA PROPIA

El lote que usted desee y el  
plan financiero para construir  
su casa: económica, funcional,  
lujosa, como la quiera, con  
cuotas mensuales desde .....  
¢ 330.00.

OFICINA

LIC. TEODORO MARTEN  
Tel. 25-28.82  
Apdo. 4128 San José

VENDO  
LOTES CONTIGUO  
LOS COLEGIOS SUR.  
MORAVIA.

Facilidades de pago.  
INFORMES  
Teléfono 21-52-70.

SE VENDE PULPERIA 300 vs.  
AL SUR DEL HIGUERON  
CASA Nº 115 Bº PINTO.

VENDEMOS EN MUY BUE-  
nas condiciones de precio y pa-  
go un lote para construir si-  
tuado frente al Club de Con-  
tabilistas en Desamparados;  
mide 1.680 varas cuadradas  
con 24 de ancho. Informes en  
la oficina 350 vrs. al Oeste. Ca-  
sa Amarilla. Eduardo Maroto  
Touret e hijos. Tel. 21-74-18.

## "OFICINA DE NEGOCIOS"

Compra y venta de  
propiedades, casas, lo-  
tes, fincas, negocios e  
hipotecas. Tel.: Ofici-  
na 22-57-27 — Habi-  
tación: 22-95-51 —  
Ap. 3755 — San José.  
150 vs. al Norte de Ra-  
dio Libertad. Nº 350.

## RUBRO 3

ALQUILERES  
DEPARTAMENTOS  
CASAS  
OFICINAS  
LOCALES

ALQUILO APARTAMENTO.  
Precio ¢ 175.00. La Dolorosa,  
100 Sur, 75 Oeste, Casa Nº 56.

SE ALQUILA CUARTO A  
PERSONA SOLA.  
TELEFONO 21-37-28.

APARTAMENTO DE LUJO  
DISPONIBLE A PARTIR DEL  
30 DE JUNIO, DAMOS EN  
ALQUILER A MATRIMONIO  
O PERSONA SOLA:

AMPLIO DORMITORIO, sala,  
comedor, cocina de azulejos con  
anaqueles, baño de lujo, cuar-  
to de servicio con baño inde-  
pendiente, abundante agua ca-  
liente y fría, zonas verdes ga-  
raje, amplio patio.

De la CASCADA, carretera  
a Escazú, 300 vrs. al norte y  
100 vrs. al Este, RESIDENCIAL  
PALERMO, más informes en  
el teléfono 22-57-29, de Radio  
Atenea, Horas de Oficina.  
Vale ¢ 550.00.

## VENDO

propiedad

rentable.

ALQUILO

bodega:

Teléfono: 22-31-25

APARTAMENTOS AMUEBLA-  
dos: se alquilan en Barrio Pe-  
ralta. Constan de hall-comedor,  
dos dormitorios, cocina,  
dos baños, cuarto de servicio,  
cochera, teléfono, agua calien-  
te, etc., INFORMES al Teléfo-  
no 22-29-07 con Héctor.

SE ALQUILA CUARTO IN-  
dependiente a persona respon-  
sable. 250 varas al Norte de la  
Embajada Británica Casa 333.

EN ESCAZU CENTRO SE  
alquila local comercial nuevo.  
Informes al Tel. 28-00-19.

ALQUILER DE JEEPS UNI-  
CAMENTE A EMPRESAS O  
PERSONAS CON REFEREN-  
CIAS. TEL.: 21-23-32.

ALQUILO LOCAL  
NUEVO, ESCAZU  
CENTRO. INFOR-  
MES: SASTRERIA  
SEGURA.

TEL. 28-00-19

## RUBRO 4

PRESTAMOS  
HIPOTECAS  
NEGOCIOS

DINERO - PROPIEDADES -  
HIPOTECAS -  
OFICINA "MEMOACUÑA"  
CATEDRAL 200 SUR, 75 ESTE  
TELEFONO 21-21-20

HABITACION 22-67-93.

As Solar





# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional. **PRESTAMOS INMEDIATOS S. A.** TELEFONO. 22-88-38

## DINERO EN: FICASA

Avenida Tercera Frente Embajada Americana **DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.** TELEFONO: 22 70 30.

**NO PIDA DINERO SIN VER** dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos. **OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ.** Teléfono 22-55-55.

## FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de ₡ 500 a ₡ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prendaria o hipotecaria. **TELEFONOS:** San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

**¿TIENE UD. DINERO PARA COLOCAR CON GARANTIA HIPOTECARIA.** ₡ 5.000.00, ₡ 10.000.00, ₡ 25.000.00 ₡ 50.000.00, ₡ 200.000.00, ₡ 500.000.00 o más? Evítese las molestias de valorar las propiedades, hacer escrituras, cobrar intereses, pagar impuesto de renta, rematar, etc. Compre acciones de capital liquidas, que le producen más de lo que Ud. recibe por intereses, con la seguridad de obtener los rendimientos en los plazos convenidos, sin que Ud. tenga que pagar impuesto de renta porque lo paga la compañía, con la seguridad de que su dinero está garantizado, a su vez, por las hipotecas que respaldan las colocaciones de la Compañía, además de la solvencia, liquidez y la gran potencialidad de la Empresa.

## Compre acciones de OFOMECO

con pacto de retroventa o sin él Pregunte por nosotros, indague con los cientos de socios que forman la Compañía. Ponga sus valores en manos expertas y seguras y viva tranquilo. Oficinas, 75 varas al sur del Hotel Balmoral, San José. Teléfonos 21 09 15 y 22 70 03.

## OFOMECO

**HIPOTECAS a largo plazo en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.**

## FABIO CARVAJAL Y CIA.

150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgreen, 2º piso, Oficina N° 3. TELEFONO 21-03 75

**"SE VENDE ESTUDIO FOTOGRAFICO. INSTALADO DE LA ESQUINA SUR DEL "TEATRO MODERNO" 75 VS. AL OESTE; O EL DERECHO DE LLAVE".**

## RUBRO 5 EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA china. Teléfono 21-01-48.

**NECESITO SEÑORITA PARA** trabajar en club nocturno dentro del bar. Tel. 22-48-47. **ARMANDO.**

**SE NECESITA cocinera con experiencia y recomendaciones.** Sueldo ₡ 200. Tel. 25-20-43.

Necesitamos cuatro agentes de publicidad ambos sexos. Muy buena remuneración. Enviar antecedentes a Agente Publicitario Apartado 10.121 Nota: El apartado no es del anunciante

**CONTADOR 12 AÑOS EXPERIENCIA** ofrece servicios Oreamuno. Tels.: 21-14-49 — 21-77-52.

**EMPLEADA SERVICIO MAGNÍFICO** sueldo Barrio Escalante Santa Teresita 400 varas Este, esquina N° 767.

**SE OFRECEN LOS SERVICIOS DE:**

Topógrafo: con experiencia. Galvanizador: con experiencia. Auxiliar de Laboratorio: con experiencia.

**SE NECESITAN MECANICOS DE MANTENIMIENTO** con experiencia.

Vendedores ambulantes con experiencia.

Agentes vendedores con experiencia. (Se da salario base y comisión).

Una remalladora para Luper con experiencia.

Se necesita un fontanero.

Un mecánico diesel.

Y un mecánico gasolina.

Para trabajar en zona atlántica.

Un agente vendedor, salario por comisión.

Presentarse en el Ministerio de Trabajo

## RUBRO 6 ESCUELAS CENTROS CULTURALES ACADEMIAS PERSONAL DOCENTE

**PROFESOR MILTON ROSS,** ofrece sus servicios con Organó Electrónico para matrimonios, cumpleaños y todo evento social. Además recibe alumnos para piano, órgano y canto todos los días hábiles de 6 a.m. a 9 p.m. Dirección: Calle 5 entre Avdas. 5 y 7, casa N° 756. Panamerican 250 varas al Norte. Teléfono: 21-37-75.

## UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Taquigrafía Speedwriting. Teléfono ... 22-77-23.

**LECCIONES PIANO, TEORIA, solfeo, mucha experiencia.** Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92 **LECCIONES DE MATEMATICA y Química** para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

**LE GUSTARIA TOCAR GUITARRA?** Sistema moderno, exclusivo, práctico. Teléfono 22 27 32.

## RUBRO 7 PROFESIONALES

**PROFESORA ARGENTINA** homeópata, enfermedades crónicas, oficina Paseo Colón frente Embajada de España.

## DR. MIGUEZ Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consultoria situada en los bajos de Discolandia. - Atiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

"EL CONSULTORIO VETERINARIO Rivera Ltda. avisa a su estimable clientela que se ha trasladado definitivamente a su nuevo local situado 100 vs. al Norte del Puente de Tournón en el Barrio de Amón -costado Este de la Urbanización Tournón.- Teléfonos: 21-88-03 y 21 87-03. Ap. 82 a sus órdenes".

## RUBRO 8

### SERVICIOS TALLERES OFICIOS DIVERSOS VARIOS

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

**SE VENDE ENCICLOPEDIA** nueva a mitad de precio. Informes al Tel. 22-79-38.

**VENDEMOS MAQUINAS POP-CORN Y COPOS** TELEFONO 21-23-32

**"SUS REPUESTOS"** como nuevos y a mitad de precio para enderezado en todo tipo de vehículos. Visite el Taller Alvarez 50 vs. al Sur de la Iglesia "La Dolores". Tel.: 21 57 84.

**SASTRERIA ANTONIO ROJAS B.** TRAJES DE CORTE MODERNO DE ACUERDO A LOS ULTIMOS DICTADOS DE LA MODA JUVENIL. TELAS Y CASIMIRES IMPORTADOS. **CONFECCIONES DE LUJO TOÑO** NUEVO LOCAL, 5ª AV. 100 VS. ESTE DE COMPAÑIAS ELECTRICAS.

**TALLER "SAN BERNARDINO"** Rodrigo E. Jiménez (Técnico) Autorizado "Land Rover" Gasolina y Diesel Teléfono 22-92-96 75 varas oeste Almacén Miller Hermanos.

**FUTBOLINES** para Turnos, Férias, Negocios. se alquilan o se venden.

**Diversiones Deportivas Cortés** Teléfono 21-43-78. 250 Este Cine Ideal.

**TALLER EL COMERCIO** Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Líbano. Tels.: 21 29 74 - 21 82 51

**VENDESE TOCADISCOS TOSHIBA NUEVO. INFORMES** TELEFONO 21-03-55.

**REGALO: CINE PARLANTE** 16 mm. como nuevo, véndese ₡ 1.990. Contado. Teléfono: 21-74-18.

**VENDO MAQUINA ALISTAR** Singer-3118 barata. Diríjase Morúa, Barrio Cucubres, Desamparados. Pulpería Fortuna.

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entresijos, elementos estructurales (de concreto), se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90. Apdo. 6222.

**FABRICA LA RIVENSE 125** varas Sur de La Nave, Paseo de los Estudiantes. Blue Jeans Colt 45. La marca favorita de la juventud costarricense.

## TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria, pida los servicios de la Empresa de Transportes "Zeledón Hermanos Ltda." La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793. Tels 21-12-84 y 21-73-38.

## PERSIANAS

Persianas Canet, Paseo Estudiantes, Edificio Astorga. Reparación de persianas, cortineros, cortinas. Servicio a domicilio. "No tenemos muchos ambulantes". Llámenos al teléfono 22 16 74.

**REPARACIONES BARMON** Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

Lijadoras para sus pisos. Trabajos garantizados. Rodrigo Sánchez. Te' no 22 98 60.

**Señor... Señora** Ha pensado usted por un momento la impresión que causa su casa o edificio después de pintado?

**Pues no lo piense más! LA EMPRESA Quirós y Ramírez** CON SUS OPERARIOS COMPETENTES LE RESUELVEN SU PROBLEMA. Teléfono 21-61-30

## ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



**PROTECNICA, R. L.** Tel. 22 18 07 - Ap 10234

Fumigadora solo una y como "FUMINC" ninguna. Pida presupuestos sin compromiso. 21-49-49 o 21-46-47

**TODO TRABAJO EN ENDEREZADO, pintura y tapicería** de su vehículo, confíelo a Taller Méndez, Seriedad, responsabilidad y eficiencia. 200 vs al este y 50 al sur de la Clínica Bíblica. Calle 5 A Avs 14 y 16.

## RELOJERO ARGENTINO

Ex relojero de la Joyería Rose Ltda. De la Botica Mariano Jiménez, 850 varas al Sur. Casa 1655. Teléfono 21-98-26. Ahora su viejo reloj puede quedar como nuevo. trabajo y precios. Sin competencia!

**LIMPIEZA DE AUTOMATICO** ₡ 25. **LIMPIEZA DE CALENDARIO** ₡ 18. **LIMPIEZA DE RELOJ CO-RRIENTE** ₡ 15.

Disfrute de una nueva sensación de bienestar.

## CEREVIT

Acido Glutámico, Fosforo, Organó y vitaminas. **TONICO NEURO-CEREBRAL**



Dr. Kildare



# AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

## COMBATA la gripe y el resfrío con: ¡THRIZ!



THRIZ! la cápsula que actúa por 12 HORAS

FERNANDO BALLAR ALVARADO, MAESTRO DE CEREMONIAS SE PONE A SUS GRATAS ORDENES. TEL. 25-25-72.

### OBESIDAD-DELGADEZ SUPERGIMNASIO CON BAÑOS SAUNA

75VS. SUR PIPIOLO PLAZA VIQUEZ

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde". Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

Fumigadora "Cruz Verde". Ex terminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

#### "JOYERIA Y RELOJERIA PACHECO"

Comunica a su estimable clientela su traslado al nuevo local en la 5ª Avenida - 50 vs. Este de las Compañías Eléctricas - José Manuel Pacheco. Tel.: 22-73-38.



#### "Cachorros Puros"

Dalmatas      ¢ 350.00  
Doberman      ¢ 350.00  
Gatos Siameses   ¢ 175.00  
PASTOR ALEMAN   ¢ 450

### Dr. D. LUTZ

Tels. 22-82-07 y 21-15-21.  
100 varas al Este de Cia.  
Fuerza y Luz.

VENDO MAQUINA PEAFFE, y un tocador con espejo grande y camarote de hierro. Verlo de 1 a 6 p.m. costado Norte de la calle del Refugio calle Desamparados. Casa con garage.

PARA BARES y RESTAURANTES RECIPIENTES BAÑO MARIA CON FACILIDADES DE PAGO. TELEFONO 22.50-25

VENDO GATO SIAMES LEGITIMO, tiene vacunas, excelentes

#### PROFESOR IVAN:



Escúchelo en RADIO TIC TAC en su programa de 7.30 a 8 de la mañana.

VISITELO en su estudio Paseo Colón entrada al Barrio Pitahaya, 100 varas al norte de la Embajada Británica, casa número 71 de lunes a domingo de 9 de la mañana a 8 de la noche.

ZINC USADO SE VENDE 110 varas al Oeste de la Sucursal del Banco de Costa Rica del Paseo de los Estudiantes. Casa 589. También dos roperos, uno de tres cuerpos.

OPORTUNIDAD vendo lote ropa usada magníficas condiciones, total o unidades. Tel. 29-00-49.

#### "BAZAR MURANO"

"Artículos para Primera Comunión. Adornos para queques de bodas (con sorpresas). Adornos para el BAR, con caja de música. Ventas por mayor y detalle. 175 vs. Sur del Colegio Sup. de Señoritas. Tel.: 21-39-71.

TELEVISORES, REPARACION de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto.

Honradez y trabajo garantiza. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Teléfono: 22-77-17.

200 varas norte y 50 este Hotel Europa.

# Elka SUPER

20x1

con platinum

### FINO ACERO INOXIDABLE SUECO

una navajilla fina para gente fina

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

AGENCIAS VADO LTDA. — TELEFONO 21-89-57

## Optica HALABI

ANTEOJOS A SU GUSTO Y ESTILO. SU RECETA DEL SEGURO SOCIAL EN SU OPTICA Y CONSULTORIO DE CONFIANZA. 125 varas Norte del Banco Central Apartado 3897 — Teléfono 22-13-30 Sucursal en Cartago 125 vs. Norte Salón París. Teléfono 51-08-26 — Apartado 43

### Vidrio japonés en liquidación

Manchados... pero se limpian con BON AMI

EN CAJAS — 1/16" ESPESOR

Cantidad	Piezas- caja	Pulgadas	CAJA
1	20	36x40	¢ 126.00
3	16	40x44	¢ 135.00

1/8" ESPESOR - CADA CAJA CONTIENE 300 PIES CUADRADOS DE VIDRIO.

5	83	20x26	¢ 333.00
1	64	24x28	¢ 333.00
1	56	24x32	¢ 333.00
5	52	26x32	¢ 333.00
1	55	28x28	¢ 333.00
1	48	28x32	¢ 333.00
2	42	32x32	¢ 346.00

CON IMPUESTO INCLUIDO

TAMBIEN HAY VIDRIOS SUELTOS — ENTREGAMOS GRATIS EN SAN JOSE

## PACO LTDA.

SAN RAFAEL DE ESCAZU

TEL: 28-08-88

### FRONTERAS DE LA CIENCIA

LA ACADEMIA SOVIÉTICA DE CIENCIAS ESTÁ PREPARANDO UN DETALLADO PLAN PARA UTILIZAR EL OCEANO SUBTERRANEO DE AGUA CAIENTE SIBERIANO.

ADEMÁS DE AYUDAR A LA RECUPERACION DE PETRÓLEO SE ESTÁ YA USANDO EL AGUA CON FINES TERAPÉUTICOS EN UNA CADENA DE 16 CENTROS DE SALUBRIDAD.



EL AGUA HA SIDO ÚTIL EN EL TRATAMIENTO DE PRESIÓN SANGUÍNEA, ARTRITIS Y ENFERMEDADES DE LA PIEL.

SE ESTÁ CONSTRUYENDO YA UNA PLANTA PARA LA EXTRACCIÓN DE YODO, VALIOSO ELEMENTO MÉDICO CONTENIDO EN EL OCEANO SUBTERRANEO.

Julietta Jones



¿LE EXTRAÑA QUE ADULTOS JUEGUEN CON JUGUETES TAN PELLIGROSOS?

SI, KOHAMA... LA VIDA DEBE SER ALGO MÁS... TAL VEZ BOB PIENSE ASI.



EN ESE CASO, NADA ME HA DICHO... YO SOY UN VAGABUNDO PROFESIONAL... VOY A DONDE HAYA RIESGOS, JULIETA.

UNA ADVERTENCIA... NO SE ENAMORE DE BOB, NO TIENE FUTURO.



# Veinte años atrás... LA PRENSA LIBRE informó:

## Nacionales

### NO HAY DINERO PARA PAGO A DIPUTADOS

Pasa del millón de colones el nuevo presupuesto adicional que se mandará a la Asamblea Legislativa ahora. Varios trasposos de partidas que se consideran no serán gastadas en el presente curso fiscal se les da otro destino y se toman como 19 mil dólares que le correspondieron al país por concepto de Convenio Internacional del Trigo para engrosar partida de gastos.

Asimismo no se ha podido tomar en cuenta una ampliación solicitada por la Asamblea Legislativa por más de cincuenta mil colones para atender el pago de los últimos meses de sueldos de diputados y eventuales por no haber fondos disponibles. Son los anteriores datos generales del Tercer Presupuesto Extraordinario del presente año, que en forma de proyecto estudia el Ministerio de Hacienda y que será conocido en breve por la Asamblea Legislativa.

### POR FALTA DE UN CABLE PERDIMOS LA SEDE DE LA "FAO"

Por falta de un cable que quedó redactado no se destinó a Costa Rica para sede de las actividades de la "FAO" en América Central y el Caribe. Parece ser que oportunamente se hicieron todas las gestiones oficiales y se establecieron las ventajas que reportarían al país el lograr esa sede, pero no hubo oportuna atención a dicho deseo.

### A PUNTO DE OCURRIR UNA TRAGEDIA AEREA

Tragedia aérea estuvo a punto de ocurrir ayer por la temeridad de un piloto del avión del Instituto Geodésico que no hizo contacto con la Torre de Control cuando salió de Limón hacia aquí. Se le indicó que se dirigiera a Puntarenas, pero el piloto trató de buscar aterrizaje forzoso en Desamparados volando bajo.

### PARA DARLE GUSTO A MANUEL MORA

Firmado conjuntamente por el Presidente Ulate y su Ministro de Gobernación el memorándum de consulta a la Asamblea Legislativa acerca de la cuestión planteada por el señor Manuel Mora Valverde sobre los alcances del Artículo 98 de la Constitución con respecto a todo lo relativo a Derechos Constitucionales y Garantías Individuales.

La tesis sustentada por el Ministerio de Gobernación es la que sigue sustentando el Ejecutivo, pero a efecto de darle gusto al señor Mora Valverde se manda este asunto a la Asamblea Legislativa, en donde una mayoría de representantes dirá la última palabra sobre el particular.

## Internacionales

### FAVOROSO TERREMOTO EN COLOMBIA

Un pavoroso terremoto sacudió una extensa zona en Santander Norte, Colombia, en la zona fronteriza con Venezuela, dejando un trágico saldo de 5 poblaciones totalmente destruidas, 14 afectadas seriamente, 300 muertos y 500 graves heridos, registrados hasta el momento. "La tierra se abrió en bocas gigantes tragándose completamente las casas", dicen testigos presenciales del pavoroso terremoto colombiano.

Patrullas del Ejército y grupos de voluntarios se encuentran desde esta mañana trabajando desesperadamente en medio de lluvias torrenciales removiendo los fangosos escombros en busca de nuevas víctimas. 40 mil personas han quedado sin hogar y las pérdidas materiales en sólo tres municipios ascienden a más de seis millones de pesos colombianos.

Hasta el momento no es posible apreciar las proporciones exactas de la catástrofe debido al mal estado de las comunicaciones. Los campesinos fueron sorprendidos en sus lechos por el fenómeno, siéndoles imposible ponerse a salvo. Las gentes víctimas del pánico desparpadas se acercaban a los sacerdotes para confesarse públicamente.

### LARGA Y COSTOSA SERA LA GUERRA DE COREA

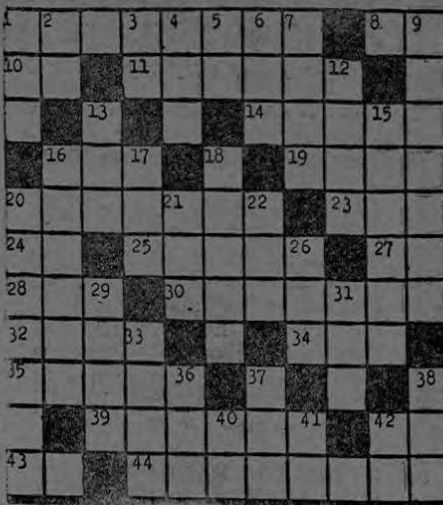
Costosa y larga será la lucha en Corea es la convicción personal del Presidente Truman y a ella se debe la determinación de activar los alistamientos. La lucha surgida en el Lejano Oriente podría ser una decisiva demostración de fuerzas con la Unión Soviética. Se necesitarán las reservas o los reclutas llamados por el servicio selectivo o ambos grupos para reemplazar los hombres que marchan al frente.

### TROPAS NORTEAMERICANAS TRABADAS EN BATALLA FERAZ

Tropas de los Estados Unidos se encuentran hoy trabadas en feroz batalla, 8 kilómetros al norte de la vital línea del río Kum, contra las fuerzas blindadas de los rojos que han avanzado evidentemente hacia el sur.

El "Batallón Perdido" norteamericano logró escapar de la trampa tendida por los comunistas, mientras tanto, otro batallón ha sido rodeado al sur de Chonan, pero en condiciones diferentes, ya que cuenta con tanques y artillería y en su auxilio van ahora tropas para romper el cerco rojo.

## Crucigrama



### HORIZONTALES:

- 1—Ciudad del Sudán egipcio, a orillas del Nilo
- 8—Símbolo químico del galio
- 10—Décimosexta letra del alfabeto griego
- 11—El color más oscuro (plural)
- 14—Fui en socorro de alguno
- 16—Provecho
- 19—Uno de los hijos de Jacob (Biblia)
- 20—Villa de Venezuela (Bermúdez)
- 23—De esta manera
- 25—Iniciales de Orden Recíproca
- 25—Primera cera con que untan las abejas la colmena.
- 27—Nota de la escala musical
- 28—En mayor cantidad
- 30—Ciudad de Francia (Sena y Oise)
- 32—Jefe árabe
- 34—Todavía
- 35—Unidad monetaria de EE. UU.
- 39—Movimiento del cuerpo con que se manifiesta un sentimiento
- 42—Prefijo privativo y negativo
- 43—El uno de los dados
- 44—Capital de la Australia meridional

### VERTICALES:

- 1—Mujer de Saturno, diosa de la abundancia entre los romanos
- 2—Nota musical
- 3—Artículo indeterminativo apocopado
- 4—Uno de los nombres de Cibeles
- 5—Símbolo químico del magnesio
- 6—Altar en que se ofrecen sacrificios
- 7—Crustáceo marino, especie de cangrejo
- 9—Dícese de los vientos que soplan entre los trópicos en dirección del Oeste.
- 12—Ciudad de Colombia, Pcia. de Ubaté (Cundinamarca)
- 13—Uno de los cantones de Suiza
- 15—Indiferencia despreciativa
- 16—Terreno desierto, elevado y sin vegetación
- 17—Ansar, ave
- 18—Artificio, artimaña para lograr algún intento
- 20—Obra teatral de desenlace festivo
- 21—Especie de cerveza inglesa ligera
- 22—Nombre propio de mujer
- 26—Dueña o señora
- 29—Dictador romano que abdicó en el año 79 antes de Cristo
- 31—Vastago de un árbol que se inserta en otro
- 33—Bahía natural o artificial donde las naves pueden anclar
- 36—Aparejo de pescar o cazar
- 37—Semejante, parecido
- 28—(Santa) Madre de la Virgen María
- 40—Dativo y acusativo del pronombre personal de primera persona del singular
- 41—Símbolo químico del sodio
- 42—Abreviatura de ídem

### SOLUCION A LA ANTERIOR



## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

### PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

**Malkut de la Fuente**

Quiróloga, Astróloga y Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

**TELEFONO 21-92-98**

o al apartado 2503.



#### aries

21-iii/20-iv



#### tauro

21-iv/20-v



#### geminis

21-v/21-vi



#### cancer

22-vi/22-vii



#### leo

23-vii/22-viii



#### virgo

23-viii/22-ix



#### libra

23-ix/22-x



#### escorpio

23-x/22-xi



#### sagitario

23-xi/21-xii



#### capricornio

22-xii/20-i



#### acuario

21-i/19-ii



#### piscis

20-ii/20-iii



Favorable. Mercurio vibrando positivamente el sector social, lo que indica que logrará una mejora mediante allegados amigos. Desfavorable. Procure no comentar sus triunfos ni con las personas más allegadas.

Favorable. Alegrias familiares, allegado inmediato alcanza el triunfo que espera. Mercurio proporciona una mejor orientación. Desfavorable. No es el momento para aventurarse en negocios especulativos.

Favorable. Ahora es el momento de recurrir a quienes bien sabe le pueden prestar magnífica ayuda en su plan. Desfavorable. Cuidado con la negligencia y mucho peor con la inactividad.

Favorable. De la movilización que desarrolle en este día depende el bienestar económico de días posteriores. Desfavorable. No es tiempo apto para rupturas amorosas.

Favorable. Es menester que todos los intereses se modifiquen o moviilen para que se comience una nueva etapa. Desfavorable. Antes de jugar es importante que tome medidas.

Favorable. Impóngase ante los que traten de menospreciar sus valores, de no hacerlo tendrá una triste derrota. Desfavorable. Es mejor que sus planes relacionados con la economía, sean pospuestos; el día no es muy favorable.

Favorable. Mercurio amplía el radio de acción en el círculo de sus amistades, lo que le ayudará a encontrar mejor ayuda. Desfavorable. No se aventure a relacionar con personas que no conozca bien.

Favorable. Un golpe de suerte puede surgir y cambiar el panorama económico, sólo que deberá ser muy activo. Desfavorable. Mida muy bien sus palabras, sobre todo si van con fines de maltrato.

Favorable. Personas altamente influyentes le ayudan al alcance de mejoramiento en sus labores y las empresas. Mercurio ayuda. Desfavorable. El mal genio deberá alejarlo, para que se ahorre dificultades.

Favorable. Su posición de trabajo en magnífico día, puede surgir momentáneamente una gran sorpresa que le haga ascender. Desfavorable. No dé mucha confianza a sus inferiores o empleados domésticos.

Favorable. El día señala la línea positiva, para los que estén esperando la oportunidad para independizarse en su trabajo. Desfavorable. El plano sentimental un tanto negativo.

Favorable. El plano hogareño magníficamente enfocado por Mercurio, el que señala grandes posibilidades de cambios positivos. Desfavorable. La tolerancia hacia sus seres queridos, le hará mucho bien.

# Mario Lee asaltado en los E.U.

El locutor costarricense Mario Lee fue víctima de un asalto en Estados Unidos en días pasados.

De acuerdo con los informes le robaron el dinero que portaba no sin antes ser golpeado, al parecer sin consecuencias.

Lee se encuentra asistiendo a un curso en la Universidad de Loyola, en compañía de cinco trabajadores más de radio y TV de Costa Rica.



Felizmente, de acuerdo con el informe, Mario se encuentra en perfectas condiciones.

# Fernando López puede pasarse a Radio B. B.

El destacado locutor de Radio X don Fernando López puede pasar de trabajar en esa emisora a laborar en Radio B.B., estación que en próximas semanas saldrá al aire.

La información, que no deja de asombrar a más de uno, fue dada a conocer por una fuente seria.

Sin que hasta el momento se trate de un dato confirmado, hemos de agregar que Salazar de Radio Musical podría pasar también a Radio B.B.

## EDUARDO BARRANTES DE ADMINISTRADOR

Por otro lado se informó que el magnífico locutor nacional Eduardo Barrantes renunció en Radio Monumental para aceptar la propuesta que se le hizo de Administrar la emisora Radio B.B.

Eduardo ya está trabajando en asuntos relacionados con Radio B.B. y según se dijo viajó a México para hacer algunos contactos.

# Parece...

Parece... que Castillo no volverá por Radio Libertad ni con la corbata otra vez en su lugar.

Parece... que Leonel Pinto Murillo tiene ganas de un puesto en el STRTV para ayudar más al gremio.



## QUINTETO DE VIENTOS BAMBERG

(Bamberger Blaeser Quintett)

### AVISA

que por motivos de fuerza mayor ha pospuesto su concierto para el próximo día domingo 12 de julio a las 8 p.m., en el Teatro Nacional.

# Creo que vamos rumbo a Suramérica: Johnny

Uno de los cantantes estrellas de la "fabulosa" Orquesta Otto Vargas, el conocido Johnny "Barbablanca", dijo a Don Víctor que "a lo mejor tenemos que viajar a Suramérica todos los de la Otto".

Luego agregó: "Otto no ha querido decirnos gran cosa, pero sí es cierto que cuando todavía recordamos el viaje a

Estados Unidos, nos anunció que era muy posible fuéramos a tocar a un país suramericano. De seguro Otto espera los contratos firmados. Habrá que esperar a ver que pasa".



## CANAL 4

Jueves 9 de julio de 1970

- 3:28 Presentación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Tele Club del Hogar Cocina Club
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Ultra "Q"
- 6:30 Simplicia la Secretaria
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Departamento "S"
- 9:00 Doctor Kildare
- 10:00 Punto final

### VIERNES 10

- 2:53 Presentación
- 3:00 Ministerio de Educación
- 3:30 Aventuras
- 4:00 Los Monkees
- 4:30 Comedy Capers
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 El bandido del rey
- 6:26 Asociación Demográfica
- 6:30 La tremenda corte
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Valle de pasiones
- 9:00 Dragnet
- 9:30 Hollywood y sus estrellas



### Programación para hoy Jueves 9 de Julio

- 4.15 Patrón de Ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Tierras bravas" Con Peter Finch, David McCallum, Maureen Swanson
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Surfside Six
- 8.00 El Show de Dean Martin,
- 9.00 La Tormenta
- 10.00 Programa del señor Presidente de la República don José Figueres Ferrer
- 11.00 Despedida

### CON PROYECCION NACIONAL

### Programación para mañana Viernes 10 de Julio

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "Aunque me cueste la vida" Con Richard Todd, Peter Sellers, Adam Faith
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Mike Hammer
- 7.30 Will Sonnett
- 8.00 Perry Mason
- 9.00 La Tormenta
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

### CON PROYECCION NACIONAL



- 12.00 Cine Siesta "Mará Marú"
- 4.00 Nuestro Mundo en Color
- 5.00 Niños y Fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las Grandes Noticias
- 8.00 Hollywood y Colores Presenta "Un desfile de estrellas internacionales"
- 9.00 Días de Nuestras Vidas
- 9.30 La Hora Once
- 10.30 Ballinger de Chicago

FINAL: Resumen noticioso con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, JUEVES 9, 1970.

- 12.00 Cine Siesta Semillas de venganza
- 4.00 Nuestro Mundo en Color
- 5.00 Niños y Fábulas
- 6.00 Astro Locos
- 7.00 Noticiero Deportivo
- 7.30 Las Grandes Noticias
- 8.00 Hollywood y Colores Presenta "Conquistando el Oeste"
- 9.00 Cristóbal Colón
- 9.30 Teletanda del Once Amarga condena

FINAL: Resumen noticioso con Fernando Villalobos.

CANAL ONCE... UNA NUEVA DIMENSION DE LA TELEVISION EN COSTA RICA JULIO, VIERNES 10, 1970



## CANAL 6

### Programación para hoy Jueves 9 de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de Amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "Carita de Cielo" Con María Elena Marqués, Antonio Badú
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Los chicos del espacio
- 5.30 Robot gigante
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados en español
- 7.00 Tele Tanda de siete "El Abismo"
- 7.30 Cómicos y canciones, con Capulina
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9.00 Euro.Cine "Sonría por favor" Con Sergio Mendizábal, Monserrat Salvador
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

### NO LO PIERDA DE VISTA

### Programación para mañana Viernes 10 de Julio

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Puente de Amor"
- 1.15 La novela de la 1:15 "De turno con la angustia"
- 1.45 Revista femenina, programa vivo
- 2.45 Cine en su casa "Aventuras de Robin Hood" Con Errol Flynn, Olivia de Havilland
- 4.30 Fábulas
- 5.00 As del espacio
- 5.30 Penelope
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados en español
- 7.00 Tele Tanda de siete "El Abismo"
- 7.30 Variedades musicales
- 8.00 La Novela Familiar "Mi amor por ti"
- 8.30 La Novela de las 8:30 "Cadena de angustia"
- 9.00 "Gran Teatro"
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

### NO LO PIERDA DE VISTA

## JUEVES 9

- 12.00 Mar insólito
- 12.30 Tanda del mediodía. "Noche silenciosa, noche solitaria" Con Lloyd Bridges y Shirley Jones,
- 2.30 Su Telenovela
- 3.00 Escuela de artesanía (vivo) Con Francisco Alvarado Abella Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 El Avispón Verde
- 4.30 Marino y la patrulla oceánica
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Doris Day
- 7.00 Bonanza
- 8.00 Misión imposible
- 9.00 Las aventuras de Bronson
- 10.00 El Show de Alberto
- 10.30 Mar insólito
- 11.00 Telenoticias

## VIERNES 10

- 12.00 Mundo insólito
- 12.30 Tanda del mediodía "Vacaciones sin novia" Con Tony Curtis Jane Leigh
- 2.30 Su Telenovela
- 3.00 El menú de hoy etiqueta. Producción de Vicky y Pochola
- 3.30 Fábulas
- 4.00 Mis adorables sobrinos
- 4.30 Los hombres altos
- 5.00 Capitán Ultra
- 5.30 Zorro
- 6.00 Telenoticias
- 6.30 Musicales Pop
- 7.00 Bronco
- 8.00 Premiere de Oro: "Mi novio es un Teniente" Con Jack Lemmon y Ernie Kovacs
- 9.45 N.Y.P.D.
- 10.15 El derecho de nacer
- 10.45 Mundo insólito
- 11.15 Telenoticias

¡Llegamos de primero... y seguimos de primeros

**En el Aniversario de la Independencia de la República Argentina**

Hoy, 9 de julio, cumple 154 años la solemne declaración de la Independencia de la República Argentina, acto verificado en esa fecha del año 1816 en la histórica casa de San Miguel de Tucumán que los argentinos conservan como Museo de veneración ciudadana.

UNA PELICULA HERMOSA Y HUMANA - CINE PALACIO

**METROPOLITAN**

Hoy a las 3 p.m. © 4.00 — A las 7 y 9 p.m. © 5.00

**INFIERNO EN EL PACIFICO**

Panavisión — Technicolor

**Nuevo Hilton**

**¡HOY!**  
3 p.m. ..... © 3.00  
7 y 9 ..... © 4.00

(Inconveniente menores 18 años)  
**LOS BUITRES TIENEN HAMBRE**

**Impresionados por avance de la seguridad social**

Un grupo de dirigentes sindicales de Centroamérica, Panamá y México, que participaron en un seminario de alto nivel sobre diversos aspectos de la economía centroamericana, visitaron el Hospital Méjico.

Durante el recorrido por estas instalaciones hospitalarias, se manifestaron verdaderamente impresionados por el avance de la Seguridad Social costarricense.

Algunos funcionarios de la Caja los acompañaron e hicieron explicaciones y contestaron múltiples inquietudes sobre los variados servicios que se prestan en ese lugar.

Posteriormente la Caja respondió al deseo de los visitantes por conocer algún lugar turístico, y los llevó a la fuente de Ojo de Agua, en San Antonio de Belén.

Progreso Industrial es Progreso Nacional

**CENTRAL**

A las 3 ..... © 3.00  
A las 7 y 9 ..... © 4.00

**LUX**

6:30 y 8:30 ..... © 3.00

**CESAR COSTA**

ROSA M. VAZQUEZ-REGINA TORNE-ALICIA BONET - LUZ M. AGUILAR - ANA M. de PANAMA - CARLOS EAST - HECTOR SUAREZ ANTONIO DE HUO-HORACIO SALINAS

**"AL FIN A SOLAS"**



A TODO RECURREN...  
CELOS...  
COPAS...  
BAILES...  
CANCIONES...  
INTRIGAS Y TRAMPAS...  
PERO NO LOS DEJAN SOLOS NUNCA!

**GUADALUPE**

A las 8 ..... © 2.50  
A colores.

**EL AMOR DE MARIA ISABEL**

**JARDIN ORIENTAL**

**LUJO-CONFORT-DISTINCION**

**CARRETERA A PASO ANCHO**

PRONTO! Michael Parks,

**"BRONSON EL AVENTURERO"**

**PALACE | IDEAL**

3 - 7 - 9 ..... © 3.00 | 6 - 8 ..... © 2.00

La más espectacular aventura de espías y contra espías que ha surgido en la pantalla!  
Ray DANTON, Margaret LEE,

**"LA GUERRA DE LOS ESPIAS"**

EN COLORES

**CALIFORNIA**

6 - 8 ..... © 5.00

(Prohibida menores de 18 años)

TENSA PREMIERE DE INTRIGA Y TRAICION!!

La emocionante historia de un hombre sumergido en mares de violencia, intriga y espectaculares aventuras!



Cada día que el traidor vive alguien muere

COLUMBIA PICTURES presenta una producción CHARLES H. SCHNEER

**GEORGE PEPPARD**  
**VERDUGO IMPLACABLE**

coprotagonistas JOAN COLLINS / JUDY GEESON / OSCAR HOMOLKA / CHARLES GRAY KEITH MICHELL / GEORGE BAKER y NIGEL PATRICK / Guión JACK PULMAN Según una historia de GORDON McDONELL / Música RON GOODWIN / Productor CHARLES H. SCHNEER Director SAM WANAMAKER / PANAVISION / TECHNICOLOUR

THE EXECUTIONER

EN COLORES!

**MODERNO**

3 ..... © 2.00  
7 - 9 ..... © 2.50  
Javier Solís,  
**CAMPEON DEL BARRIO**

**RIO**

3 ..... © 2.00  
Lee Van Cleef,  
**AJUSTE DE CUENTAS**  
En colores

PRONTO! La hazaña más espectacular en la historia de la humanidad!!

**"EL VIAJE INFINITO"**

(Apolo XI)

CERRADO EL VARIEDADES POR INSTALACION DE SUS NUEVAS, MODERNAS Y CONFORTABLES BUTACAS.

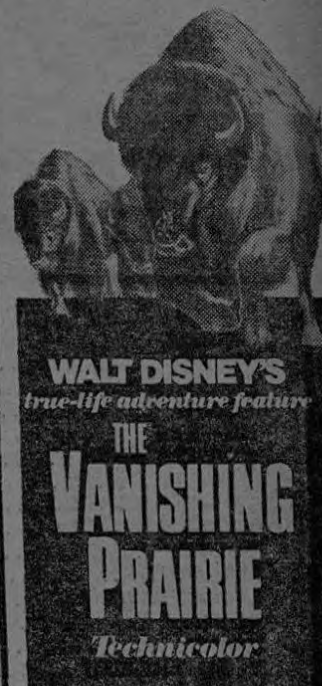
**REX**

3 ..... © 4.00  
7 - 9 ..... © 5.00

OTRA MARAVILLA DE WALT DISNEY.

LA EMPRESA DE FILMAR LA PRADERA DEL PASADO NO SOLO EXIGIO IMAGINACION Y PERICIA, SINO INFINITA PACIENCIA Y EN MUCHOS CASOS VERDADERO ARROJO. LA PRADERA SALVAJE SIGNIFICA EL PELIGRO, PERO EL FOTOGRAFIAR SUS SECRETOS ES UNA VERDADERA VOCACION QUE, LLEGADO EL CASO DESDEÑA EL PELIGRO Y LO CONSIDERA COMO PARTE DEL OFICIO. LOS HOMBRES DEL EQUIPO DISNEY SE APROXIMARON CON SUS CAMARAS HASTA CASI EL CONTACTO CON EL ANIMAL CUYA IMAGEN DESEABAN APRISIONAR PARA SIEMPRE EN EL CELULOIDE.

...the different, the daring, the remarkable in entertainment!



WALT DISNEY'S true-life adventure feature  
**THE VANISHING PRAIRIE**  
Technicolor

**LA PRADERA DEL PASADO**

**CAPRI**

3 - 6.45 - 9 ..... © 3.00  
Giulietta Massina, Richard Chamberlain, Yul Brynner, John Gavin, Katherine Hepburn.  
**LA LOCA DE CHAILLOT**  
COLOR

**CAPITOLIO**

7 y 9 ..... © 2.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
Technicolor  
Carol White, Terence Stamp  
**POBRE VACA**

**ADELA**

7.30 ..... © 2.50  
(Sólo mayores de 21 años)  
Technicolor  
William Holden, Ernest Borgnine,  
**LA PANDILLA SALVAJE**

**ZAIDA**

8 ..... © 2.00  
Technicolor  
Elvis Presley, Ina Balin,  
**RIO SECO**

LA DIFERENCIA ES NUESTRA MUSICA

**RADIO CAPITAL 1125 KCS.**

**RADIO EXITOS F.M. 103,5 MG**

Si no le alcanza para uno "nuevo"  
hágase hoy mismo de  
un "usado" de

auto **Xiri Ltd.**

APROVECHESE  
NOS TRASLADAMOS



Aprovéchese.  
Los rebajamos **TODOS**  
por motivo de traslado.

**LISTA DE USADOS Y DE GANGAS CON PRECIOS**

CAMIONES			AUTOMOVILES			
MARCA	TIPO	AÑO	MARCA	TIPO	AÑO	
VOLVO	F-85 7½ TONS.	1967	FIAT	2100	1964	
G.M.C. (cabezal)	12 TONS.	1958	RAMBLER	STATION WAGON	1963	
VOLVO	F-85 7½ TONS.	1969	OPEL	STATION WAGON	1964	
THAMES	2½ TONS.	1961	PEUGEOT	STATION WAGON	1966	
THAMES FORD	600 3½ TONS.	1965	VOLVO	DEPORTIVO	1965	
G.M.C.	3 TONS.	1948	VOLKSWAGEN	SEDAN	1964	
THAMES TRADER	2½ TONS.	1962	FIAT	SEDAN 124	1967	
THAMES TRADER	3 TONS.	1967				
VOLVO	L-465 6½ TONS.	1966				
MAGIRUZ	6½ TONS.	1964				
INTERNATIONAL	5½ TONS.	1964				
TOYOTA	5 TONS.	1961				
DODGE	4½ TONS.	1959				
FORD THAMES	600 3½ TONS.	1967				
FORD	3½ TONS.	1958				
CHEVROLET	5½ TONS.	1965				
VOLVO	F-85 47 7½ TONS.	1968				
FORD	F.600 3½ TONS.	1957				
THAMES FORD	3½ TONS.	1964				
PANELS - PICK-UPS - JEEPS			GANGAS DE LA SEMANA			
MARCA	TIPO	AÑO	MARCA	TIPO	AÑO	PRECIO
VOLKSWAGEN	PANEL	1968	DAIHATSU	2 TONS.	1969	¢ 20.500.00
DATSUN	DOBLE CABINA	1964	BEDFORD	2½ TONS.	1968	¢ 19.000.00
DATSUN		1968	BEDFORD	1½ TONS.	1967	¢ 12.000.00
CHEVROLET	¾ TON.	1964	FORD	3½ TONS.		¢ 6.000.00
INTERNATIONAL		1967	CHEVROLET	DIESEL	1949	¢ 6.000.00
FORD TRANSIT	¾ TON.	1967		TORO		
VOLKSWAGEN	PANEL	1968	FARGO	4½ TONS.	1963	¢ 29.500.00
AUTO MULA	JEEP	1966	BEDFORD	PICK-UP	1961	¢ 7.500.00
TOYOTA	JEEP	1962	MACK	4½ TONS.	1967	¢ 38.500.00
TOYOTA	JEEP	1958	THAMES	MR 400	1966	¢ 59.000.00
LAND ROVER	JEEP DIESEL	1968		2½ TONS.		
CAMIONES GASOLINA			CORVAIR	FURGON	1961	¢ 11.500.00
MARCA	TIPO	AÑO	TOYOTA	SEDAN	1961	¢ 9.500.00
CHEVROLET	3½ TONS.	1959		PICK-UP		
INTERNATIONAL (cabezal)	12 TONS.	1957		1 TON.	1967	¢ 9.500.00
			CORVAIR	MONSA	1962	¢ 10.500.00

REVISADOS, MAGNIFICAS CONDICIONES GENERALES, LLANTAS, PINTURA.  
VISITE NUESTRAS SALAS DE EXHIBICION Y VENTAS

CARRETERA A LA URUCA 200 VARAS NORIE ANTIGUA BOTICA SOLERA Y AUTOPISTA GENERAL CAÑAS, INTERSECCION CON LA URUCA.

auto **Xiri Ltd.**

LA AGENCIA ESPECIALIZADA EN VEHICULOS DE TRABAJO.

TELEFONOS: 22-68 30 — 21-01-01 — 21-06-77 — APARTADO 1112